

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 359)

Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu Raporu (1/611)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-1194/2447

18.6.1997

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulunca 16.5.1997 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Komisyonlarda ve Genel Kurulda öncelik ve ivedilikle görüşülmesini arz ederim.

Prof. Dr. Necmettin Erbakan
Başbakan

GEREKÇE

Türkiye ile Romanya arasında 29 Nisan 1997 tarihinde Ankara'da imzalanan Anlaşma, taraflar arasında, üyesi oldukları Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, 2002 yılına kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihli ticaret anlaşmasıdır.

Türkiye ile Romanya arasındaki Serbest Ticaret Alanı (STA) Anlaşması, Türkiye ve Romanya'nın Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını hedeflemekte ve ayrıca, Türkiye ile Avrupa Birliği arasında imzalanan ve Gümrük Birliğinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararının bir gereği olarak, dış ticaret politikasını Topluğun ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmesini öngörmektedir.

Türkiye, Batı Avrupa bölgesinde başlayan ve zaman içerisinde Merkezi ve Doğu Avrupa Ülkeleri ile bazı Akdeniz ülkelerini de kapsayan ekonomik bütünleşme sürecine katılımı yönündeki ilk adımını, Avrupa Ekonomik Topluluğu ile 12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ortaklık Anlaşması ile atmış, bunu 10 Aralık 1991 tarihinde EFTA Devletleri ile, 14 Mart 1996 tarihinde İsrail ile, 8 Ocak 1997 tarihinde Macaristan ile ve son olarak 29 Nisan 1997 tarihinde Romanya ile imzalanan Serbest Ticaret Anlaşmaları izlemiştir. Öte yandan Litvanya ile de Serbest Ticaret Anlaşması parafe edilmiş olup, 2 Haziran 1997 tarihinde imzalanması beklenmektedir.

Ayrıca, 1/95 sayılı Türkiye-AB Ortaklık Konseyi Kararı ve Türkiye'nin ticarî çıkarları çerçevesinde Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Polonya, Letonya, Estonya, Slovenya, Tunus, Fas, Mısır ve Mısır ile Türkiye arasında Serbest Ticaret Alanı kurulmasını sağlayacak Anlaşmalara ilişkin görüşmeler ve hazırlıklar sürdürülmektedir.

Anlaşma, Armonize Mal Tanımlama Sisteminin 25 ila 97 inci fasılları arasında yer alan sanayi ürünleri ve başlangıç olarak bir bölüm tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünlerinde sağlanacak pazara giriş kolaylıklarını kapsamaktadır. Tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünleri ticaretinin ta-

mamını (01-25 fasıllar) serbestleştirmenin, Anlaşma hükümleri uyarınca, ileride yapılacak görüşmeler sonucunda gerçekleştirilmesi öngörülmektedir. Anlaşma, iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin bu Anlaşmanın kapsamadığı alanları içerecek şekilde genişletilmesine ilişkin bir geliştirici hüküm de içermektedir. Temel tarım ürünlerinde, tarafların potansiyel arzettiği ürünlerle sınırlı olmak üzere, her iki tarafın da AB ile akdetmiş oldukları/olacakları tercihi rejim paralelinde pazara giriş kolaylıkları sağlanırken, işlenmiş tarım ürünlerinde taraflarca AB'ye sağlanmış olan rejimde yer alan ürünlerin, genelde tamamında hemen veya kısa dönemde tedricen uyum sağlanması hususunda mutabık kalınmış ve bu rejimlerdeki ilerdeki olası değişikliklerin de yansıtılmasına yönelik hükümlere ilişkin protokollerde yer verilmiştir.

Anlaşma, tarafların AB ile mevcut Anlaşmaları çerçevesinde, karşılıklılık esasına dayanan global simetrik modele sahiptir. Bu model çerçevesinde, taraflar bir yandan AB'ne tanıdıkları tavizleri birbirlerine yansıtırlarken, diğer yandan tarafların yükümlülükleri arasında ekonomik bir denge sağlanması dikkate alınmıştır.

Türkiye ile Romanya arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının başlıca amaçları aşağıda sıralanmaktadır:

- Taraflar arasında ikili ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticarî işbirliğinin geliştirilmesi, Türk ve Romen işadamları arasındaki işbirliği imkânlarının geliştirilerek, tarafların yakın ilişkilerinin bulunduğu Batı Avrupa, Merkezi ve Doğu Avrupa Ülkeleri ile Orta Asya Cumhuriyetlerinde ortak ticaret ve yatırım olanakları sağlanması;

- Hammaddelerini Romanya'dan sağlayan Türk sanayicilerinin üretim maliyetlerinin azaltılması ve genel olarak Türk sanayicileri için bu pazarda Topluluk ve Merkezi ve Doğu Avrupa ülkelerindeki rakipleriyle eşit rekabet şansı yaratılması;

- Türkiye'nin 1/95 sayılı Gümrük Birliğine ilişkin Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde ve AB'nin tercihi gümrük rejimine uyum yükümlülüğü kapsamında, AB ile Romanya arasındaki Avrupa Anlaşmasının ticarî hükümlerine uyumu ve Gümrük Birliğinin ana unsurlarından biri olan AB'nin Ortak Dış Ticaret Politikasına Türkiye'nin uyum sağlaması;

- Gümrük Birliği sonrasında koruma oranlarının düşmesi sonucunda rekabete açılan Türk pazarında faaliyet gösteren Türk sanayici ve müteşebbislerine Romanya pazarında rekabet imkânı sağlanması.

- Avrupa genelinde oluşturulacak menşé kümülasyonu içerisinde yer alınması ve bu çerçevede Türkiye menşeli ürünlerin menşé engeli olmaksızın AB ve EFTA ülkelerinin yanı sıra Merkezi ve Doğu Avrupa ülkelerindeki üretim imkânlarından yararlanması ve bu pazarlarda işlenen nihai ürünlerini söz konusu ülkelere tercihi ticaret rejimi çerçevesinde ihraç edebilmesi;

Her iki taraf, hassas ürünler dışında kalan sanayi ürünlerinde, gümrük vergileri ile eş etkili vergilerini, anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte kaldıracaktır.

Böylelikle taraflar arası ticaretin önemli bir kısmı tamamen vergiden muaf olarak gerçekleştirilebilecektir.

Romanya sanayi ürünlerine ilişkin rejimi EK II, III ve IV çerçevesinde düzenlemiştir. EK II kapsamındaki ürünlerin gümrük vergileri Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte sıfırlanacaktır. Romanya, AB'ne uyguladığı rejimden farklı olarak buzdolaplarını bu listeye dahil etmiş olup bu üründen uyguladığı gümrük vergilerini Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte sıfırlayacaktır.

Romanya EK III'de yeralan ürünlerde ise gümrük vergilerini Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerinin % 40'ına indirecek, 1998 yılında ise tamamen sıfırlayacak olup AB'ne uyguladığı rejimden farklı olarak kasetçalarını ve plastik paketleme mamullerini de bu eke dahil etmiştir.

EK IV'de yer alan ürünler ise ikiye ayrılarak iki farklı indirim takvimine tabi tutulmuştur.

1. Romanya, kullanılmamış binek otomobillerinde, gümrük vergilerini Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 70'ine, 1998 yılında % 60'ına, 2000 yılında % 40'ına, 2001 yılında % 20'sine indirecek, 2002 yılında ise tamamen sıfırlayacaktır. Bu listedeki ürünler oluşmaktadır.

2. Romanya, kullanılmış binek otomobillerinde, gümrük vergilerini Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 80'ine, 1998 yılında % 60'ına, 2000 yılında % 40'ına, 2001 yılında % 20'sine indirecek, 2002 yılında ise tamamen sıfırlayacaktır.

EK II, III ve IV dışında kalan ürünlerde Romanya, gümrük vergilerini Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 80'ine, 1998 yılında % 60'ına, 1999 yılında % 50'sine, 2000 yılında % 35'ine, 2001 yılında % 20'sine indirecek 2002 yılında ise tamamen sıfırlayacaktır.

Türkiye ise hassas ürünlerine ilişkin rejimi bir ek çerçevesinde üç takvimle düzenlemiştir.

1. Türkiye ile AB arasında imzalanan 2/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararında belirtilen ürünlerde (üçüncü ülkelere karşı uygulayacağı vergilerde Ortak Gümrük Tarifesi hadlerine 5 yıl içerisinde kademeli olarak uyum sağlayacağı hassas ürünler) Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte 1.1.1997'de temel vergilerin % 80'ine, 1.1.1998'de % 60'ına, 1.1.1999'da % 40'ına, 1.1.2000'de % 35'ine, 1.1.2001'de % 20'sine indirilecek, 1.1.2002'de tüm vergiler kaldırılacaktır.

2. Türk tarafı, 2/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı kapsamındaki otomotiv sanayi ürünlerinde, sektörün hassaslığını gözönünde bulundurarak diğer sanayi ürünlerinden farklı bir indirim takvimi belirlemiştir. Bu çerçevede, söz konusu ürünlerde gümrük vergileri 1997 yılında temel verginin % 85'ine, 1998 yılında % 75'ine, 1999 yılında % 65'ine, 2000 yılında % 40'ına indirilecek ve 2001 yılında tamamen kaldırılacaktır.

3. Alüminyum, gübre gibi birtakım ürünlerde de gümrük vergileri Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 75'ine, 1.1.1998'de % 50'sine indirilecek, 1.1.1999'da da sıfırlanacaktır.

AKÇT kapsamındaki demir-çelik ürünlerine ilişkin olarak da AB'ne karşı uygulanan rejim aynen Romanya'ya yansıtılmıştır.

Öte yandan, hassas ürünlere ilişkin indirim takviminde AB'ne yönelik bir iyileştirme söz konusu olduğu takdirde, bu hızlandırılmış takvimlerin karşılıklı olarak yansıtılması hususunda müzakerelerin yeniden başlatılabileceği bir Ortak Deklarasyonla belirtilmektedir.

Türkiye ile Romanya arasındaki Anlaşma ile tarife kontenjanları çerçevesinde pazara giriş kolaylıkları sağladığı tarım ve işlenmiş tarım ürünleri, her iki taraf için de ihracat şansının yüksek olduğu ürünlerdir. Türkiye açısından en önemli pazara giriş avantajı narenciye ürünleri, fındık, tütün, bira ve kurutulmuş meyvalarda sağlanmıştır. Romanya açısından ise, buğday, mısır ve canlı hayvanlarda alınan tavizler önem taşımaktadır.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte, Türkiye ile Romanya arasındaki 670 milyon dolar civarında bulunan ticaret hacminin kısa vadede iki katına çıkartılması hedeflenmektedir.

Ayrıca, geliştirici hüküm ile hizmetler sektörünün Anlaşma kapsamına alınmasıyla Türk müteşebbisleri için önemli bir fayda sağlanabilecek ve Anlaşmanın kamu alımlarına ilişkin hükümlerinin işletilmesiyle Türk firmalarının Romanya'daki ihalelere girişinde kolaylaştırıcı bir rol oynayacaktır.

Türkiye ile Romanya arasında imzalanan Anlaşma, GATT 1994 ve Dünya Ticaret Örgütü, Türkiye-AB 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ve AB ile Romanya arasındaki Avrupa Anlaşması hükümleri paralelinde dumping, rekabet ve devlet yardımları, fikri, sınai ve ticari mülkiyet hakları, koruma önlemleri, devlet tekelleri gibi konularda da hükümler içermektedir.

Anlaşma'da, Türkiye ile Romanya arasında ikili menşe kümülasyonuna izin veren hüküm bulunmakta ve tarafların bu rejimi Türkiye'nin 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde serbest ticaret alanı anlaşmaları akdedeceği diğer Merkezi ve Doğu Avrupa ülkelerini de kapsayacak şekilde genişletilmelerine imkân tanınmaktadır.

Anlaşma, Tarafların diğer üçüncü ülkeler ile tercihli ilişki kurmasına engel teşkil etmemekte ve süresiz olarak imzalanmış bulunmaktadır. Ancak, Taraflardan birisinin altı ay önce yazılı bir bildirimde bulunması şartı ile çekilme hakkı bulunmaktadır.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No. : 11611

Karar No. : 95

18.7.1997

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 17.7.1997 tarihli 15 inci Birleşiminde Dışışleri Bakanlığı, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı temsilcileri ile Dış Ticaret Müsteşarlığı yetkililerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Türkiye ile Romanya'nın Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını amaçlayan ve dış ticaret politikasını Topluluğun ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmesini öngören Tasarı, Komisyonumuzca uygun görülerek aynen kabul edilmiştir.

Ayrıca, Romanya pazarına tercihli rejimle giren diğer ülkelerle eşit rekabet şansının bir an evvel yaratılmasını teminen, Komisyonumuzca, Tasarının İttüzüğün 52 nci maddesine göre öncelikle görüşülmesine karar verilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili
<i>Sedat Açoğlu</i>	<i>Cemal Külâhlı</i>
İstanbul	Bursa
Kâtip	Üye
<i>Cevdet Akçalı</i>	<i>Arif Ahmet Denizolgun</i>
Adana	Antalya
Üye	Üye
<i>Ali Rahmi Beyreli</i>	<i>İlhan Kesici</i>
Bursa	Bursa
Üye	Üye
<i>Hikmet Çetin</i>	<i>Hüseyin Kansu</i>
Gaziantep	İstanbul
Üye	Üye
<i>Ercan Karakaş</i>	<i>Osman Yumakoğulları</i>
İstanbul	İstanbul
Üye	Üye
<i>Haluk Yıldız</i>	<i>Cemal Özbilen</i>
Kastamonu	Kırklareli
Üye	Üye
<i>Abdullah Gencer</i>	<i>Teoman Akgür</i>
Konya	Sakarya

Üye

Bayram Fırat Dayanıklı

Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ROMANYA ARASINDAKİ SERBEST TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. - 29 Nisan 1997 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Söz konusu Anlaşmaya ekli cetvellerde değişiklik yapmaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Prof. Dr. Necmettin Erbakan

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yard.

Prof. Dr. T. Çiller

Devlet Bakanı

N. Ercan

Devlet Bakanı

I. Saygın

Devlet Bakanı

N. Kurt

Devlet Bakanı V.

I. Saygın

Devlet Bakanı

M. S. Ensarioğlu

Devlet Bakanı

B. Aksoy

Devlet Bakanı

H. U. Söylemez

Devlet Bakanı

A. Yılmaz

Devlet Bakanı

B. Şeker

Adalet Bakanı

Ş. Kazan

İçişleri Bakanı

M. Akşener

Millî Eğitim Bakanı

Prof. Dr. M. Sağlam

Sağlık Bakanı

Doç. Dr. İ. Karakuyu

Tarım ve Köyişleri Bakanı

M. Demirci

Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. R. Gönül

Kültür Bakanı

İ. Kahraman

Orman Bakanı

M. H. Dağlı

Devlet Bakanı

F. Adak

Devlet Bakanı

Doç. Dr. A. Gül

Devlet Bakanı

Prof. Dr. S. Tekir

Devlet Bakanı

M. Altınsoy

Devlet Bakanı

L. Esengün

Devlet Bakanı

A. C. Tunç

Devlet Bakanı

G. Dağdaş

Devlet Bakanı

T. R. Güneri

Devlet Bakanı

Prof. Dr. S. Günbey

Devlet Bakanı

Dr. A. Demircan

Millî Savunma Bakanı

T. Tayan

Maliye Bakanı

Doç. Dr. A. Şener

Bayındırlık ve İskân Bakanı

C. Ayhan

Ulaştırma Bakanı

Ö. Barutçu

Çalışma ve Sos. Güv. Bak.

N. Çelik

Enerji ve Tabii Kay. Bakanı

M. R. Kutan

Turizm Bakanı

B. Yücel

Çevre Bakanı

M. Z. Tokar

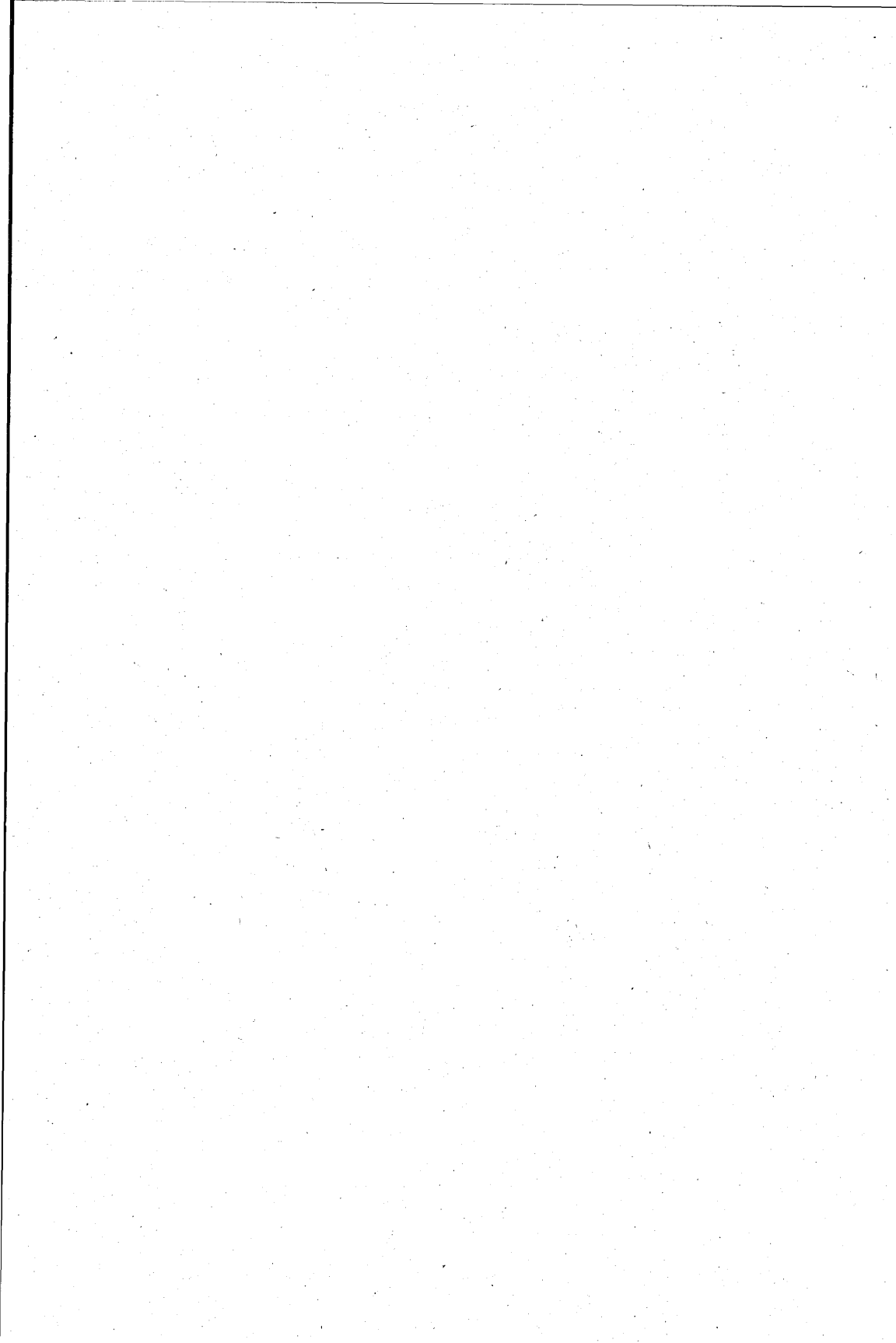
DIŞIŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ROMANYA ARASINDAKİ SERBEST TİCARET
ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. – Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. – Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. – Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. – Tasarının 4 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.



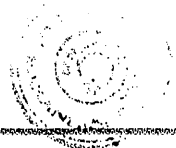
TÜRKİYE CUMHURİYETİ

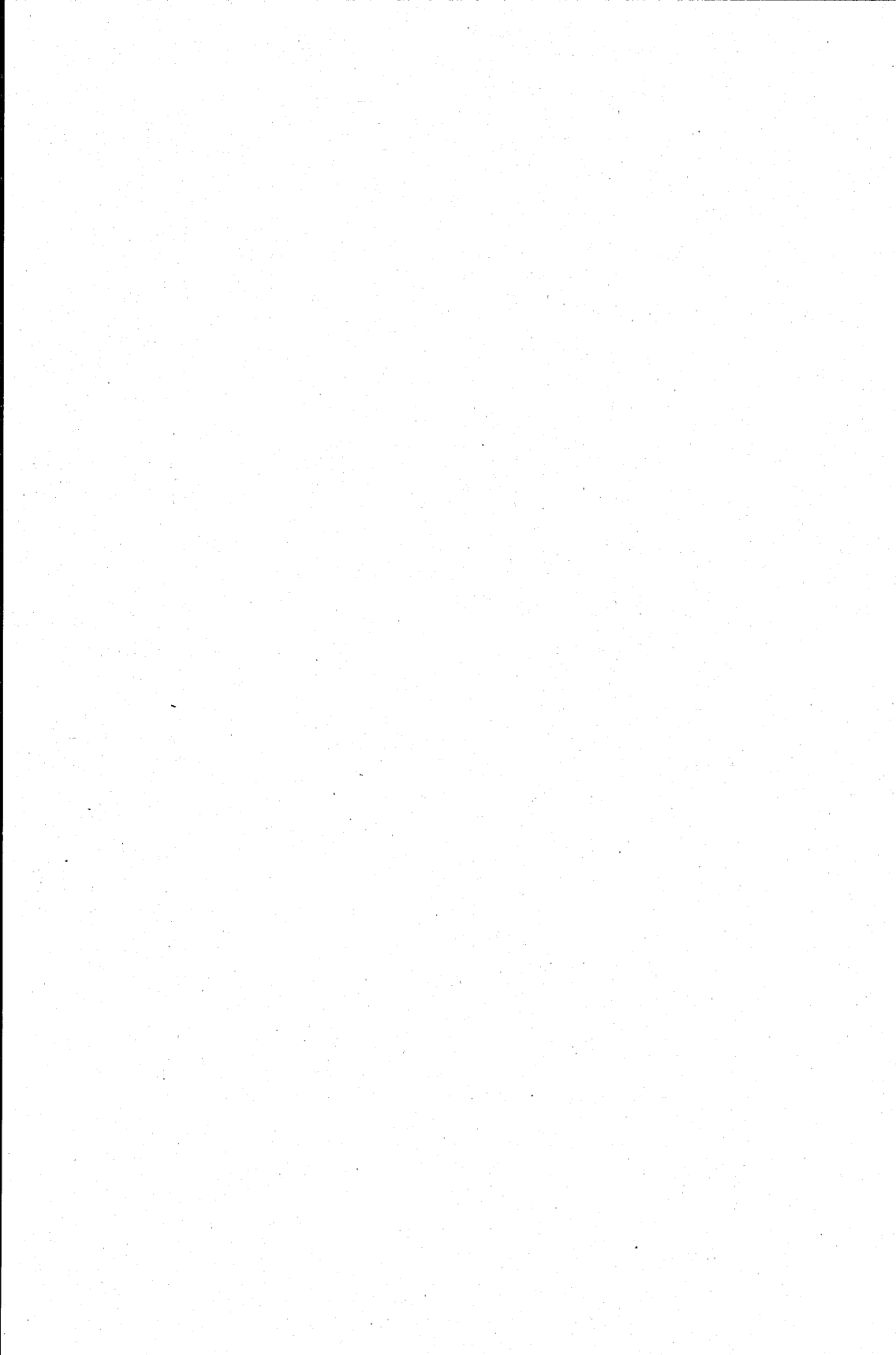
İLE

ROMANYA

ARASINDAKİ

SERBEST TİCARET ANLAŞMASI





DİBACE

Türkiye Cumhuriyeti ve Romanya (aşağıda bundan böyle Taraflar olarak adlandırılacaktır),

Hukukun üstünlüğü, insan hakları ve temel özgürlükler üzerine kurulu çoğulcu demokrasiye olan bağlılıklarını teyid ederek,

Avrupa'daki ekonomik entegrasyon sürecine aktif şekilde katılmak hususundaki niyetlerini hatırd tutarak ve bu süreci güçlendirmenin yollarını ve araçlarını araştırmak hususunda işbirliğinde bulunmaya hazır olduklarını ifade ederek,

Taraflar arasındaki ilişkilerin temelini oluşturan serbest pazar ekonomisine olan sıkı bağlılıklarını teyid ederek,

Türkiye ile Avrupa Birliği arasında Gümrük Birliği kuran Anlaşmayı, Romanya ile Avrupa Toplulukları arasında Ortaklık kuran Avrupa Anlaşmasını dikkate alarak,

Bu amaçla GATT-1994 ve Dünya Ticaret Örgütü hükümlerine uygun olarak karşılıklı ticaretin tümünde engellerin büyük bölümünün tedricen ortadan kaldırılması konusunda kararlı olarak,

Bu Anlaşmanın, her iki tarafın da yararına olan karşılıklı ticari ilişkilerin geliştirilmesine ve Avrupa'daki bütünleşme sürecine katkıda bulunacağı konularında inançlı olduklarını beyan ederek,

Ticaretlerinin ahenkli bir şekilde gelişmesini teşvik etmek ve karşılıklı işbirliğini, bu Anlaşma tarafından kapsanmayan alanlar da dahil olmak üzere, ortak çıkar alanlarında geliştirmek ve çeşitlendirmek ve böylece eşitlik, farklı muamelede bulunmama ve haklar ve vebiceler arasında denge esaslarına dayanan bir çerçeve ve destekleyici bir ortam yaratmak amacıyla harekete geçmek hususundaki arzularını beyan ederek,

Bu Anlaşmanın hiç bir hükmünün, Tarafların diğer uluslararası Anlaşmalar, özellikle de Dünya Ticaret Örgütü Anlaşması'ndan kaynaklanan yükümlülüklerinin yerine getirilmesinden muafiyet sağlayacak şekilde yorumlanamayacağı hususunu gözönünde tutarak,

Bu amaçların takibi için aşağıdaki Anlaşmayı akdetmeye karar vermişlerdir:



MADDE 1

Amaçlar

Bu anlaşmanın amaçları şunlardır:

- a) Türkiye ve Romanya arasında, işbu Anlaşmanın hükümleri ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması 1994'ün XXIV'üncü Maddesi ile DTÖ hükümlerine uygun olarak, en geç 1.1.2002 tarihinde sona erecek bir geçiş dönemi boyunca, taraflar arasındaki tüm ticaretin büyük bölümünü kapsayan bir Serbest Ticaret Alanını tesis etmek;
- b) Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla, Türkiye ve Romanya arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesini teşvik etmek;
- c) Türkiye ve Romanya arasındaki ticaret için adil rekabet koşullarını yaratmak;
- d) Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunmak;
- e) Türkiye ve Romanya arasındaki işbirliğini arttırmak.

BÖLÜM I

SANAYİ ÜRÜNLERİ

MADDE 2

Kapsam

1. Bu bölüm hükümleri Taraf ülkeler menşeli sanayi ürünlerine uygulanacaktır. İşbu Anlaşmanın amaçları bakımından, "sanayi ürünleri" deyimi Ek I de yer alan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25 ila 97'nci fasılları arasında yer alan ürünler anlamındadır.
2. İşbu Anlaşmanın 3 ila 9'uncu Maddeleri hükümleri, 10 ve 11'inci Maddelerde belirtilen ürünlere uygulanmaz.

MADDE 3

İthalat Gümrük Vergileri

1. Taraflar arasındaki ticarete, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ithalatta hiçbir yeni gümrük vergisi konulmayacak ya da varolan vergiler artırılmayacaktır.
2. Romanya, Ek II'de sayılan Türkiye menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergilerini, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
3. Ek III ve IV'te sayılan ürünler için, Romanya'nın Türkiye menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergileri, sözkonusu Eklerde belirtilen takvime göre tedricen kaldırılacaktır.



4. EK II, III ve IV'te sayılmayan ürünler için Romanya'nın Türkiye menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergileri aşağıda belirtilen takvime göre tedricen kaldırılacaktır:
 - İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 80'ine
 - 1.1.1998 tarihinde % 60'ına;
 - 1.1.1999 tarihinde % 50'sine;
 - 1.1.2000 tarihinde % 35'ine;
 - 1.1.2001 tarihinde % 20'sine;
 - 1.1.2002 tarihinde % 0'ına.
5. Türkiye, Ek V'te sayılan ürünler hariç olmak üzere, Romanya menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergilerini bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
6. Ek V'te sayılan ürünlerde, Türkiye'nin Romanya menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergileri, sözkonusu Ekte belirtilen takvime göre kaldırılacaktır.
7. Türkiye ve Romanya'nın Avrupa Topluluğuna karşı yükümlülüklerinde meydana gelen her türlü değişiklik, Ortak Komite'ye intikal ettirilecektir.

MADDE 4

Temel Vergiler

1. Bu Anlaşma ile tesis edilen aşamalı indirimlere konu olan her ürün için uygulanacak temel vergiler, 1.1.1997 tarihinde yürürlükte bulunan En Fazla Müsadeye Mazhar Ülkelere uygulanan vergi oranlarıdır.
2. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonra, özellikle DTÖ içerisinde imzalanan tarife anlaşmasından kaynaklanan nedenlerle, erga omnes bazda tarife indirimi yapılması durumunda, indirimlerin uygulandığı tarihten itibaren, bu indirilmiş vergiler 1'inci Paragrafta belirtilen temel vergilerin yerini alacaktır.
3. 2'nci Paragraf hükümlerince hesaplanan indirilmiş vergiler, ilk ondalık kesirin tam sayıya yuvarlanması yoluyla uygulanacaktır.
4. Taraflar, söz konusu gümrük vergileri konusunda birbirlerini bilgilendireceklerdir.

MADDE 5

Gümrük Vergileri ile Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticarete, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ithalatta hiçbir yeni gümrük vergisine eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. Romanya'nın ithalatta gümrük formaliteleri için tahsil ettiği ad valorem % 0.5 oranındaki harç dışındaki tüm gümrük vergisiyle eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğü girdiği tarihte kaldırılacak; söz konusu harç ise, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 0.25 oranına indirilecek ve en geç 1997 yılı sonunda kaldırılacaktır.

MADDE 6

Mali Nitelikteki Gümrük Vergileri

3'üncü Madde hükümleri aynı zamanda mali nitelikteki gümrük vergilerine de uygulanacaktır.

MADDE 7

İhracat Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Türkiye ile Romanya arasındaki ticarete hiçbir yeni ihracat gümrük vergisi veya eş etkili vergi ve resim konulmayacaktır.
2. Romanya'nın ihracatta gümrük formaliteleri için tahsil ettiği ad valorem % 0.5 oranındaki harç dışındaki tüm gümrük vergisiyle eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacak; söz konusu harç ise, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 0.25 oranına indirilecek ve en geç 1997 yılı sonunda kaldırılacaktır.

MADDE 8

İthalat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren taraflar arasındaki ticarete ithalata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacaktır.
2. Taraf ülkeler menşeli ürünlerinin ithalatında uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinde kaldırılacaktır.

MADDE 9

İhracat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren taraflar arasındaki ticarete ihracata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacak, var olanlar daha kısıtlayıcı hale getirilmeyecektir.
2. Türkiye'nin Romanya'ya ihracatında miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
3. Romanya'nın Türkiye'ye ihracatında miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler, Ek VI'da sayılanlar hariç olmak üzere, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır. Ek VI'da sayılan ürünlere uygulanan miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler aşamalı olarak indirilecek ve en geç 1998 sonu itibarıyla kaldırılacaktır.



MADDE 10

Tekstil Ürünleri Ticareti

İşbu Anlaşmanın A Protokolü ile Tekstil ürünlerine uygulanacak düzenlemeler belirlenmektedir.

MADDE 11

AKÇT Ürünleri Ticareti

İşbu Anlaşmanın B Protokolü ile, bu Protokol'de sayılan Demir ve çelik ürünlerine uygulanacak düzenlemeler belirlenmektedir.

BÖLÜM II

TARIM VE BALIKÇILIK ÜRÜNLERİ

MADDE 12

Kapsam

1. Bu bölüm hükümleri taraf ülkeler menşeli tarım ve balıkçılık ürünlerine uygulanacaktır.
2. "Tarım ürünleri" deyimini, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 1 ila 24'üncü fasılları içerisinde yer alan ve işbu Anlaşmanın Ek I'inde sayılan ürünler anlamındadır.

MADDE 13

İşlenmiş Tarım Ürünleri

İşbu Anlaşmanın C Protokolü ile bu Protokol'de sayılan işlenmiş tarım ürünlerine uygulanacak düzenlemeler belirlenmektedir.

MADDE 14

Taviz Değişimi

1. Taraflar, bu Bölüm hükümleri ve bu Protokol ile belirlenen hükümlere uygun olarak, birbirlerine Ek VII ve Ek VIII'de belirtilen tavizleri tanıyacaklardır.
 - Taraflar,
 - Tarımın ekonomilerindeki rolünü,
 - Taraflar arasındaki tarım ürünleri ticaretinin geliştirilmesini,
 - Tarım ürünlerinin özel hassasiyetini,
 - Tarafların tarım politikası kurallarını,
 - Dünya Ticaret Örgütü çerçevesinde Uruguay Round Çoktarafı Ticaret Müzakerelerinin sonuçlarını göz önünde bulundurarak,



tarım politikalarının izin verdiği ölçüde, tarım ürünleri ticaretinin ahenkli bir şekilde gelişmesini teşvik etmeye ve bu meseleyi Ortaklık Komitesi'nde düzenli olarak tartışmaya hazır olduklarını beyan ederler.

2. Türkiye ve Romanya, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren karşılıklı ticarete tarım ürünlerinin ithalatında miktar kısıtlaması uygulamayacaklardır.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren, Romanya ile Türkiye arasındaki ticarete ithalat ve ihracata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacak, var olanlar daha kısıtlayıcı hale getirilmeyecektir.

MADDE 15

Tavizler ve Tarım Politikaları

1. Madde 13 ve 14 ile tanınan tavizlere hâle gelmeksizin, II'nci Bölüm hükümleri, tarafların tarım politikalarını uygulamalarını ya da Dünya Ticaret Örgütü'nden kaynaklanan yükümlülükler de dahil olmak üzere bu politikalar çerçevesinde alacakları önlemleri herhangi bir şekilde kısıtlamayacaktır.
2. Taraflar, izledikleri tarım politikaları ya da aldıkları önlemlerde, işbu Anlaşma ile belirlenen tarım ürünleri ticaretine ilişkin koşulları etkileyebilecek nitelikteki değişiklikleri Ortak Komite'ye bildireceklerdir. Herhangi bir tarafın durumun incelenmesi talebi üzerine Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır.

MADDE 16

Özel Koruma Hükümleri

İşbu Anlaşmanın diğer hükümleri ve özellikle 28'inci Madde hükümlü saklı kalmak üzere, tarım piyasalarının özel hassasiyeti gözönünde bulundurularak, bu Anlaşma kapsamında tavize konu karşı taraf menşeli bir ürünün ithalatının diğer taraf pazarında ciddi güçlüklerle yol açması halinde, ilgili taraf, soruna uygun bir çözüm bulunması amacıyla diğer Taraf ile danışmalarda bulunacaktır. İlgili taraf, soruna bir çözüm bulununcaya kadar gerekli görüldüğü tedbirleri alabilecektir.

BÖLÜM III

HİZMETLER VE YATIRIMLAR

MADDE 17

1. Taraflar, hizmetler ve yatırımlar gibi belirli alanların giderek artan önemini dikkate alırlar. İlgili DTÖ hükümlerini de gözönünde bulundurarak, özellikle Avrupa bütünleşmesi çerçevesinde aralarındaki işbirliğinin tedricen geliştirilmesi ve genişletilmesi amacıyla, yatırımlar ve hizmet ticaretinde pazarlarının karşılıklı açılmasını ve tedricen serbestleştirilmesini sağlamak amacıyla işbirliğinde bulunacaklardır.
2. Türkiye ve Romanya, bu Anlaşma dahilinde karşılıklı ilişkilerini geliştirmek ve derinleştirmek amacıyla, işbirliği imkanlarını Ortak Komite'de ele alacaklardır.



BÖLÜM IV
GENEL HÜKÜMLER

MADDE 18

Menşee Kuralları ve Gümrük İdareleri Arasında İşbirliği

1. Protokol D ile, Menşee kuralları ve idari işbirliği yöntemlerine ilişkin düzenlemeler belirlenmektedir.
2. İşbu Anlaşmanın Tarafları, ticarete getirilen formalitelerin mümkün olduğu ölçüde azaltılması, bu hükümlerin uygulanmasından doğacak her türlü güçlüğü karşılıklı olarak tatmin edici çözümler bulunması ve bu Protokol hükümleri ile Anlaşmanın 3 ila 9'uncu ve 14, 19, ve 20'nci Maddelerin etkin ve ahenkli bir şekilde uygulanmasını sağlamak için, Ortak Komite tarafından düzenli gözden geçirmeler ve idari işbirliğini ilgilendiren düzenlemeler dahil olmak üzere uygun önlemleri alacaklardır.

MADDE 19

İç Vergilendirme

1. Taraflar, taraf ülkeler menşee aynı veya benzer türünler arasında, ister doğrudan doğruya ister dolaylı olarak, bir farklı muamele yaratan dahili mali vergi nitelikli her türlü tedbir veya uygulamadan kaçınacaklardır.
2. Bir Taraftan diğer Tarafa ihraç olunan türünler, bu türünlere konmuş olan doğrudan veya dolaylı vergilerin tutarını aşan bir iç vergi iadesinden yararlanamaz.

MADDE 20

Genel İstisnalar

İşbu Anlaşma, kamu ahlakı, kamu düzeni veya kamu güvenliği; insan, hayvan ve bitki ya da çevre sağlığının korunması; tarihi veya arkeolojik değer taşıyan ulusal hazinelerin veya sınai ve ticari mülkiyetin korunması; altın ya da gümüşe ilişkin kurallar; tükenebilir doğal kaynakların korunması gerekçeleriyle malların ithaline, ihracına veya transit geçişine getirilecek yasaklamalara veya kısıtlamalara engel teşkil etmeyecektir. Ancak, bu kısıtlama veya yasaklamalar, keyfi bir ayırım vesilesi oluşturmayacak veya Akit Taraflar arasında ticareti gizli olarak kısıtlamak amacıyla kullanılmayacaktır.



MADDE 21

Güvenlik İstisnaları

Bu Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbirisi, Taraflardan birinin aşağıdaki amaçlarla gerekli görülen herhangi bir tedbiri almasını engellemez:

- a) Temel güvenlik çıkarlarına aykırı olarak bilgi açıklanmasının önlenmesi;
- b) Özel olarak askeri amaçlı olmayan türlerde rekabet koşullarının bozulmaması koşuluyla, silah, mühimmat veya savaş malzemesinin ticareti ve üretimi ya da savunma amaçlı olarak yapılan zaruri araştırma, geliştirme ya da üretim;
- c) Hukukun ve düzenin sağlanmasını etkileyen ciddi iç karışıklıklar, savaş zamanı ya da savaş tehditinin olduğu uluslararası gerilim zamanlarında ya da barış ve uluslararası güvenliğin sağlanması amacıyla yönelik yükümlülüklerin yerine getirilmesi bakımından güvenlik için esas teşkil eden tedbirler.

MADDE 22

Devlet Tekelleri

Taraflar, 1998 yılına kadar, aşamalı olarak, ticari nitelikteki her türlü devlet tekelinin, Tarafların vatandaşları arasında, malların temin olunması ve pazarlanması koşulları ile ilgili ayrımcılık yaratmayacak şekilde düzenlenmesini temin edeceklerdir. Ortak Komite bu alanda kaydedilen gelişmeleri her yıl gözden geçirecektir.

MADDE 23

Ödemeler

1. Taraflar, malların dolaşımına ilişkin ödemelerde, ödemeler dengesinin cari işlemler bölümüne ilişkin her türlü muamelenin konvertibil dövizler üzerinden serbestçe yapılmasına izin verilmesini taahhüt ederler.
2. Türkiye ve Romanya'nın ödemeler dengesinin cari işlemler bölümüne ilişkin olarak aldığı ve malların serbest dolaşımını ilgilendiren her türlü tedbir, tarafların Uluslararası Para Fonu ile mevcut ilişkileri çerçevesinde uygulayabildikleri ölçüde Uluslararası Para Fonu Anlaşmasının VIII'inci Maddesinde belirtilen koşullar ile uyumlu olacaktır.



MADDE 24

İşletmelere İlişkin Rekabet Kuralları

1. Aşağıdaki hususlar Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde işlemesi ile bağdaşmaz sayılır:
 - a) Rekabetin önlenmesi, kısıtlanması veya sapıtılmasını amaçlayan veya etki itibariyle bu sonucu doğuran tüm işletmelerarası anlaşmalar, işletme birlikleri tarafından alınan kararlar ve ortak uygulamalar;
 - b) Bir veya birden fazla işletme tarafından Taraflardan birinin topraklarının tümünde veya bunun önemli bir bölümünde sahip oldukları hakim durumun kötüye kullanılması;
 - c) Belirli işletmeleri veya malların üretimini kayıarak rekabeti bozan veya bozma tehlikesi doğuran her devlet yardımı.
2. Bu Maddeye aykırı her türlü uygulama, Avrupa Ekonomik Topluluğu'nu kuran Antlaşmanın 85, 86 ve 92 Maddelerindeki kuralların uygulanmasından kaynaklanan kriterler çerçevesinde değerlendirilecektir.
3. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren üç yıl içerisinde, 1 ve 2'nci Paragrafların uygulanması için gerekli kuralları kabul edecektir.
4.
 - a) Taraflar, Paragraf 1 (c) hükümlerinin uygulanması amacıyla, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesini izleyen ilk beş yıl boyunca, Romanya'da verilen her türlü devlet yardımında, Avrupa Ekonomik Topluluğu'nu kuran Antlaşma'nın Madde 92 (3) (a)'sında tanımlanan kriterler bakımından Türkiye için kabul edilen bölgeler ile Romanya'nın aynı şekilde değerlendirileceği hususunu kabul ederler. Ortak Komite, Romanya'nın ekonomik durumunu göz önünde bulundurarak, bu sürenin beş yıl daha uzatılıp uzatılmayacağını kararlaştıracaktır.
 - b) Her bir taraf, talep edildiği takdirde, verilen yardımların toplam miktarı ve dağıtım hakkında diğer tarafa yıllık rapor sunarak ve yardım planları hakkında bilgi vererek devlet yardımları alanında şeffaflığı sağlayacaktır. Bir Tarafın talebi üzerine, diğer Taraf, devlet yardımlarıyla ilgili özel durumlar hakkında bilgi sağlayacaktır.
5. Bu Madde'nin Paragraf 1(c) hükümleri, Bölüm II'de atıfta bulunulan tarım ürünlerine uygulanmaz.
6. Türkiye veya Romanya, herhangi bir uygulamanın bu maddenin 1'inci Paragrafın kuralları ile bağdaşmaz olduğunu düşünürse ve,
 - bu uygulamanın, 2'nci Paragrafta atıfta bulunulan uygulama kuralları ile yeterince ilişkilendirilememiş olması; veya,

- böyle kuralların bulunmaması ve bu tür uygulamaların diğer tarafın çıkarlarına önemli zarar vermesi veya zarar tehdidinde bulunması ya da yerel endüstride maddi zarara yol açması durumlarında,

sözkonusu Taraf, Ortak Komite'de konu hakkında danışmalarda bulunduktan sonra ya da danışma talebinin üzerinden otuz çalışma günü geçtikten sonra uygun tedbirleri alabilir.

1'inci Paragrafın (c) bendine aykırı uygulamalar söz konusu olduğunda, yukarıda sözü edilen tedbirler, ancak DTÖ/GATT 94 hükümlerinin bu tedbirlere uygulanabilir olduğu durumlarda ve yalnızca DTÖ/GATT 94 ile veya DTÖ/GATT 94'ün gözetimiyle oluşturulmuş veya Taraflar arasında geçerli olan başka bir mekanizma tarafından belirlenen usul ve koşullar çerçevesinde uygulamaya konulabilecektir.

7. Taraflar, 2'nci Paragraftaki hiçbir hükme ters düşmeyecek şekilde, profesyonellik ve iş gizliliğinin gerektirdiği sınırlamaları gözetiminde bulundurarak bilgi değişiminde bulunacaklardır.

MADDE 25

Kamu Alımları

1. Taraflar, kamu alım piyasalarının liberalizasyonunu işbu Anlaşmanın bir amacı olarak mütalaa ederler.
2. Ortak Komite, bu alanda kaydedilen gelişmeleri her yıl gözden geçirecektir.

MADDE 26

Fikri, Sınai ve Ticari Mülkiyet

1. Taraflar, bu Madde hükümleri çerçevesinde, en yüksek uluslararası standartlar ve Ek IX'da sayılan uluslararası konvansiyonlar uyarınca, bu mevzuatın etkin bir şekilde uygulanması da dahil olmak üzere, 1998 yılı sonuna kadar fikri, sınai, ticari mülkiyet haklarının uygun ve etkin bir şekilde korunmasını sağlayacaklardır.
2. İşbu Anlaşmanın tarafları, ticaret sapmasının, bu hakların ihlalinin ve özellikle sahtecilik ve korsanlığın önlenmesini sağlayacak şekilde uygulanması için gerekli tüm tedbirleri alacaklardır.
3. Ortak Komite, fikri mülkiyet haklarının uygulanmasını izleyecektir. Taraflardan birinin talebi üzerine, fikri mülkiyet haklarına ilişkin herhangi bir konuda Ortak Komite'de danışmalar yapılabilecektir.
4. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte, birbirlerine, herhangi bir ikili anlaşma ile üçüncü ülkelere tanınandan daha az ayrıcalıklı muamelede bulunmayacaklardır.

MADDE 27

Damping

Taraflardan birisi, işbu Anlaşma kapsamındaki ticari ilişkilerinde Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VI'ncı Maddesi anlamında damping yapılmakta olduğunu tesbit ederse, bu uygulamaya karşı, Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşmasının VI'ncı Maddesine ve ilgili iç mevzuatı ile belirlenen kurallara uygun olarak, 32'nci Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 28

Herhangi bir Ürünün İthalatında Acil Önlem

Yüksek miktarlarda ve belirli koşullarda ihale edilen bir malın ithalatının ,

- a) İthalatçı Tarafın topraklarındaki benzer veya doğrudan rakip ürünlerin yerli üreticileri için ciddi bir zarara,
- b) Ekonominin herhangi bir sektöründe veya bir bölgenin ekonomik durumunda ciddi bozulmalara yol açacak güçlüklerle,

neden olması veya bunun ihtimal dahilinde olması durumunda, ilgili Taraf 32'nci Maddede yer alan koşullar ve usullere göre uygun tedbirler alabilir.

MADDE 29

Yapısal Uyum

1. Taraflar 3'üncü Madde hükümlerinden sapma olarak, istisnai ve sınırlı bir süre için gümrük vergilerinin yükseltilmesi şeklinde tedbir alabilirler.
2. Bu önlemler yalnızca bebek endüstriler veya yeniden yapılanma aşamasında olan ya da özellikle önemli sosyal sorunların ortaya çıkmasına neden olabilecek ve ciddi güçlükler içerisinde bulunan sektörler bakımından sözkonusu olabilecektir.
3. Taraflardan biri menşeli ürünlerin ithalatında sözkonusu tedbirler kapsamında Türkiye ve Romanya'da uygulanabilecek gümrük vergileri, ad valorem % 25 oranını geçemeyecek ve Taraf ülkeler menşeli ürünler için bir tercih unsuru içerecektir. Sözkonusu tedbirlere tabi ürünlerin toplam ithalat tutarı, I'inci Bölüm ile tanımlanan toplam sanayi ürünleri ithalatının, istatistiklerin temin edilebildiği son yıl itibariyle % 15'ini geçemeyecektir.
4. Sözkonusu tedbirler, Ortak Komite tarafından daha uzun bir süreye izin verilmediği sürece, 5 yılı aşmayacak bir süre için uygulanacaktır. En geç geçiş döneminin sonunda bu tedbirlerin uygulanmasına son verilecektir.

5. Bir ürüne uygulanan tüm gümrük vergileri, miktar kısıtlamaları, eş etkili vergi ve resimler ile eş etkili tedbirlerin tamamen kaldırılmasından itibaren beş yıldan fazla bir süre geçtikten sonra, sözkonusu ürüne karşı bu tür tedbirler getirilemeyecektir.
6. Türkiye ve Romanya, alacakları istisnai tedbirlere ilişkin olarak Ortak Komite'yi bilgilendirecekler ve diğer tarafın talebi üzerine, sözkonusu tedbirler ve bu tedbirlerin uygulanacağı sektörler konusunda, tedbirlerin uygulanmasından önce Ortak Komite'de danışmalarda bulunacaklardır. Taraflar, sözkonusu tedbirleri alırken, bu madde uyarınca uygulanacak gümrük vergilerinin kaldırılması için Ortak Komite'ye bir takvim sunacaklardır. Sözkonusu takvim, bu vergilerin en geç uygulanacakları dönemin son iki yıl içinde eşit oranlarda aşamalı olarak kaldırılmasını sağlayacaktır. Ortak Komite farklı bir takvimi kararlaştırabilir.

MADDE 30

Reeksport ve Ciddi Kıtık

7 ve 9'uncu Maddeler hükümlerine uyulması, bir üründeki,

- a) bahis konusu üründeki, ihracatçı Tarafın ihracat miktar kısıtlaması, ihracat vergisi veya eş etkili vergi ve resim uygulamakta olduğu bir üçüncü ülkeye re-eksporta yol açmakta ise; veya,
- b) ihracatçı Taraf için önem taşıyan bu üründeki ciddi bir kıtlığa veya kıtlık tehdidine yol açmakta ise,

ve yukarıda değinilen durumların, ihracatçı Taraf için büyük güçlükler yaratması veya yaratması ihtimalini ortaya çıkarması halinde, bu Taraf 32'nci Maddede yer alan koşul ve usullere göre uygun tedbirleri alabilir. Bu önlemler ayırım gözetilmeyecek şekilde uygulanacak ve var olmalarını gerektiren sebepler ortadan kalktığına sona erdirilecektir.

MADDE 31

Yükümlülüklerin Yerine Getirilmesi

1. Taraflar, işbu Anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi için gerekli tüm tedbirleri alırlar. Taraflar, işbu Anlaşma ile belirlenen amaçlara ulaşılmasını sağlayacaklardır.
2. Taraflardan biri, diğer Tarafın, işbu Anlaşmadan doğan bir yükümlülüğünü yerine getirmediği kanısına varırsa uygun tedbirleri alabilir. Ancak, bu önlemleri alan taraf, özel aciliyete sahip durumlar dışında, söz konusu önlemleri almadan önce, soruna her iki taraf için de kabul edilebilir bir çözüm bulunmasının sağlanması ve durumun esaslı bir şekilde incelenebilmesi için Ortak Komite'ye gerekli tüm bilgileri sağlayacaklardır.

Bu önlemlerin seçiminde öncelik işbu Anlaşmanın işleyişine en az zarar verecek olanlara verilecektir. Bu önlemler, diğer taraf talep ettiği taktirde, Ortak Komite'de danışmalara tabi olacaktır.

MADDE 32

Korunma Tedbirlerini Uygulama Usulü

1. Türkiye ya da Romanya'da, ürünlerin ithalatının Madde 28'de belirtilen güçlüklerin ortaya çıkmasına müsait bir duruma yol açması halinde, ticaret akışına ilişkin ivedi bilgilendirme koşullarına dair idari usuller çerçevesinde diğer taraf bilgilendirilecektir.
2. Türkiye ya da Romanya, 27, 28, 29 ve 30'uncu Maddelerde belirlenen durumlarda belirtilen önlemlerin alınmasında ya da Paragraf 3(d)'nin uygulandığı durumlarda, en kısa zamanda her iki taraf için de kabul edilebilir bir çözüm bulunabilmesi amacıyla, Ortak Komite'ye gerekli bütün bilgileri sağlayacaktır.

İşbu Anlaşmanın işleyişine en az zararlı olan önlemlere öncelik verilecektir.

Koruma önlemleri en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecek ve bu önlemler, koşulların izin verdiği ölçüde ve en kısa zamanda kaldırılmalarını sağlayacak bir takvim belirlenmesi amacıyla, Ortak Komite'de düzenli danışmalara tabi olacaktır.

3. 2'nci Paragrafın uygulanmasıyla ilgili olarak, aşağıdaki hükümlere başvurulacaktır:
 - a) Madde 28'de belirtilen durumlardan kaynaklanan güçlükler Ortak Komite'de incelenecek ve bu güçlüklerin sona erdirilmesi için gereken her türlü karar alınabilecektir.

Sorunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesini izleyen 30 gün içerisinde, söz konusu güçlüklerin sona erdirilmesine yönelik bir karar alınamamış olması ya da diğer tatmin edici çözümlerin bulunamamış olması halinde, ithalatçı Taraf, sorunun çözülmesi için uygun korunma tedbirlerini alabilir. Söz konusu tedbirler, ortaya çıkan güçlüğü çözümlenmesi için ihtiyaç duyulan kapsamı aşmamalıdır.

- b) Madde 27 hükümleri bakımından, dumping soruşturması başlatan Taraf, dumping davası hakkında en kısa sürede Ortak Komite'yi bilgilendirecektir. Konunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesinden sonra 30 gün içerisinde dumping uygulamasına son verilememesi veya başka bir tatmin edici çözümün bulunamaması halinde, ithalatçı ülke uygun tedbirleri alabilir.
- c) Madde 30 hükümleri bakımından, bu Maddede atıfta bulunulan güçlükler, incelenmek üzere Ortak Komite'ye intikal ettirilecektir.

Ortak Komite, söz konusu güçlükleri sona erdirmeye yönelik olarak herhangi bir kararı alabilir. Konunun intikal ettirildiği tarihten itibaren 30 gün içerisinde böyle bir kararın alınamaması halinde, ihracatçı taraf, söz konusu ürünlerin ihracatında uygun önlemleri alabilir.

- d) Önceden durum değerlendirmesi yapılmasını ya da bilgilendirmeyi imkansız kılan olağandışı koşulların ivedi bir tedbir alınmasını gerektirmesi halinde, Türkiye veya Romanya 24, 27, 28, 29, 30, ve 33'üncü Maddelerde belirlenen durumlarda, ortaya çıkan durumu telafi etmekle sınırlı olmak üzere, gerekli ihtiyati ve geçici tedbirleri uygulayabilir. Söz konusu tedbirler en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecektir.

MADDE 33

Ödemeler Dengesi Güçlükleri

1. Taraflar, ödemeler dengesi güçlüğü nedeniyle ithalata uygulanan tedbirler de dahil olmak üzere her türlü kısıtlayıcı tedbirden kaçınmaya gayret edeceklerdir. Bu tür tedbirlerin uygulanması halinde, bu tedbirleri uygulayan taraf, diğer Tarafa, söz konusu tedbirlerin kaldırılmasına yönelik bir takvimi bildirecektir.
2. Türkiye veya Romanya'nın önemli bir ödemeler dengesi güçlüğü içinde veya tehdidi altında bulunması halinde, Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması çerçevesinde belirlenen koşullara veya Uluslararası Para Fonu Anlaşması'nın VIII'inci Maddesine uygun olarak, sınırlı bir süre için, ithalatla ilgili önlemler de dahil olmak üzere, ödemeler dengesi açığını kapamak üzere gerekenin ötesinde olmamak koşuluyla kısıtlayıcı tedbirler alabilirler. Türkiye veya Romanya, mevcut durum hakkında diğer Tarafı derhal haberdar edecektir.
3. Kısıtlayıcı tedbirler, yatırımlara ilişkin transferlere ve özellikle yatırımlardan ya da yeniden yatırımlardan elde edilen kazançların veya bunlardan kaynaklanan her türlü diğer kazancın transferine uygulanmayacaktır.

MADDE 34

Geliştirici Hüküm

Taraflardan biri bu Anlaşma ile kurulan ilişkileri, Anlaşmanın kapsamadığı alanlara yaymak suretiyle geliştirmenin, her iki Taraf ekonomisinin çıkarları bakımından yararlı olacağı görüşünü taşıdığı takdirde, diğer tarafa gerekçeli bir talep sunacaktır. Taraflar, Ortak Komiteye, bu talebi incelemesi ve uygun görmesi halinde tavsiyelerde bulunması talimatını verebilirler.

MADDE 35

Ortak Komite'nin Kurulması

1. Bu vesile ile, her iki tarafın da temsil edileceği bir Ortak Komite kurulmuştur. Ortak Komite işbu Anlaşmanın idaresinden sorumlu olacak ve Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanmasını sağlayacaktır.

2. Taraflar, bu Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanması amacıyla, Ortak Komite içinde bilgi değişiminde bulunacaklar ve herhangi bir tarafın talebi üzerine danışmalar yapılacaktır. Ortak Komite, Taraflar arasındaki ticaretteki engellerin daha da ileri derecede ortadan kaldırılması olanağını düzenli olarak inceleyecektir.
3. Ortak Komite, bu Anlaşmada öngörülen hallerde karar alacaktır. Ortak Komite, diğer konularda tavsiyelerde bulunabilir.

MADDE 36

Ortak Komite'nin Usulleri

1. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması için, gerekli olduğu her zaman ve yılda en az bir defa uygun seviyede toplanacaktır. Tarafların her biri, bir toplantı yapılmasını talep edebilir.
2. Ortak Komite müşterek mutabakat ile karar verecektir.
3. Bir Tarafın Ortak Komite'deki temsilcisi, bir kararı, anayasal gereklerin tamamlanmasına bağlı olarak kabul ettiği takdirde, kararda daha geç bir tarih belirtilmemiş ise, karar, bu çekincenin kaldırıldığının bildirildiği tarihte yürürlüğe girecektir.
4. Ortak Komite, çalışmalarına ilişkin usul kurallarını kabul edecek ve bu kurallar, diğer kuralların yanı sıra, toplantı çağrılarının yapılması, Başkanın tayini ve görev süresine dair hükümler de içerecektir.
5. Ortak Komite, görevlerini yerine getirmekte kendisine yardımcı olmaları için gerekli gördüğü alt komiteler ve çalışma grupları kurulmasına karar verebilir.

MADDE 37

Başka Anlaşmalar Tarafından Düzenlenen Ticari İlişkiler

1. İşbu Anlaşma, kendisinin getirdiği menşee kuralları hükümlerini ve ticaret rejimini olumsuz yönde etkilemedikçe, gümrük birliklerinin, serbest ticaret bölgelerinin muhafazasına veya kurulmasına veya sınır ticareti için düzenlemelere gidilmesine engel teşkil etmeyecektir.
2. Taraflar arasında, gümrük birliği veya serbest ticaret alanları kuran anlaşmalar hakkında ya da, talep edilmesi halinde Tarafların üçüncü ülkelere karşı ticaret politikasına ilişkin hususlarda Ortak Komite'de danışmalar yapılacaktır.

MADDE 38

Protokoller Ve Ekler

1. İşbu Anlaşmanın Ekleri, Protokolleri ve Ortak Deklerasyonları bu Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturur.
2. Ortak Komite, Protokolleri ve Ekleri tadil etmeyi kararlaştırabilir.



MADDE 39

Ülkesel Uygulanma

İşbu Anlaşma Tarafların ülkeleri içerisinde uygulanacaktır.

MADDE 40

Tadilat

İşbu Anlaşmanın 35'inci Maddesinin 3'üncü Paragrafı ve 38'inci Maddesinin 2'nci Paragrafında atıfta bulunulanlar dışında kalan ve Ortak Komite tarafından onaylanan Anlaşma tadilatı, kabul için Taraflara sunulacak ve kabul edildiği takdirde yürürlüğe girecektir.

MADDE 41

Yürürlüğe Giriş

1. İşbu Anlaşma, Tarafların tarafların kendi usullerine göre onaylanacaktır.
2. İşbu Anlaşma, Tarafların, Anlaşmanın onaylanması için bu Maddenin 1'inci Paragrafında belirtilen işlemlerin tamamlandığını birbirlerine bildirmelerini izleyen ikinci ayın ilk gününden itibaren yürürlüğe girecektir.

MADDE 42

Sona Erme

İşbu Anlaşma sınırsız süre için yapılmıştır.

Taraflar, işbu Anlaşmanın feshini diğer tarafa yazılı olarak ihbar edebilirler. İşbu Anlaşma, ihbar tarihinden altı ay sonra yürürlükten kalkar.

BUNUN KANITI OLARAK aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilciler bu Anlaşmayı imzalamışlardır.

Bu Anlaşma Ankara'da, 29 Nisan 1997 tarihinde Türkçe, Romence ve İngilizce dillerinde ikişer kopya olarak yapılmıştır. Farklılık halinde İngilizce metin esastır.


Romanya Cumhuriyeti Adına


Türkiye Cumhuriyeti Adına



MUTABAKAT ZAPTI

Taraflardan birinin AB ile Ek I de yer alan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25-97 fasılları arasında yer alan ürünlere ilişkin tarife indirimlerinin ya da miktar kısıtlamalarının kaldırılmasının hızlandırılmasını kararlaştırması halinde, Taraflar, sözkonusu liberasyonun hassas ürünler bakımından indirim takvimlerinde yapılacak değişiklikler yoluyla birbirlerine tanınmasına yönelik koşullara ilişkin danışmalarda bulunacaklardır.

ORTAK DEKLARASYON

Romanya tarafı aşağıda sıralanan Romanya menşeli ürünlerde Türkiye tarafından uygulanan anti dumping vergilerini gündeme getirmiştir.

<u>�r�nler</u>		<u>Verginin Y�r�rl�ye Konulması Tarihi</u>
8311 10 10	Elektrotlar	28.11.1990
7003/7004/7005	Dökme Cam	21.02.1991
7614	Aluminyum Teller	09.07.1991
5503 20 00	Polyester Elyaf	20.05.1992
5506 20 00	Polyester Elyaf	20.05.1992
3904 10 00 00 00	PVC	Ocak 1995
3901 10 90 00 11	Poliyeten (Düşük Yoğunluk)	Ocak 1995

Aynı zamanda, Romanya tarafı, Türkiye'nin söz konusu vergileri uygulamaya başladığı dönemdeki koşullardan (planlı ekonomi dönemi) farklı olarak halihazırda Romanya'da serbest piyasa ekonomisi kurallarının geçerli olduğunun altını çizmiştir. Bununla birlikte, bazı ürünler için vergi uygulanmaya başlanan tarihten bu yana beş yıldıan fazla süre geçmiştir.

Bu verilerin işığında, Romanya tarafı yukarıda belirtilen ürünlere uygulanmakta olan anti dumping vergilerinin kaldırılması amacıyla gözden geçirilmesini talep etmiştir.

Türk tarafı, Romanya tarafının teklifini not ederek, Romanya ve Türkiye'nin DT 'n n birer  yesi olması dolayısıyla, Romanya'nın DT 'y  kuran Anlaşma ve 1994 Gümrükler ve Tarifeler Genel Anlaşmasının VI ncı Maddesinin Uygulanmasına İlişkin Anlaşma'dan kaynaklanan haklarına saygı göstereceğini Romanya tarafına bildirmiştir. Bu bağlamda, Romanya tarafının uygulanmakta olan anti dumping vergilerine yönelik gözden geçirme soruşturması başlatılması için başvurması halinde, Türkiye, Anti-Dumping Anlaşması'nın anti-dumping vergilerinin gözden geçirilmesine ilişkin 11 ncı Maddesini dikkate alacaktır. Türkiye yukarıda bahsekonu Anlaşmanın işığında, Romanya tarafının başvurusunu anti-dumping vergilerinin kaldırılması amacıyla ivedilikle ve iyiniyetle inceleyecektir.

ORTAK DEKLARASYON

İşbu Anlaşmanın 8 nci Madde hükümleri saklı kalmak kaydıyla, bu Deklarasyonun A ve B Eklерinde yer alan ürünler için Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girişinden önceki ithalat rejimi hükümlerini belirli bir süre için uygulamaya devam edeceklerdir.

EK A

Aşağıda sıralanan üretim yılını takip eden yılın 1 Ocak tarihi dikkate alınarak hesaplanan yaşı sekiz veya daha fazla olan kullanılmış ithal arabaların Romanya'da tescili yasaklanmıştır.

CN Kodu

87.02.10.19	87.03.23.90	87.04.21.99
87.02.10.99	87.03.24.90	87.04.22.99
87.02.90.19	87.03.31.90	87.04.23.99
87.02.90.39	87.03.32.90	87.04.31.39
87.03.21.90	87.03.33.90	87.04.31.99
87.03.22.90	87.04.21.39	87.04.32.99

EK B

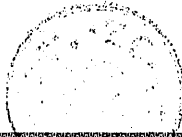
Aşağıda sıralanan kullanılmış arabaların Türkiye'ye ithalatı izne tabidir:

CN Kodu

8701
8702
8703
8704
8705

ORTAK DEKLARASYON

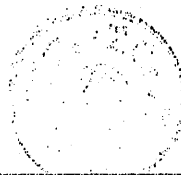
Taraflar, Armonize Mal Tanımlaması ve "CN"e ilişkin olarak yürürlüğe konulacak değişikliklerin 3 ncu Maddede atıfta bulunulan Eklerin içeriğini değiştirmeyeceği hususunda mutabıktırlar. Bu tür bir değişiklik uygulamayı öngören taraf yürürlüğe konulmasından önce karşı tarafı haberdar edecektir.



E K I

2 nci Maddede atıfta bulunulan ürünlerin listesi

TÜRK GÜMRÜK TARİFELERİ	KISA ÜRÜN TANIMI
y 3502 y 3502 11 3502 11 90 3502 19 90 y 3502 20 3502 20 91 3502 20 99	Albuminler, albuminatlar:ve diğer albumin türevleri: -- Kurutulmuş --- Diğerleri --- Diğerleri - Süt albumini (iki veya daha fazla peyniraltı suyu proteini konsantreleri dahil) -- Diğerleri --- Kurutulmuş (yaprak, pul, flokon ve toz halinde) --- Diğerleri
4501	Tabii mantar (işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış); döküntü mantar, kırılmış, granül veya toz haline getirilmiş mantar
5201 00	Pamuk (karde edilmemiş veya penyelenmemiş)
5301	Keten (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş); keten kıtık döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)
5302	Kendir (Cannabis sativa L.),(ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş) kendir kıtık ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil)



EK II

3 ncü Maddenin 2 nci paragrafında atıfta bulunulan ürünlerin listesi

25020000	27011900	28051900
25030010	27012000	28052100
25030090	27021000	28052200
25041000	27022000	28053010
25049000	27040011	28053090
25085000	27040019	28054010
25086000	27040030	28054090
25111000	27040090	28251000
25120000	27050000	28252000
25131100	27060000	28253000
25131900	27079100	28254000
25132000	27090010	28256000
25172000	27090090	28257000
25173000	27100071	28258000
25281000	27100074	28273400
25289000	27100076	28273500
25301010	27100077	28273910
25301090	27100078	28311000
25302000	27111100	28319000
26011100	27111211	28332400
26011200	27111219	28332500
26020000	27111291	28332600
26040000	27111293	28332910
26050000	27111294	28332930
26100000	27111297	28332970
26122010	27111310	28332990
26122090	27111330	28342200
26140010	27111391	28351000
26140090	27111393	28352400
26151000	27111400	28352510
26159010	27111900	28352590
26159090	27112100	28352610
26171000	27112900	28352690
26179000	27141000	28352910
26190010	27149000	28352990
26190091	27150010	28353100
26190093	27150090	28353910
26190095	27160000	28353930
26190099	28012000	28253970
27011110	28013010	28369100
27011190	28013090	28369200
27011210	28020000	28369918
27011290	28051100	28371100



28371900	29269020	33079000
28372000	29269080	34060011
28380000	29362800	34060019
28411000	30011010	34060090
28415000	30011090	34070000
28416100	30012010	37019100
28416900	30012090	37019900
28417000	30019010	37023900
28418000	30019091	37024100
28419010	30019099	37024200
28419030	30021010	37024300
28419090	30021091	37024400
28431010	30021095	37025100
28431090	30021099	37025210
28432100	30022000	37025290
28432900	30023000	37025300
28433000	30029010	37025400
28439010	30029030	37025500
28439090	30029050	37025610
28441010	30029090	37025690
28441031	30061010	37029110
28441039	30061090	37029190
28441050	30062000	37029210
28441090	30063000	37029290
28442021	30064000	37029310
28442029	30065000	37029390
28442031	30066011	37029410
28442039	30066019	37029490
28442051	30066090	37029500
28442059	31010000	39011000
28442081	32011000	38012010
28442089	32012000	38012090
28443011	32019020	38013000
28443019	32019090	38019000
28443051	32030011	38021000
28443055	32030019	38029000
28443061	32030090	38030010
28443069	33011110	38030090
28443091	33011190	38050030
28443099	33011210	38051090
28444011	33011290	38052000
28444019	33011310	38059000
28444020	33011390	38061010
28444030	33011410	38061090
28444040	33011490	38062000
28444090	33011910	38063000
28445000	33011990	38069000
28461000	33030090	38151100
28469000	33074100	38151200
29089000	33074900	38151910

38151990	39172391	41039000
38159010	39172991	41041010
38159090	39173110	41041030
38180010	39173310	41041091
38180090	39173991	41041095
38210000	39174010	41041099
38220000	39181010	41042100
38241000	39181090	41042210
38243000	39189000	41042290
38246011	39204111	41042900
38246019	39204119	41043111
38246091	39204191	41043119
38246099	39204199	41043130
38247100	39269010	41043190
38247900	40011000	41043910
38249010	40012100	41043990
38249015	40012200	41051110
38249020	40012910	41051191
38249025	40012990	41051199
38249030	40013000	41051210
38249035	40024100	41051290
38249040	40082910	41051910
38249045	40095010	41051990
38249050	40113010	41052000
38249055	40121010	41061110
38249061	40122010	41061190
38249062	40141000	41061200
38249064	40149010	41061900
38249065	40149090	41062000
38249070	40151100	41072100
38247075	40151910	41072910
38249080	40151990	41072990
38249085	40159000	41079010
38249095	40161010	41079090
39073000	40169310	41080010
39131000	40169910	41080090
39139010	40170091	41090000
39139020	41011010	41100000
39139030	41011090	41110000
39139080	41012100	43017010
39140000	41012200	43017090
39169011	41013010	43040000
39169013	41013090	44011000
39169015	41014000	44012100
39169019	41021010	44012200
39169051	41021090	44013010
39169059	41022100	44013090
39169090	41031010	44020000
39172191	41031090	44031010
39172291	41032000	44031090

44032010	44072950	47050000
44032030	44072961	47061000
44032090	44072969	47069100
44034100	44072970	47069200
44034910	44072983	47069300
44034920	44072985	47071000
44034930	44072999	47072000
44034940	44079911	47073010
44034950	44079919	47073090
44034960	44079931	47079010
44034970	44079939	47079090
44034990	44079951	48112100
44039100	44079959	48189010
44039200	44079991	48189090
44039910	44079993	48239010
44039920	44079999	48239020
44039930	44083111	48239030
44039999	44083121	48239050
44041000	44083125	48239090
44042000	44083130	49011000
44050000	44083911	49019100
44071010	44083921	49019900
44071031	44083925	49021000
44071039	44083931	49029010
44071050	44121311	49029030
44071071	44121319	49029090
44071079	45011000	49030000
44071091	45019000	49040000
44071093	45020000	51021010
44071099	45031010	51021030
44072410	45031090	51021050
44072430	45039000	51021090
44072450	45041011	51022000
44072490	45041019	51081010
44072510	45041091	51081090
44072531	45041099	51082010
44072539	45049010	51082090
44072550	45049091	51091010
44072560	45049099	51091090
44072580	47010010	51100000
44072610	47010090	51130000
44072631	47020000	52021000
44072639	47031100	52029100
44072650	47031900	52029900
44072670	47032100	52030000
44072680	47032900	52061100
44072910	47041100	52061200
44072920	47041900	52061300
44072931	47042100	52061400
44072939	47042900	52061510



52061590	56031110	64031200
52062100	56031190	64034000
52062200	56031210	64061011
52062300	56031290	64061019
52062400	56031310	64061090
52062510	56031390	64062010
52062590	56031410	64062090
52063100	56031490	64069100
52063200	56039110	64069910
52063300	56039190	64069930
52063400	56039210	64069950
52063510	56039290	64069960
52064100	56039310	64069980
52064200	56039390	65069200
52064300	56039410	65069900
52064400	56039490	66020000
52064510	56081111	68041000
52064590	56081119	68042100
52071000	56081191	68042212
52079000	56081199	68042218
53031000	56081911	68042230
53039000	56081919	68042250
53041000	56081931	68042290
53049000	56081939	68042300
53051100	56081991	68043000
53051900	56081999	68051000
53052100	56089000	68052000
53052900	59050031	68053010
53059100	59050039	68053020
53059900	59061010	68053080
53062011	59061090	68062010
53062019	59069100	68062090
53062090	59069910	68069000
53071010	59069990	68129010
53071090	59070000	68131010
53072000	59080000	68131090
53081000	59090010	68139010
53089011	59090090	68139090
53089013	59111000	68141000
53089019	59112000	68149010
56021011	59113111	68149090
56021019	59113119	68152000
56021031	59113190	69031000
56021035	59113210	69032010
56021039	59113290	69032090
56021090	59114000	69039010
56022100	59119010	69039020
56022910	59119090	69039080
56022990	63011000	69060000
56029000	64023000	70010010

70010091	71101990	72071919
70010099	71102100	72071939
70021000	71102900	72071990
70022010	71103100	72072019
70022090	71103900	72072039
70023100	71104100	72072059
70023200	71104900	72072079
70023900	71110000	72072090
70072110	71112100	72099090
70171000	71122000	72101211
70172000	71129000	72101219
70179000	72011011	72106110
70200010	72011019	72106910
70200030	72011030	72109031
70200090	72011090	72109033
71011000	72012000	72109038
71012100	72015010	72181000
71012200	72015090	72189111
71021000	72021900	72189119
71022100	72026000	72189911
71022900	72027000	72189920
71023100	72028000	73011000
71023900	72029100	73043110
71031000	72029200	73043920
71039100	72029911	73044110
71039900	72029919	73044930
71041000	72029930	73045130
71042000	72029980	73045950
71049000	72031000	73049010
71051000	72039000	73063010
71059000	72041000	73064010
71061000	72042110	73065010
71069110	72042190	73066010
71069190	72042900	73121010
71069210	72043000	73129010
71069291	72044110	73192000
71069299	72044191	73193000
71070000	72044199	73199000
71081100	72044910	73201011
71081200	72044930	73201019
71081310	72044991	73201090
71081330	72044999	73202020
71081350	72045010	73202081
71081390	72045090	73202089
71082000	72051000	73209010
71090000	72052100	73209030
71101100	72052900	73209090
71101910	72061000	73241010
71101930	72069000	73249010
71101950	72071290	73262010

74011000	80020000	81122031
74012000	81011000	81122039
74020000	81019110	81122090
74031100	81019190	81123020
74031200	81019200	81123040
74031300	81019300	81123090
74031900	81019900	81124011
74032100	81021000	81124019
74032200	81029110	81124090
74032300	81029190	81129110
74032900	81029200	81129131
74040010	81029300	81119139
74040091	81029900	81129150
74040099	81031010	81129181
74050000	81031090	81129189
74130010	81039010	81129910
74160000	81039090	81129930
74191000	81041100	81129990
74199100	81041900	81130020
74199900	81042000	81130040
75011000	81043000	81130090
75012000	81049000	82083010
75021000	81051010	82083090
75022000	81051090	82084000
75030010	81059000	82089000
75030090	81060010	82100000
75040000	81060090	82121010
75081000	81071010	82121090
75089000	81071090	82122000
76081010	81079000	82129000
76082010	81081010	83021010
78011000	81081090	83022010
78019100	81089010	83024210
78019910	81089030	83024910
78019991	81089050	83026010
78019999	81089070	83026090
78020010	81089090	83071010
78020000	81091010	83071090
78060010	81091090	83079010
78060090	81099000	83079090
79011100	81100011	84011000
79011210	81100019	84012000
79011230	81100090	84013000
79011290	81110011	84014000
79012000	81110019	84042000
79020000	81110090	84049000
79031000	81121110	84071010
79039000	81121190	84081071
80011000	81121900	84081079
80012000	81122010	84081081

84081089	84172090	84289010
84081091	84181010	84311000
84081099	84182110	84313100
84089010	84183010	84313990
84091010	84184010	84314920
84091090	84186110	84314980
84099100	84186190	84451100
84111110	84186190	84451200
84111190	84186991	84451300
84111211	84186999	84451900
84111213	84189910	84452000
84111219	84189990	84453010
84112110	84193100	84453090
84112211	84193200	84454000
84112219	84193900	84459000
84118110	84195010	84461000
84118210	84195090	84462100
84119110	84196000	84462900
84119910	84198110	84463000
84121010	84198191	84471110
84122110	84198199	84471190
84122910	84198910	84471210
84123110	84198915	84471290
84123910	84198920	84472092
84128091	84198925	84472098
84129010	84198930	
84131910	84198995	84479000
84132010	84199010	84481100
84133010	84199020	84481900
84135010	84199095	84483100
84136010	84211910	84483200
84137010	84212110	84483310
84138110	84212310	84483390
84139110	84212910	84483900
84141010	84213110	84484100
84141030	84213910	84484200
84142010	84219900	84484900
84143010	84241010	84485110
84145110	84249000	84485190
84145190	84251110	84485900
84145910	84251910	84490000
84148010	84253110	84521011
84148021	84253910	84521019
84149010	84254210	84521090
84158110	84254910	84522100
84158190	84269910	84522900
84158210	84281010	84523000
84158310	84282010	84524000
84159010	84283310	84529000
84172010	84283910	84531000

84532000	84733090	85021210
84538000	84751000	85021310
84539000	84752100	85022010
84561000	84752900	85023910
84562000	84771000	85024010
84563011	84772000	85030010
84563019	84781000	85030091
84563090	84789000	85030099
84569910	84791000	85041010
84569930	84795000	85043110
84569990	84796000	85043210
84601100	84798910	85043310
84641010	84798930	85044010
84641090	84798960	85044030
84642011	84799010	85045010
84642019	84799092	85071010
84642080	84799098	85072010
84649010	84819000	85073010
84649090	84831010	85074010
84678100	84833010	85078010
84678900	84834010	85079010
84679100	84835010	85111010
84679200	84836010	85112010
84679900	84839010	85113010
84691100	84841010	85114010
84691200	84849010	85115010
84692000	84859010	85118010
84693000	84859030	85141010
84711010	84859051	85141090
84711090	84859053	85142010
84713000	84859055	85142090
84714190	84859059	85143011
84714910	84859080	85143019
84714990	85012010	85143091
84715010	85013110	85143099
84715090	85013210	85144000
84716010	85013310	85149000
84716040	85013410	85153100
84716050	85013450	85153913
84716090	85014010	85153918
84717010	85014091	85153990
84717040	85014099	85158011
84717051	85015110	85158019
84717059	85015190	85158091
84717060	85015210	85158099
84717090	85015310	85159000
84718010	85016110	85181010
84718090	85016210	85182110
84719000	85016310	85182210
84733010	85021110	85182910

85183010	85312059	88025000
85184010	85312080	88031010
85185010	85318010	88032010
85189000	85318090	88033010
85191000	85319010	88039091
85192100	85319090	88051010
85192900	85329000	88051090
85194000	85339000	88052010
85201000	85391010	88052090
85209010	85401111	90011010
85211010	85401113	90011090
85219000	85401115	90013000
85221000	85401119	90019010
85229010	85401191	90019090
85229030	85401199	90029010
85229091	85402010	90061010
85229093	85402030	90061090
85229098	85402090	90062000
85251010	85407100	90063000
85251090	85407200	90064000
85252010	85409100	90065100
85252091	85409900	90065200
85252099	85438910	90065310
85253010	85439010	90065390
85253090	85443010	90065900
85261010	86090010	90066100
85261090	86090090	90066200
85269111	87021091	90066900
85269119	87031011	90069100
85269190	87031019	90069900
85269210	87031090	90071100
85269290	87032410	90071900
84271210	87033311	90081000
84271310	87042110	90082000
85279010	87042210	90083000
85279091	87042310	90089000
85279099	87043110	90099010
85291010	87043210	90099090
85299010	87091110	90141010
85301000	87091910	90142013
85308000	87099000	90142018
85309000	88011010	90142090
85311010	88019010	90149010
85311020	88019091	90149090
85311030	88019099	90181100
85311030	88021110	90181910
85311080	88021210	90181990
85312010	88022010	90182000
85312030	88023010	90183110
85312051	88024010	90183190

90183210	90249000	90328910
90183290	90251110	90329010
90183900	90251910	90330000
90184100	90258010	91040010
90184910	90259010	91091910
90184990	90259090	91099010
90185010	90261010	92081000
90185090	90262010	92089000
90189010	90268010	92099200
90189020	90269010	92099300
90189030	90269090	92099400
90189041	90271010	92099910
90189049	90271090	92099930
90189050	90272010	92099980
90189060	90272090	94011010
90189070	90273000	94021000
90189075	90274000	94029000
90189085	90275000	94032010
90191010	90278011	94037010
90191090	90278015	94051010
90192000	90278018	94056010
90200010	90278091	94059210
90200090	90278095	94059910
90211100	90278098	95063100
90211910	90279010	95063200
90211990	90279090	95063910
90212900	90291010	95063990
90213010	90292010	95069100
90213090	90299010	95069910
90214000	90301010	95069990
90215000	90302010	96011000
90219010	90303110	96121010
90219090	90303910	96121020
90221200	90304010	96121080
90221300	90308310	96122000
90221400	90308910	97011000
90221900	90309010	97019000
90222100	90318010	97020000
90222900	90319010	97030000
90223000	90321010	97040000
90229010	90322010	97050000
90229090	90328110	97060000



EK III

3 nci Maddenin 3 ncü paragrafında atıfta bulunulan ürünlerin listesi

Aşağıda sıralanan Türkiye menşeli ürünler için Romanya'ya ithalatta uygulanan gümrük vergileri:

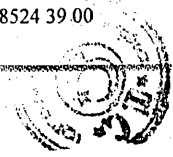
- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel verginin % 40'ına indirilecek,
- 1.1.1998'de kaldırılacaktır.

2529 21 00	2905 19 90	2915 70 30	2931 00 30
2529 22 00	2905 39 80	2915 70 80	2931 00 40
2529 30 00	2906 11 00	2915 90 10	2931 00 50
2712 90 39	2906 13 10	2915 90 20	2931 00 80
2712 90 91	2906 13 90	2915 90 80	2932 11 00
2712 90 99	2906 14 00	2918 12 00	2932 13 00
2713 20 00	2906 19 00	2918 19 30	2932 19 00
2713 90 10	2906 21 00	2918 19 40	2932 21 00
2713 90 90	2906 29 10	2918 19 80	2932 29 10
2801 10 00	2906 29 90	2921 42 10	2932 29 20
2804 61 00	2908 10 10	2921 42 90	2932 29 30
2804 69 00	2908 10 90	2921 43 10	2932 29 40
2804 70 00	2908 20 00	2921 43 90	2932 29 50
2804 80 00	2914 21 00	2921 44 00	2932 29 80
2804 90 00	2914 23 00	2921 49 10	2932 99 10
2818 10 10	2914 31 00	2921 49 90	2932 99 30
2818 10 90	2914 39 00	2922 11 00	2932 99 50
2833 19 00	2914 40 10	2922 12 00	2932 91 00
2833 22 00	2914 40 90	2922 13 00	2932 92 00
2833 27 00	2914 50 00	2922 19 00	2932 93 00
2833 29 50	2915 11 00	2922 21 00	2932 94 00
2833 30 90	2915 12 00	2922 22 00	2932 99 70
2833 40 00	2915 13 00	2922 29 00	2932 99 90
2839 11 00	2915 23 00	2922 30 00	2933 11 10
2839 19 00	2915 24 00	2922 41 00	2933 11 90
2839 20 00	2915 29 00	2922 42 10	2933 19 10
2839 90 00	2915 31 00	2922 42 90	2933 19 90
2850 00 10	2915 33 00	2922 43 00	2933 21 00
2850 00 30	2915 35 00	2922 49 10	2933 29 10
2850 00 50	2915 39 10	2922 49 70	2933 29 90
2850 00 70	2915 39 30	2922 50 00	2933 31 00
2850 00 90	2915 39 50	2929 10 10	2933 39 10
2903 12 00	2915 39 90	2929 10 90	2933 32 00
2903 13 00	2915 60 11	2929 90 00	2933 40 10
2903 30 10	2915 60 19	2930 10 00	2933 40 30
2903 49 10	2915 60 90	2930 40 00	2933 40 90
2903 49 20	2915 70 15	2930 90 70	2933 51 10
2903 49 90	2915 70 20	2931 00 10	2933 51 30
2905 17 00	2915 70 25	2931 00 20	2933 51 90

2933 59 10	3004 90 99	3906 90 90	4910 00 00
2933 59 70	3005 90 31	3907 20 12	4911 10 10
2933 69 10	3005 90 55	3907 20 19	4911 10 90
2933 69 30	3005 90 99	3909 20 00	4911 91 10
2033 69 80	3207 10 00	3909 30 00	4911 91 80
2933 79 00	3207 20 10	3910 00 00	4911 99 00
2933 90 20	3207 20 90	3911 10 00	6802 22 00
2933 90 40	3207 30 00	3911 90 11	6802 29 00
2933 90 50	3207 40 10	3911 90 13	6802 92 10
2933 90 60	3207 40 90	3911 90 19	6802 92 90
2933 90 65	3212 10 10	3911 90 91	6802 99 10
2933 90 95	3212 10 90	3911 90 93	6802 99 90
2934 10 00	3212 90 10	3911 90 99	6803 00 10
2934 20 20	3212 90 31	3923 50 10	6803 00 90
2934 20 50	3212 90 39	3923 50 90	6806 10 00
2934 20 90	3212 90 90	3923 90 10	6815 10 10
2934 30 10	3301 21 10	4301 80 10	6815 10 90
2934 30 90	3301 21 90	4301 80 30	7202 11 20
2934 90 10	3301 22 10	4301 80 50	7202 11 80
2934 90 30	3301 22 90	4301 80 90	7207 11 11
2934 90 40	3301 23 10	4302 19 10	7207 11 14
2934 90 50	3301 23 90	4302 19 20	7207 11 16
2934 90 60	3301 24 10	4302 19 41	7207 12 10
2934 90 70	3301 24 90	4302 19 49	7207 19 11
2934 90 80	3301 25 10	4302 19 70	7207 19 14
2934 90 85	3301 25 90	4302 19 80	7207 19 16
2934 90 89	3301 26 10	4302 19 95	7207 19 31
2934 90 91	3301 26 90	4302 30 51	7207 20 11
2934 90 93	3301 29 11	4302 30 55	7207 20 15
2934 90 98	3301 29 31	4302 30 71	7207 20 17
2935 00 10	3301 29 61	4302 30 75	7207 20 32
2935 00 20	3301 29 91	4406 10 00	7207 20 51
2935 00 20	3301 30 00	4406 90 00	7207 20 55
2935 00 90	3301 90 10	4802 10 00	7207 20 77
2936 10 00	3301 90 21	4802 20 00	7207 20 71
2936 21 00	3301 90 29	4811 29 00	7220 11 00
2936 22 00	3301 90 31	4811 31 00	7220 12 00
2936 23 00	3301 90 39	4811 39 00	7220 20 10
2936 24 00	3301 90 90	4905 10 00	7220 90 11
2936 25 00	3903 30 00	4905 91 00	7220 90 31
3003 10 00	3905 12 00	4905 99 00	7222 40 10
3003 20 00	3905 91 00	4906 00 00	7227 10 00
3003 31 00	3905 99 00	4907 00 10	7227 20 00
3003 39 00	3906 10 00	4907 00 30	7227 90 10
3003 40 00	3906 90 10	4907 00 91	7227 90 50
3003 90 10	3906 90 20	4907 00 99	7227 90 95
3003 90 90	3906 90 30	4908 10 00	7228 10 10
3004 90 11	3906 90 40	4908 90 00	7228 10 30
3004 90 19	3906 90 50	4909 00 10	7228 20 11
3004 90 91	3906 90 60	4909 00 90	7228 20 19



7228 20 30	7418 19 00	8408 90 37	8481 80 31
7228 30 61	7418 20 00	8408 90 51	8481 80 39
7228 30 70	7505 11 00	8408 90 55	8481 80 51
7228 30 89	7505 12 00	8408 90 57	8481 80 59
7228 60 10	7505 21 00	8408 90 71	8481 80 61
7228 70 10	7505 22 00	8408 90 75	8481 80 63
7228 70 31	7507 11 00	8414 59 30	8481 80 69
7228 80 10	7507 12 00	8423 81 50	8481 80 71
7228 80 90	7608 20 30	8423 81 90	8481 80 73
7309 00 10	7608 20 91	8423 82 10	8481 80 79
7309 00 30	7608 20 99	8423 82 90	8481 80 81
7309 00 51	7616 10 00		8481 80 85
7309 00 59	7616 99 10	8423 89 10	8481 80 87
7309 00 90	7616 99 90	8423 89 90	8481 80 99
7312 10 30	8005 00 10	8423 90 00	8501 52 91
7312 10 51	8005 00 20	8437 90 00	8501 53 99
7312 10 59	8006 00 00	8438 90 00	8504 90 11
7312 10 71	8007 00 00	8451 10 00	8504 90 19
7312 10 75	8211 10 00	8451 21 10	8504 90 90
7312 10 79	8211 95 00	8451 21 90	8516 31 90
7312 10 82	8211 91 80	8451 29 00	8516 50 00
7312 10 84	8211 92 00	8451 30 10	8516 60 70
7312 10 86	8211 93 00	8451 30 30	8516 71 00
7312 10 88	8211 94 00	8451 30 80	8516 72 00
7312 10 99	8214 10 00	8451 40 00	8517 11 00
7312 90 90	8214 20 00	8451 50 00	8517 21 00
7320 20 85	8214 90 00	8451 80 10	8517 22 00
7407 10 00	8303 00 10	8451 80 30	8517 30 00
7407 21 10	8303 00 30	8451 80 80	8517 50 10
7407 21 90	8303 00 90	8451 90 00	8517 80 10
7407 22 10	8311 10 10	8468 10 00	8517 80 90
7407 22 90	8311 10 90	8468 20 00	8517 50 90
7407 29 00	8311 20 00	8468 80 00	8517 90 11
7409 11 00	8311 30 00	8468 90 00	8517 90 19
7409 19 00	8311 90 00	8476 21 00	8517 90 82
7409 21 00	8407 21 10	8476 81 00	8517 90 88
7409 29 00	8407 21 91	8476 89 00	8523 11 00
7409 31 00	8407 21 99	8476 90 00	8524 10 00
7409 39 00	8407 29 20	8480 71 00	8524 40 00
7409 40 10	8407 29 80	8481 10 11	8524 51 10
7409 40 90	8408 20 31	8481 10 19	8524 51 90
7409 90 10	8408 20 35	8481 20 10	8524 52 10
7409 90 90	8408 20 37	8481 20 90	8524 52 90
7415 10 00	8408 20 51	8481 30 10	8524 53 10
7415 21 00	8408 20 55	8481 30 91	8524 53 90
7415 29 00	8408 20 57	8481 30 99	8524 90 10
7415 31 00	8408 90 21	8481 40 10	8524 90 90
7415 32 00	8408 90 31	8481 40 90	8524 31 00
7415 39 00	8408 90 33	8481 80 11	8524 32 00
7418 11 00	8408 90 36	8481 80 19	8524 39 00



8538 90 10	8542 30 30	9010 60 00	9506 29 00
8538 90 90	8542 30 50	9010 90 00	9506 40 10
8539 49 10	8542 30 70	9017 10 10	9506 40 90
8539 49 30	8542 30 91	9017 20 11	9506 51 00
8539 41 00	8542 40 10	9017 20 19	9506 59 00
8540 12 00	8542 40 50	9017 20 31	9506 61 00
8540 40 00	8542 40 90	9017 20 39	9506 62 10
8540 50 00	8608 00 30	9017 20 90	9506 62 90
8540 60 00	8608 00 90	9017 30 10	9506 69 10
8540 79 00	8708 10 10	9017 30 90	9506 69 90
8540 81 00	8708 21 10	9017 80 10	9506 70 10
8540 89 11	8903 91 10	9017 80 90	9506 70 30
8540 89 19	8903 91 91	9017 90 00	9506 70 90
8542 13 01	8903 91 93	9110 12 00	9608 10 10
8542 13 05	8903 91 99	9110 19 00	9608 10 30
8542 13 11	8903 92 10	9110 90 00	9608 10 91
8542 13 15	8903 92 91	9111 10 00	9608 10 99
8542 13 17	8903 92 99	9111 20 10	9608 20 00
8542 13 22	8903 99 10	9111 80 00	9608 31 00
8542 13 25	8903 99 91	9111 90 00	9608 39 10
8542 13 27	8903 99 99	9112 10 00	9608 39 90
8542 13 32	9001 50 20	9112 80 00	9608 40 00
8542 13 35	9001 50 41	9112 90 00	9608 50 00
8542 13 37	9001 50 49	9113 10 10	9608 60 10
8542 13 43	9001 50 80	9113 10 90	9608 60 90
8542 13 45	9002 11 00	9113 20 00	9608 91 00
8542 13 47	9002 19 00	9114 10 00	9608 99 10
8542 13 49	9002 20	9114 20 00	9608 99 92
8542 13 51	9005 10 00	9114 30 00	9608 99 98
8542 13 53	9005 80 00	9114 40 00	9809 10 10
8542 13 55	9005 90 00	9114 90 00	9609 10 90
8542 13 61	9007 20 00	9504 10 00	9609 20 00
8542 13 63	9007 91 00	9504 20 10	9609 90 10
8542 13 65	9007 92 00	9504 20 90	9609 90 90
8542 13 69	9009 11 00	9504 30 10	9613 10 00
8542 13 70	9009 12 00	9504 30 30	9613 20 10
8542 13 72	9009 21 00	9504 30 50	9613 20 90
8542 13 74	9009 22 10	9504 30 90	9613 30 00
8542 13 76	9009 22 90	9504 90 10	9613 80 00
8542 13 82	9009 30 00	9504 90 90	9613 90 00
8542 13 84	9010 10 00	9506 11 10	9614 20 20
8542 13 91	9010 41 00	9506 11 90	9614 20 80
8542 13 99	9010 42 00	9506 12 00	9614 90 00
8542 30 10	9010 49 00	9506 19 00	
8542 30 20	9010 50 00	9506 21 00	



EK IV

3 ncü Maddenin 3 ncü paragrafında atıfta bulunulan ürünlerin listesi

1. Romanya'nın ithalatında uyguladığı gümrük vergileri, aşağıda sıralanan Türkiye menşeli ürünler için aşağıdaki takvime uygun olarak kaldırılacaktır:

- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 70'ine;
- 1 Ocak 1998'de % 60'ına;
- 1 Ocak 2000'de % 40'ına;
- 1 Ocak 2001'de % 20'sine;
- 1 Ocak 2002'de %0'ına indirilecektir.

CN Kodu

87.03.21.10	87.03.31.10
87.03.22.11	87.03.32.11
87.03.23.11	87.03.33.19
87.03.23.19	87.03.90.10

2. Romanya'nın ithalatında uyguladığı gümrük vergileri, aşağıda sıralanan Türkiye menşeli ürünler için aşağıdaki takvime uygun olarak kaldırılacaktır:

- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 80'ine;
- 1 Ocak 1997'de % 60'ına;
- 1 Ocak 2000'de % 40'ına;
- 1 Ocak 2001'de % 20'sine ;
- 1 Ocak 2002'de % 0'ına indirilecektir.

CN Kodu

87.03.21.90	87.03.31.90
87.03.22.19	87.03.32.19
87.03.22.90	87.03.32.90
87.03.23.90	87.03.33.90
87.03.24.90	87.03.90.90

EK V
3 ncü Maddenin 5 nci paragrafına istinaden

I. Takvim:

- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 80'ine
- 1.1.1998'de temel vergilerin % 60'ına
- 1.1.1999'da temel vergilerin % 40'ına
- 1.1.2000'de temel vergilerin %35'ine
- 1.1.2001'de temel vergilerin % 20'sine
- 1.1.2002'de temel vergilerin % 0'ına indirilecektir.

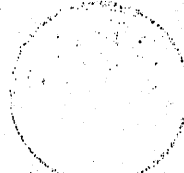
420211100011	420239009000	640359310000
420211100012	420291100011	640359350000
420211100013	420291100012	640359390000
420211900011	420291100013	640359500011
420211900012	420291800000	640359500012
420211900013	420292110000	640359500013
420212110000	420292150000	640359910000
420212190000	420292190000	640359950000
420212500000	420292911000	640359990000
420212911000	420292919000	640391110011
420212919000	420292981000	640391110012
420212991000	420292989000	640391130011
420212999000	420299001000	640391130012
420219100000	420299002000	640391160011
420219901000	420299003000	640391160012
420219903000	420299004000	640391180011
420219905000	420299005000	640391180012
420219909000	420299006000	640391910011
420221000000	420299009000	640391910012
420222100000	640312000000	640391930011
420222901000	640319000000	640391930012
420222909000	640320000000	640391960011
420229000000	640330000000	640391960012
420231000000	640340000011	640391980011
420232100000	640340000012	640391980012
420232901000	640340000013	640399110011
420232909000	640351110000	640399110012
420239001000	640351150000	640399310011
420239002000	640351190000	640399310012
420239003000	640351910000	640399330011
420239004000	640351950000	640399330012
420239005000	640351990000	640399360011
420239006000	640359110000	640399360012

640399380011	640590100012	731210820000
640399380012	640590100013	731210840000
640399500011	640590900011	731210860000
640399500012	640590900012	731210880000
640399500013	640590900013	731210990000
640399910011	640610110000	731290901000
640399910012	640610190000	731290909000
640399930011	640610901000	870321101000
640399930012	640610909000	870321901000
640399960011	640620100011	870322191000
640399960012	640620100012	870322901000
640399980011	640620900011	870323191100
640399980012	640620900012	870323191200
640510100011	640691000000	870323901100
640510100012	640699100000	870323901200
640510100013	640699300000	870331101000
640510100014	640699501011	870331901000
640510100015	640699501019	870332191100
640510100016	640699503011	870332191200
640510100017	640699503019	870332901100
640510100018	640699509011	870332901200
640510100021	640699509019	871110000011
640510100022	640699600000	871110000019
640510100023	640699801000	871120100000
640510100024	640699803000	871200100000
640510900011	640699809000	871200300000
640510900012	691110000011	871200800000
640510900013	691110000012	
640510900014	691110000019	
640510900015	691190000011	
640510900016	691190000012	
640520100011	691190000019	
640520100012	691200100000	
640520100013	691200300000	
640520100014	691200500011	
640520100015	691200500012	
640520100016	691200500019	
640520910011	691200900000	
640520910012	731210510000	
640520910013	731210590000	
640520990011	731210710011	
640520990012	731210710019	
640520990013	731210750000	
640590100011	731210790000	

II.Takvim:

- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 85'ine
- 1.1.1998'de temel vergilerin % 75'ine
- 1.1.1999'da temel vergilerin % 65'ine
- 1.1.2000'de temel vergilerin % 40'ına
- 1.1.2001'de temel vergilerin % 0'ına indirilecektir.

8701.90.11.00	8702.90.31.12
8701.90.15.00	8702.90.31.13
8701.90.21.00	8702.90.39.12
8701.90.25.00	8702.90.39.13
8701.90.31.00	
8701.90.50.00	8704.21.31.00
	8704.21.39.00
8702.10.11.12	8704.21.91.00
8702.10.11.13	8704.21.99.00
8702.10.19.12	8704.22.91.00
8702.10.19.13	8704.22.99.00
8702.10.91.12	8704.23.91.00
8702.10.91.13	8704.23.99.00
8702.10.99.12	8704.31.31.00
8702.10.99.13	8704.31.39.00
8702.90.11.12	8704.31.91.00
8702.90.11.13	8704.31.99.00
8702.90.19.12	8704.32.91.00
8702.90.19.13	8704.32.99.00



III. Takvim:

-Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel vergilerin % 75'ine

-1.1.1998'de temel vergilerin % 50'sine

-1.1.1999'da temel vergilerin % 0'ına indirilecektir.

3102.10.10.00.00	7606.11.91.00.12	7606.12.99.00.13
3102.10.90.00.00	7606.11.91.00.13	7606.91.00.00.11
3102.30.90.00.00	7606.11.93.00.11	7606.91.00.00.12
3102.40.10.00.11	7606.11.93.00.12	7606.91.00.00.13
3102.40.10.00.19	7606.11.93.00.13	7606.92.00.00.11
3102.40.90.00.11	7606.11.99.00.11	
3102.40.90.00.19	7606.11.99.00.12	
	7606.11.99.00.13	
3105.51.00.00.00	7606.12.50.00.11	
	7606.12.50.00.12	
7604.10.10.00.00	7606.12.50.00.13	
7604.10.90.00.00	7606.12.91.00.11	
7604.21.00.00.00	7606.12.91.00.12	
7604.29.10.00.00	7606.12.91.00.13	
7604.29.90.00.00	7606.12.91.00.14	
	7606.12.93.00.11	
7606.11.10.00.11	7606.12.93.00.12	
7606.11.10.00.12	7606.12.93.00.13	
7606.11.10.00.13	7606.12.99.00.11	
7606.11.91.00.11	7606.12.99.00.12	

Türkiye yukarıda sıralanan ürünler için aşağıda belirtilen miktarlar dahilinde gümrüksüz olarak tarife kotası açacaktır.

3102 10		150 000 ton
3102 30 90		30 000 ton
3102 40		200 000 ton
3105 51		1 500 ton
7604; 7606		700 ton

EK VI

9 ncu Maddenin 3 ncü Paragrafında Atıfta Bulunulan Ürünler Listesi

Sanayi ve Ticaret Bakanlığının 90/23.12.1996 sayılı Tebliği uyarınca 1997 yılında ihracat kısıtlamasına tabi olan sanayi ürünleri

- 26.20.30.00
41.01.10
41.01.21.00
41.01.22.00
41.01.29.00
41.01.30
41.02.10
41.02.21.00
41.02.29.00
41.03.90.00
41.04.10.30
41.04.22.10
41.05.12.10
41.05.19.10
y. 44.03.99.10 kavaktan kereste (selüloz için)
y. 44.03.99.99 diğerleri (selüloz için söğüt)
44.07.10
44.07.92
44.07.99
y. 44.09.20.91 (meşeden olanlar)
44.18.40.00
47.03.21.00
y. 51.01.11.00 kırılmış yün, yıkanmamış
y. 51.01.19.00 diğerleri, yıkanmamış

72.04.41.91
y. 72.04.49.10 gemilerin, gemilere ilişkin tesisatın, lokomotiflerin, vagonların demir
döküntü ve hurdaları
72.04.49.30
72.03.21.00
74.03.22.00
74.12.20.00
y. 76.01.20.91 ikincil alüminyum işareti olan külçeler, ATO ve AT 1
dışındakiler
y. 76.01.20.99 diğerleri, ATO ve AT 1 dışındakiler
78.01.10.00
78.01.99.91
79.01.11.00

Sanayi ve Ticaret Bakanlığının 90/23.12.1996 sayılı Tebliği uyarınca 1997 yılında geçici olarak ihracat kısıtlamasına tabi olan sanayi ürünleri

- 25151100
y. 25151220 kalınlığı 2 ila 4 cm arasında olanlar
25151250
25151290
26202000
270900
27100071
27100072
27100074
27100076
27100077
27100078
271112
271113
30021091
300290
44.01.10.00
44012100
44012200
44013090
440310
440320
44039100
44039200
440399
44041000
44042000
44061000
44069000
440791
y. 44079910 -ceviz, akçaağaç, kiraz ağacı, dişbudak ağacından olanlar
y. 44079930 - yukarıda geçen
y. 44079950 - yukarıda geçen
44079993
y. 44079998 - ceviz, akçaağaç, kiraz ağacı, dişbudak ağacı dışındakilerden olanlar
44089081
44089089
y. 44092091 - ceviz, akçaağaç, kiraz ağacı, dişbudak ağacından olanlar
y. 44092099 - yukarıda geçen
y. 44129910 - meşe, ceviz, akçaağaç, kiraz ağacı, dişbudak ağacından olanlar
y. 44151010 - yukarıda geçen
y. 44152020 - yukarıda geçen
y. 44152090 - yukarıda geçen
y. 44160010 - meşeden olanlar
y. 44160090 - meşeden olanlar
y. 44189010 - marangozluk mamülleri, çatı keresteleri ve direkler



y. 44189090 - yukarıda geçen

47010090
47031100
47041100
47042100
47050000
71121000
71122000
71129000
72041000
720421
72042900
72043000
72044110
72044199
72044991
72044999
720450
72061000
72069000
72071111
72071114
72071116
72071210
72071911
72071914
72071916
72071931
72071990
72072011
72072015
72072017
72072032
72072051
72072055
72072057
72072071
72241000
72249001

y. 72249005

- ağırlık itibariyle % 0,7 veya daha az karbon ve % 0,5 veya daha fazla fakat % 1,2 veya daha az manganez ve % 0,6 veya daha fazla fakat % 2.3 veya daha az silisyum ve % 0,0008 veya daha fazla bor içerenler

72049008
72249015
72249031
72249039
73021090
74011000
74012000
74020000



- 74031100
74031200
74031300
74031900
74032300
74032900
740400
74050000
y. 74071000 - elektrikli borular (dökme yoluyla elde edilenler)
y. 74072100 - dökme yoluyla elde edilenler
74121000
y. 74153200 -dökme yoluyla elde edilenler
74199100
74199900
y. 76012091 - külçe veya sıvı halde, ATO and AT 1 dahil olacak şekilde
y. 76012099 - diğerleri, ATO and AT 1 dahil olacak şekilde
760200
78019100
78019910
y. 78019999 - diğerleri (çoğunluğu başka unsurlardan oluşan kurşun)
78020000
790112
790200
80020000



EK VII

14 ncü Maddeye istinaden

1. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, Romanya'nın Türkiye kaynaklı tarım ürünlerine uygulamakta olduğu gümrük vergileri, tarife kotası sınırları içerisinde veya sınırlama olmaksızın, tabloda gösterilen oranlara indirilecektir.
2. Tarife kotasını aşan miktarlar için MFN vergiler uygulanacaktır.
3. Romanya, bu ekte sıralanan ürünler için Topluğa tanyacağı ilave tavizler konusunda, Türkiye'yi bilgilendirecek ve sözkonusu ürünlerdeki aynı tavizi Türkiye'ye de uygulacaktır. Bu konuya ilişkin olarak Taraflar arasında Ortak Komite'de görüşmeler yapılacaktır.

Temel Tarım Ürünleri

Romanya'nın AS Kodu	Ürün Tanımı	Miktar (ton)	Romanya'nın uygulayacağı vergi (%)
07019051 07019059 07019090	Patates	2000	18.8
07108010	Diğer sebzeler, dondurulmuş (zeytin)	sınırsız	18.8
08022100	Fındık, kabuklu	sınırsız	18.8
08022200	Fındık, kabuksuz	sınırsız	18.8
08025000	Antep fıstığı	sınırsız	18.8
08042090	Kuru incir	sınırsız	15
08051001 08051005 08051009 08051051 08051055 08051059 08051061 08051065 08051069	Portakal (16.10-31.03)	sınırsız	15
0805.20.11,13,15, 19,21, 23,25,27, 29,31,33,35,37,39	Mandalina (1.11 - 30.04)	sınırsız	15

Romanya'nın AS Kodu	Ürün Tanımı	Miktar (ton)	Romanya'nın uygulayacağı vergi (%)
080530	Limon	sınırsız	18.8
08054020 08054095	Greyfurt (1.11 -30.04)	sınırsız	15
080620	Kuru fıstım	sınırsız	18.8
12021090 12022000	Yer fıstığı	sınırsız	18.8
15091090	Zeytin yağı	sınırsız	18.8
20057010 20057090	Zeytin	3500	18.8
20079110 20079130 20079190	Turunçgil reçel ve Marmeladları	sınırsız	18.8
20079951	Kestane ezmesi	sınırsız	18.8
2008.11.10 2008.11.92 2008.11.94 2008.11.96 2008.11.98	Yerfıstığı ezmesi	sınırsız	18.8
20.09.11 20.09.19	Portakal suyu Diğerleri	500	18.8
24011010 24011020 24011060 24011070 24012010 24012020	Tütün	500	18.8

EK VIII

14 ncü Maddeye istinaden

1. Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, Türkiye'nin Romanya kaynaklı tarım ürünlerine uygulamakta olduğu gümrük vergileri, tarife kotası sınırları içerisinde veya sınırlama olmaksızın, tabloda gösterilen oranlara indirilecektir.
2. Tarife kotasını aşan miktarlar için MFN vergiler uygulanacaktır.
3. Türkiye, bu ekte sıralanan ürünler için Topluluğa tanyacağı ilave tavizler konusunda, Romanya'yı bilgilendirecek ve sözkonusu ürünlerdeki aynı tavizi Romanya'ya da uygulacaktır. Bu konuya ilişkin olarak Taraflar arasında Ortak Komite'de görüşmeler yapılacaktır.

Temel Tarım Ürünleri

Türkiye'nin AS Kodu	Kota (ton)	Türkiye'nin uygulayacağı vergi (%)
y. 01 02 90 (0102.90.49.00.11,12; 0102.90.29)	5500	35%
0102.90.29	500	0%
01 02 90 49 00 11 01 02 90 49 00 12	500	10%
02 01	500	50%
02 02 20	500	50%
04 09	100	23%
06 01	75	0%
06 02 90	50	0%
07 01 10	250	0%
10 01 90 99 (1.09 - 31.05)	35000	0%
10 03 00 90 (maltlık) (1.09 - 31.05)	5000	0%

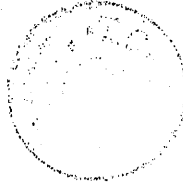
Türkiye'nin AS Kodu	Kota (ton)	Türkiye'nin uygulayacağı vergi (%)
10 05 90 (1.12-31.05)	25000	0%
12 09	75	0%
15 02	2000	0%
15 07 10 (1.01-31.08)	9300	0%
15 12 11 (1.01 - 31.08)	30000	0%
2001.90	sınırsız	%0
20 09 70 20 09 90	500	%30
2104 10 10 2104 10 90	sınırsız	%0
2201	sınırsız	%0
2202 (2202.90.91,95,99 hariç)	sınırsız	%0
22 04 10 22 04 21 22 04 29	sınırsız	50%
2205	sınırsız	%0
2208 (2208.90.91.10; 2208.90.99.10 hariç)	sınırsız	%0
2208.90.91.10 ;2208.90.99.10	sınırsız	50%
22 09	2000 HL	0%
23 06 30	sınırsız	0%



PROTOKOL A

10 ncu Maddeye İstinaden

1. Türkiye ve Romanya arasındaki tekstil ve konfeksiyon ürünleri ticareti, aşağıda belirtilen değişikliklerle, Türkiye Hükümeti ile Romanya Hükümeti arasında 9 Kasım 1995 tarihinde Ankara'da parafe edilen tekstil ve konfeksiyon ürünleri ticaretine ilişkin Mutabakat Zaptı kapsamında düzenlenmeye devam edilecektir:
 - a) Romanya menşeli tekstil ve konfeksiyon ürünlerine Türkiye'de ihracat ve ithalatta uygulanan gümrük vergileri ve eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
 - b) Türkiye menşeli tekstil ve konfeksiyon ürünlerine Romanya'ya ithalatta uygulanan gümrük vergileri ve eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın 3 ncu maddesinde belirtildiği şekilde kaldırılacaktır.
 - c) Türkiye'den ithalat ve Türkiye'ye ihracatta gümrük formaliteleri için Romanya tarafından tahsil edilen % 0.5 oranındaki harç, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte % 0,25'e indirilecek, ve en geç 1997 yılı sonunda kaldırılacaktır.
2. Taraflar arasında, diğer Taraf menşeli tekstil ve konfeksiyon ürünleri ithalatında uygulanmakta olan miktar kısıtlaması ve eş etkili tedbirler en geç 1 Ocak 1998 tarihinde kaldırılacaktır.



PROTOKOL B

Belirli Kömür, Demir ve Çelik Ürünleri Ticaretine İlişkin Protokol

Madde 1

İşbu Protokol, EK I'de sayılan AKÇT kapsamındaki Türkiye ve Romanya menşeli ürünlere uygulanacaktır.

Madde 2

EK II'de sayılan Romanya menşeli demir çelik ürünlerinin Türkiye'ye ithalatında uygulanan gümrük vergileri, 1.1.1999 tarihi itibarıyla kalkmış olacaktır..

Madde 3

1. İşbu Protokol kapsamında yer alan Türkiye menşeli ürünlerin Romanya'ya ithalatında uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın 3 ncu Maddesinde belirtildiği şekilde kaldırılacaktır.
2. Romanya tarafından gümrük formaliteleri için tahsil edilen ve işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte % 0,25'e indirilecek olup, en geç 1997 sonunda kaldırılacak olan % 0.5 oranındaki harç dışında, ithalat ve ihracattan alınan tüm eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
3. Ek IV'de sayılan ürünler için uygulanmakta olup, 9 ncu Maddenin 3 ncu paragrafında belirtilen takvim çerçevesinde kaldırılacak olanlar dışında, Türkiye ve Romanya arasındaki ticarete uygulanan tüm ihracat ve ithalat miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
4. Taraflar, Anlaşmanın 3-9'ncü madde hükümleri hariç işbu Anlaşmanın hükümlerini tatbik edeceklerdir.
5. Taraflar, AKÇT ürünleri bakımından Avrupa Topluluğu'na karşı yükümlülüklerinde meydana gelen değişiklikleri birbirlerine yansıtacaklardır.



EK I
AKÇT KÖMÜR VE ÇELİK ÜRÜNLERİ LİSTESİ

2601.11.00	7204.41.91	7208.40.90	7210.69.10
2601.12.00	7204.41.99	7208.51.10	7210.70.31
	7204.49.10	7208.51.30	7210.70.39
2602.00.00	7204.49.30	7208.51.50	7210.90.31
	7204.49.91	7208.51.91	7210.90.33
2619.00.10	7204.49.99	7208.51.99	7210.90.38
	7204.50.10	7208.52.10	
2701.11.10	7204.50.90	7208.52.91	7211.13.00
2701.11.90		7208.52.99	7211.14.10
2701.12.10	7206.10.00	7208.53.10	7211.14.90
2701.12.90	7206.90.00	7208.53.90	7211.19.20
2701.19.00		7208.54.10	7211.19.90
2701.20.00	7207.11.11	7208.54.90	7211.23.10
	7207.11.14	7208.90.10	7211.23.51
2702.10.00	7207.11.16		7211.29.20
2702.20.00	7207.12.10	7209.15.00	7211.90.11
	7207.19.11	7209.16.10	
2704.00.19	7207.19.14	7209.16.90	7212.10.10
2704.00.30	7207.19.16	7209.17.10	7212.10.91
	7207.19.31	7209.17.90	7212.20.11
7201.10.11	7207.20.11	7209.18.10	7212.30.11
7201.10.19	7207.20.15	7209.18.91	7212.40.10
7201.10.30	7207.20.17	7209.18.99	7212.40.91
7201.10.90	7207.20.32	7209.25.00	7212.50.31
7201.20.00	7207.20.51	7209.26.10	7212.50.51
7201.50.10	7207.20.55	7209.26.90	7212.60.11
7201.50.90	7207.20.57	7209.27.10	7212.60.91
	7207.20.71	7209.27.90	
7202.11.20		7209.28.10	7213.10.00
7202.11.80	7208.10.00	7209.28.90	7213.20.00
7202.99.11	7208.25.00	7209.90.10	7213.91.10
	7208.26.00		7213.91.20
7203.10.00	7208.27.00	7210.11.10	7213.91.41
7203.90.00	7208.36.00	7210.12.11	7213.91.49
	7208.37.10	7210.12.19	7213.91.70
7204.10.00	7208.37.90	7210.20.10	7213.91.90
7204.21.10	7208.38.10	7210.30.10	7213.99.10
7204.21.90	7208.38.90	7210.41.10	7213.99.90
7204.29.00	7208.39.10	7210.49.10	7214.20.00
7204.30.00	7208.39.90	7210.50.10	7214.30.00
7204.41.10	7208.40.10	7210.61.10	7214.91.10



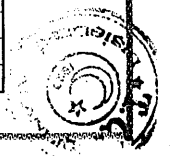
7214.91.90	7219.14.90	7224.90.31	7228.30.89
7214.99.10	7219.21.10	7224.90.39	7228.60.10
7214.99.31	7219.21.90		7228.70.10
7214.99.39	7219.22.10	7225.11.00	7228.70.31
7214.99.50	7219.22.90	7225.19.10	7228.80.10
7214.99.61	7219.23.00	7225.19.90	7228.80.90
7214.99.69	7219.24.00	7225.20.20	
7214.99.80	7219.31.00	7225.30.00	7301.10.00
7214.99.90	7219.32.10	7225.40.20	
	7219.32.90	7225.40.50	7302.10.31
* 7215.90.10	7219.33.10	7225.40.80	7302.10.39
	7219.33.90	7225.50.00	7302.10.90
7216.10.00	7219.34.10	7225.91.10	7302.20.00
7216.21.00	7219.34.90	7225.92.10	7302.40.10
7216.22.00	7219.35.10	7225.99.10	7302.90.10
7216.31.11	7219.35.90		
7216.31.19	7219.90.10	7226.11.10	
7216.31.91		7226.19.10	
7216.31.99		7226.19.30	
7216.32.11	7220.11.00	7226.20.20	
7216.32.19	7220.12.00	7226.20.20	
7216.32.91	7220.20.10	7226.91.10	
7216.32.99	7220.90.11	7226.91.90	
7216.33.10	7220.90.31	7226.92.10	
7216.33.90		7226.93.20	
7216.40.10	7221.00.10	7226.94.20	
7216.40.90	7221.00.90	7226.99.20	
7216.50.10			
7216.50.91	7222.11.11	7227.10.00	
7216.50.99	7222.11.19	7227.20.00	
7216.99.10	7222.11.21	7227.90.10	
	7222.11.29	7227.90.50	
	7222.11.91	7227.90.95	
7218.10.00	7222.11.99		
7218.91.11	7222.19.10	7228.10.10	
7218.91.19	7222.19.90	7228.10.30	
7218.99.11	7222.30.10	7228.20.11	
7218.99.20	7222.40.10	7228.20.19	
	7222.40.30	7228.20.30	
7219.11.00		7228.30.20	
7219.12.10	7224.10.00	7228.30.41	
7219.12.90	7224.90.01	7228.30.49	
7219.13.10	7224.90.05	7228.30.61	
7219.13.90	7224.90.08	7228.30.69	
7219.14.10	7224.90.15	7228.30.70	



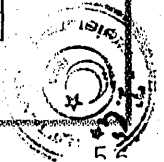
EK II

Türkiye'nin hassas AKÇT ürünleri

Türk Kodları	Gümrük Vergileri
7207.11.11.00.11	5
7207.11.11.00.12	5
7207.11.11.00.13	5
7207.11.11.00.14	5
7207.11.14.00.11	5
7207.11.14.00.12	5
7207.11.14.00.13	5
7207.11.14.00.14	5
7207.11.16.00.11	5
7207.11.16.00.12	5
7207.11.16.00.13	5
7207.11.16.00.14	5
7207.19.11.00.00	1.8
7207.19.14.00.00	5.2
7207.19.16.00.00	5.2
7207.19.31.00.00	1.8
7207.20.11.00.11	5
7207.20.11.00.12	5
7207.20.11.00.13	5
7207.20.11.00.14	5
7207.20.15.00.11	5
7207.20.15.00.12	5
7207.20.15.00.13	5
7207.20.15.00.14	5
7207.20.17.00.11	5
7207.20.17.00.12	5
7207.20.17.00.13	5
7207.20.17.00.14	5
7207.20.51.00.00	1.8
7207.20.55.00.00	1.8
7207.20.57.00.00	1.8
7207.20.71.00.00	1.8
7213.10.00.00.00	4
7213.91.10.00.00	4
7213.91.20.00.00	2.3
7213.91.41.00.11	4
7213.91.41.00.12	4
7213.91.41.00.13	4
7213.91.41.00.19	4
7213.91.49.00.11	4
7213.91.49.00.12	4



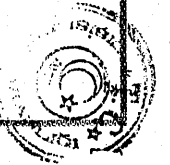
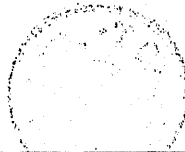
7213.91.49.00.13	4
7213.91.49.00.19	4
7213.91.70.10.11	4
7213.91.70.10.12	4
7213.91.70.10.13	4
7213.91.70.10.19	4
7213.91.70.90.00	1.4
7213.91.90.00.00	1.4
7213.99.90.90.00	2.3
7214.20.00.00.11	5.3
7214.20.00.00.12	5.3
7214.20.00.00.13	5.3
7214.20.00.00.14	5.3
7214.20.00.00.15	5.3
7214.20.00.00.16	5.3
7214.20.00.00.19	5.3
7214.30.00.00.11	5.3
7214.30.00.00.12	5.3
7214.30.00.00.13	5.3
7214.30.00.00.14	5.3
7214.30.00.00.15	5.3
7214.30.00.00.16	5.3
7214.30.00.00.19	5.3
7214.91.10.00.00	5.3
7214.91.90.00.00	5.3
7214.99.10.00.00	5.3
7214.99.31.00.00	5.3
7214.99.39.00.11	5.3
7214.99.39.00.12	5.3
7214.99.39.00.13	5.3
7214.99.39.00.14	5.3
7214.99.50.00.11	5.3
7214.99.50.00.12	5.3
7214.99.50.00.19	5.3
7214.99.61.00.00	5.3
7214.99.69.00.11	5.3
7214.99.69.00.12	5.3
7214.99.69.00.13	5.3
7214.99.69.00.14	5.3
7214.99.80.00.11	5.3
7214.99.80.00.12	5.3
7214.99.80.00.19	5.3
7214.99.90.00.00	5.3



7215.90.10.00.00	2.5
7216.10.00.10.11	3.4
7216.10.00.10.12	3.4
7216.10.00.10.13	3.4
7216.10.00.90.11	3.4
7216.10.00.90.12	3.4
7216.10.00.90.13	3.4
7216.21.00.10.00	3.4
7216.21.00.90.00	3.4
7216.22.00.10.00	3.4
7216.22.00.90.00	3.4
7216.31.11.10.00	3.4
7216.31.11.90.00	3.4
7216.31.19.10.00	3.4
7216.31.19.90.00	3.4
7216.31.91.10.00	3.4
7216.31.91.90.00	3.4
7216.31.99.10.00	3.4
7216.31.99.90.00	3.4
7216.32.11.10.00	3.4
7216.32.11.90.00	3.4
7216.32.19.10.00	3.4
7216.32.19.90.00	3.4
7216.32.91.10.00	3.4
7216.32.91.90.00	3.4
7216.32.99.10.00	3.4
7216.32.99.90.00	3.4
7216.33.10.10.00	3.4
7216.33.10.90.00	3.4
7216.33.90.10.00	3.4
7216.33.90.90.00	3.4
7216.40.10.10.00	3.4
7216.40.10.90.00	3.4
7216.40.90.10.00	3.4
7216.40.90.90.00	3.4
7216.50.10.10.00	3.4
7216.50.10.90.00	3.4
7216.50.99.10.11	3.4
7216.50.99.10.19	3.4
7216.50.99.91.00	3.4
7224.90.05.10.00	2
7224.90.05.20.00	2
7224.90.08.10.00	2



7224.90.08.20.00	2
7224.90.15.10.00	2
7224.90.15.20.00	2
7227.20.00.00.00	2
7228.20.11.00.00	2.5
7228.20.19.00.00	2.5
7228.20.30.00.00	2.5
7228.30.20.00.00	2.5
7228.30.41.00.00	2.5
7228.30.49.00.00	2.5
7228.30.61.00.00	2.5
7228.30.69.00.00	2.5
7228.30.70.00.00	2.5
7228.30.89.00.00	2.5
7228.60.10.00.00	2.5



PROTOKOL C

Anlaşmanın 13 ncü Maddesinde Atıfta Bulunulan Türkiye ile Romanya Arasındaki İşlenmiş Tarım Ürünleri Ticaretine İlişkin Protokol

Madde 1

1. Ek I 'in a ve b tablolarında yer alan ürünlere ilişkin olarak Türkiye, sözkonusu tablolarda belirtilen koşul ve takvimler çerçevesinde, Romanya'ya, AB'ne uyguladığı rejimin aynısını tatbik edecektir.
2. Tablo a ve b'de atıf yapılan nomenklatür kodlarının altında sınıflandırılan ürünlerden tahsil edilecek tarım payı, Tablo c'de yer alan "Matrix" kullanılmak suretiyle elde edilen kodlara uygun olarak Tablo d'de belirlenmiştir.

Madde 2

Ek II'de yer alan ürünler açısından, Romanya; ilgili hükümleri bu ekte belirlenmiş olan ve a) ve/veya b) ile işaretli ürünler hariç olmak üzere, ekte belirlenen takvim ve esaslar çerçevesinde, Topluluğa uygulamakta olduğu rejimin aynısını tatbik edecektir.

Madde 3

Türkiye ve Romanya Topluluğa uyguladıkları rejimde yapılan değişikliklerden birbirlerini ivedilikle haberdar edeceklerdir. Taraflar, bu bağlamda, gerek tavizlerde gerekse ürün kapsamı itibariyle gelecekte olabilecek değişiklikleri birbirlerine yansıtma amacıyla Ortak Komitede istişarelerde bulunacaklardır.

Madde 4

1. Bu bölümün hükümleri, Türkiye'yi Armonize sistem nomenklatürün 25 ve 97 fasılları arasında yer alan ve Ek III'de sıralanan Romanya menşeli ürünlere tarım payı uygulamaktan alıkoymaz.
2. Bu bölümün hükümleri, Romanya'yı Armonize sistme nomenklatürün 25 ve 97 fasılları arasında yer alan ve Ek III'de sıralanan Türkiye menşeli ürünlere tarım payı uygulamaktan alıkoymaz.

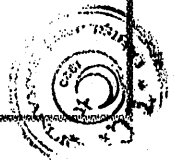
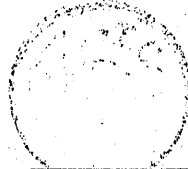
Madde 5

Türkiye ve Romanya işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren karşılıklı ticaretlerinde işlenmiş tarım ürünleri açısından miktar kısıtlaması uygulamayacaklardır.



PROTOKOL C'YE İLİŞKİN ORTAK DEKLERASYON

Romanya tarafı, Protokol C'nin, EK II'sine atıfla, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi ile birlikte, EK II'de listelenen ürünlerde, Avrupa Birliğine uygulanana eşdeğer bir gümrük vergisi rejimini Türkiye'ye uygulayacağını teyid eder.



Protokol C, EK I

Romanya Kaynaklı İşlenmiş Tarım Ürünlerinin
Türkiye'ye İthalatında Uygulanacak Olan Rejim
Tablo a

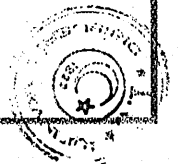
TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	GÜMRÜK VERGİSİ %	TARIM PAYI Ecu/100kg/net
0403.10.51.10.00	İlave kakao içerenler	0	140,9
0403.10.51.90.00	Diğerleri	0	140,9
0403.10.53.10.00	İlave kakao içerenler	0	142,31
0403.10.53.90.00	Diğerleri	0	142,31
0403.10.59.10.00	İlave kakao içerenler	0	176,24
0403.10.59.90.00	Diğerleri	0	176,24
0403.10.91.10.00	İlave kakao içerenler	0	21,05
0403.10.91.90.00	Diğerleri	0	21,05
0403.10.93.10.00	İlave kakao içerenler	0	26,21
0403.10.93.90.00	Diğerleri	0	26,21
0403.10.99.10.00	İlave kakao içerenler	0	34,82
0403.10.99.90.00	Diğerleri	0	34,82
0403.90.71.10.00	İlave kakao içerenler	0	140,9
0403.90.71.90.00	Diğerleri	0	140,9
0403.90.73.10.00	İlave kakao içerenler	0	142,31
0403.90.73.90.00	Diğerleri	0	142,31
0403.90.79.10.00	İlave kakao içerenler	0	176,24
0403.90.79.90.00	Diğerleri	0	176,24
0403.90.91.10.00	İlave kakao içerenler	0	21,05
0403.90.91.90.00	Diğerleri	0	21,05
0403.90.93.10.00	İlave kakao içerenler	0	26,21
0403.90.93.90.00	Diğerleri	0	26,21
0403.90.99.10.00	İlave kakao içerenler	0	34,82
0403.90.99.90.00	Diğerleri	0	34,82
0710.40.00.00.00	Tatlı mısır	0	2,91
0711.90.30.00.00	Tatlı mısır	0	2,91
1702.50.00.00.00	Kimyaca saf fruktoz	0	6,96
1517.10.10.00.00	Ağırlık itibarıyla katı süt yağı oranı %10'u geçen fakat %15'i geçmeyenler	0	25,82
15.17.90.10.00.00	Ağırlık itibarıyla katı süt yağı oranı %10'u geçen fakat %15'i geçmeyenler	0	25,82
1901.10.00.11.00	Diyet mamaları	0	---
1901.90.99.10.00	Esasını 04.01 ile 04.04 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil edenler	0	T4
1901.90.99.20.00	Esasını 04.01 ile 04.04 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil edenler ve ağırlık itibarıyla % 5'den az kakao tozu içerenler	0	T4
1901.90.99.90.00	Diğerleri	0	T4
1902.11.00.00.11	Sadece yumurta ve makarnalık buğday (durum buğdayı) unu ve irmiği içerenler	0	10,67
1902.11.00.00.19	Diğerleri	0	10,67
1902.19.10.00.00	Ekmeklik buğday unu veya irmiği içermeyenler	0	10,67
1902.19.90.00.11	Sebzeli olanlar	0	11,37
1902.19.90.00.12	Sade olanlar	0	11,37
1902.19.90.00.19	Diğerleri	0	11,37

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)



TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	GÜMRÜK VERGİSİ %	TARIM PAYI Ecu/100kg/net
1902.40.10.00.00	Hazırlanmamış kuskus	0	10,67
1904.10.30.10.00	Kakao içerenler	0	44,21
1904.10.30.90.00	Diğerleri	0	44,21
1904.20.95.10.00	Kakao içerenler	0	44,21
1904.20.95.90.00	Diğerleri	0	44,21
2101.12.98.10.00	Katı süt yağı, süt proteinleri, sakkaroz, izoglikoz, nişasta veya glikoz içermeyen veya %1,5'dan az katı süt yağı, %2,5'dan az süt proteinleri, %5'dan az sakkaroz veya izoglikoz, %5'dan az nişasta veya glikoz içerenler	0	T4
2101.12.98.90.00	Diğerleri	0	T4
2101.20.98.00.00	Diğerleri	0	T4
2102.10.31.00.00	Kuru maya	0	59,40
2102.10.39.00.00	Diğerleri	0	12,47
2105.00.99.10.00	Kakao içerenler	0	57,13
2105.00.99.90.00	Diğerleri	0	57,13
2106.10.80.00.19	Diğerleri	0	T4
2106.90.10.00.00	Peynir fondüleri	0	85,38
2905.43.00.00.00	Mannitol	0	---
2905.44.11.00.00	D -glusitol miktarı üzerinden hesaplandığında ağırlık itibarıyla % 2 veya daha az mannitol içerenler	0	---
2905.44.19.00.00	Diğerleri	0	---
2905.44.91.00.00	D -glusitol miktarı üzerinden hesaplandığında ağırlık itibarıyla % 2 veya daha az mannitol içerenler	0	---
2905.44.99.00.00	Diğerleri	0	---
3302.10.29.00.00	Diğerleri	0	T4
3505.10.10.00.00	Dekstrinler	0	1,76
3505.10.90.00.11	Kavrulmuş veya eriyebilen nişastalar	0	4,3
3505.10.90.00.19	Diğerleri	0	3
3505.20.10.10.00	Leykom	0	1,39
3505.20.10.90.00	Diğerleri	0	1,39
3505.20.30.10.00	Leykom	0	2,76
3505.20.30.90.00	Diğerleri	0	2,76
3505.20.50.10.00	Leykom	0	4,39
3505.20.50.90.00	Diğerleri	0	4,39
3505.20.90.10.00	Leykom	0	5,49
3505.20.90.90.00	Diğerleri	0	5,49
3809.10.10.00.00	Ağırlık itibarıyla içindeki nişastalı madde miktarı % 55'ten az olanlar	0	2,76
3809.10.30.00.00	Ağırlık itibarıyla içindeki nişastalı madde miktarı % 55 veya daha fazla, fakat % 70'den az olanlar	0	3,84
3809.10.50.00.00	Ağırlık itibarıyla içindeki nişastalı madde miktarı % 70 veya daha fazla, fakat % 83'den az olanlar	0	4,68
3809.10.90.00.00	Ağırlık itibarıyla içindeki nişastalı madde miktarı % 83 veya daha fazla olanlar	0	3,67

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)



TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	GÜMRÜK VERGİSİ %	TARIM PAYI Ecu/100kg/not
3824.60.11.00.00	D-glusitol miktarı üzerinden hesaplandığında ağırlık itibarıyla % 2 veya daha az D-mannitol içerenler	0	---
3824.60.19.00.00	Diğerleri	0	---
3824.60.91.00.00	D-glusitol miktarı üzerinden hesaplandığında ağırlık itibarıyla % 2 veya daha az D-mannitol içerenler	0	---
3824.60.99.00.00	Diğerleri	0	---
0405.20.10.00.00	İçerdiği katı yağ oranı ağırlık itibarıyla %39 veya daha fazla fakat %60' dan az olanlar	0	T4
0405.20.30.00.00	İçerdiği katı yağ oranı ağırlık itibarıyla %60 veya daha fazla fakat %75' den az olanlar	0	T4
1704.90.30.00.00	Beyaz çikolata	0	44,96
1704.90.51.00.00	Net muhtevası 1 kg. veya daha fazla ambalajlarda ezme (acı badem kurabiyesi dahil)	0	T4
1704.90.55.00.00	Boğaz pastilleri ve öksürük için şekerler	0	T4
1704.90.61.00.11	Sadece fındık ihtiva edenler	0	T4
1704.90.61.00.19	Diğerleri	0	T4
1704.90.65.00.11	Sakızlı şekerler	0	T4
1704.90.65.00.12	Jöleli şekerler	0	T4
1704.90.65.00.19	Diğerleri	0	T4
1704.90.71.00.00	Kaynatılmış tatlılar (doldurulmuş olsun olmasın)	0	T4
1704.90.75.00.00	Karameller ve benzeri tatlılar	0	T4
1704.90.81.00.00	Basıncı elde edilen tabletler	0	T4
1704.90.99.40.00	Akide şekeri	0	T4
1704.90.99.90.11	Fondan	0	T4
1704.90.99.90.12	Diğer lokumlar	0	T4
1704.90.99.90.19	Diğerleri	0	T4
1806.10.20.00.00	Ağırlık itibarıyla % 5 veya daha fazla fakat % 65'den az sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) veya sakkaroz olarak ifade edilen izoglikoz içerenler	0	22
1806.10.30.00.00	Ağırlık itibarıyla % 65 veya daha fazla fakat % 80'den az sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) veya sakkaroz olarak ifade edilen izoglikoz içerenler	0	27,51
1806.10.90.00.00	Ağırlık itibarıyla % 80 veya daha fazla sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) veya sakkaroz olarak ifade edilen izoglikoz içerenler	0	36,68
1806.20.10.00.00	Ağırlık itibarıyla % 31 veya daha fazla kakao yağı içerenler veya kakao yağı ile katı süt yağının birlikte oranı ağırlık itibarıyla % 31 veya daha fazla olanlar	0	T4

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)

TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	GÜMRÜK VERGİSİ %	TARIM PAYI Ecu/100kg/net
1806.20.30.00.00	Ağırlık itibariyle kakao yağı ile katı süt yağının birlikte oranı % 25 veya daha fazla fakat % 31'den az olanlar	0	T4
1806.20.50.00.00	Ağırlık itibariyle % 18 veya daha fazla kakao yağı içerenler	0	T4
1806.20.70.00.00	Sütlü çikolata kırıntılan	0	T4
1806.20.80.00.00	Kakao ile kaplanmış olanlar	0	T4
1806.20.95.00.00	Diğerleri	0	T4
1806.31.00.00.11	Kalıplanmış	0	T4
1806.31.00.00.19	Diğerleri	0	T4
1806.32.10.00.00	İlave hububat, meyva veya sert kabuklu meyva içerenler	0	T4
1806.32.90.00.00	Diğerleri	0	T4
1806.90.11.00.00	Alkol içerenler	0	T4
1806.90.19.00.00	Diğerleri	0	T4
1806.90.31.00.00	Doldurulmuş	0	T4
1806.90.39.00.00	Doldurulmamış	0	T4
1806.90.50.00.00	Kakaolu şekerli mamulleri ve şeker yerine kullanılan maddelerden imal edilmiş kakaolu şekerli mamulleri	0	T4
1806.90.60.00.00	Ekmeğe sürülerek yenilen kakaolu ürünler	0	T4
1806.90.70.00.00	Meşrubat yapımında kullanılan kakaolu müstahzarlar	0	T4
1806.90.90.00.00	Diğerleri	0	T4
1901.10.00.19.00	Diğerleri	0	T4
1901.10.00.20.00	Esasını 04.01 ila 04.04 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil edenler ve ağırlık itibariyle %5'den az kakao içerenler	0	T4
1901.10.00.90.00	Diğerleri	0	T4
1901.20.00.10.00	Esasını 04.01 ila 04.04 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil edenler	0	T4
1901.20.00.20.00	Esasını 04.01 ila 04.04 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil edenler ve ağırlık itibariyle % 5'den az kakao içerenler	0	T4
1901.20.00.90.00	Diğerleri	0	T4
1901.90.11.00.00	Kuru hülâsâ oranı ağırlık itibariyle % 90 veya daha fazla olanlar	0	5,75
1901.90.19.00.00	Diğerleri	0	4,69
2106.10.80.00.11	Diyet mamaları	0	---
2106.90.98.00.11	Tahin	0	T4
2106.90.98.00.12	Koko tozu	0	T4
2106.90.98.00.13	Koku komprimeleri	0	T4
2106.90.98.00.14	Jöleler	0	T4
2106.90.98.00.15	Emülgatörler	0	T4
2106.90.98.00.16	Diyet mamaları	0	---
2106.90.98.00.19	Diğerleri	0	T4

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)



Protokol C, EK I

Romanya Kaynaklı İşlenmiş Tarım Ürünlerinin
Türkiye'ye İthalatında Uygulanacak Olan Rejim

Tablo b

TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	ROMANYA İÇİN GÜMRÜK VERGİSİ	1997	1998	1999
			AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net
1704.10.11.00.00	Şerit şeklinde olan cikletler	0	52,50	37,32	22,14
1704.10.19.00.00	Diğerleri	0	65,44	43,8	22,14
1704.10.91.00.00	Şerit şeklinde olan cikletler	0	58,34	42,24	26,13
1704.10.99.00.00	Diğerleri	0	54,25	40,19	26,13
1704.90.99.10.11	Tahin helvası	0	T3	T3	T4
1704.90.99.10.19	Diğer helvalar	0	T3	T3	T4
1704.90.99.20.00	Sade lokum	0	T3	T3	T4
1704.90.99.30.00	Kaymaklı lokum	0	T3	T3	T4
1902.20.91.00.00	Pişirilmiş	0	31,58	17,1	2,61
1902.20.99.00.00	Diğerleri	0	32,30	19,86	7,41
1902.30.10.00.00	Kurutulmuş	0	28,43	19,55	10,67
1902.30.90.00.00	Diğerleri	0	25,09	14,65	4,21
1902.40.90.00.00	Diğerleri	0	19,81	12,01	4,21
1903.00.00.00.00	Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka benzerleri (flokun, dane, yuvarlak, kalbur içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)	0	13,20	8,94	4,68
1904.10.10.10.00	Kakao içerenler	0	35,86	21,03	6,19
1904.10.10.90.00	Diğerleri	0	35,86	21,03	6,19
1904.10.90.10.00	Kakao içerenler	0	45,55	32,75	19,94
1904.10.90.90.00	Diğerleri	0	45,55	32,75	19,94
1904.20.10.00.00	Esası kavurulmamış hububat flokonları olan "Müslü" tipi müstahzarlar	0	T3	T3	T4
1904.20.91.10.00	Kakao içerenler	0	35,86	21,03	6,19
1904.20.91.90.00	Diğerleri	0	35,86	21,03	6,19
1904.20.99.10.00	Kakao içerenler	0	45,55	32,75	19,94
1904.20.99.90.00	Diğerleri	0	45,55	32,75	19,94
1904.90.10.10.00	Kakao içerenler	0	53,09	48,65	44,21
1904.90.10.90.00	Diğerleri	0	50,03	47,12	44,21
1904.90.90.10.00	Kakao içerenler	0	17,85	14,48	11,11
1904.90.90.90.00	Diğerleri	0	17,85	14,48	11,11
1905.10.00.00.00	Gevrek ekmek	0	24,05	13,66	3,26
1905.20.10.00.00	Ağırlık itibarıyla % 30'dan az sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) içerenler	0	56,62	35	13,37
1905.20.30.00.00	Ağırlık itibarıyla % 30 veya daha fazla fakat % 50'den az sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) içerenler	0	55,75	37,7	19,64

T3: Bkz. Tablo c ve d (2. ve 3. kolon)

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)

TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	ROMANYA İÇİN GÜMRÜK VERGİSİ	1997	1998	1999
			AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net
1905.20.90.00.00	Ağırlık itibarıyla % 50 veya daha fazla sakkaroz (sakkaroz olarak ifade edilen invert şeker dahil) içerenler	0	66,69	46,29	25,89
1905.30.11.00.00	Net muhtevası 85 gr.ı geçmeyen hazır ambalajlarda olanlar	0	T3	T3	T4
1905.30.19.00.00	Diğerleri	0	T3	T3	T4
1905.30.30.00.00	Ağırlık itibarıyla % 8 veya daha fazla katı süt yağı içerenler	0	T3	T3	T4
1905.30.51.00.00	Çift katlı doldurulmuş bisküviler	0	T3	T3	T4
1905.30.59.00.00	Diğerleri	0	T3	T3	T4
1905.30.91.00.00	Tuzlanmış (doldurulmuş olsun olmasın)	0	T3	T3	T4
1905.30.99.00.00	Diğerleri	0	T3	T3	T4
1905.40.10.00.00	Gevrekler	0	T3	T3	T4
1905.40.90.00.00	Diğerleri	0	T3	T3	T4
1905.90.10.00.00	Mayasız ekme (matzos)	0	42,30	27,4	12,49
1905.90.20.00.11	Hosti	0	36,96	27,85	18,74
1905.90.20.00.12	Eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri	0	36,96	27,85	18,74
1905.90.20.00.13	Mühür güllacı	0	36,96	27,85	18,74
1905.90.20.00.14	Pirinç kağıdı	0	36,96	27,85	18,74
1905.90.20.00.19	Diğerleri	0	36,96	27,85	18,74
1905.90.30.00.00	Bal, yumurta, peynir veya meyva içermeyen ve kuru madde üzerinden ağırlık itibarıyla her biri % 5'i geçmeyen oranda şeker ve katı yağ içerenler	0	T3	T3	T4
1905.90.40.00.00	Ağırlık itibarıyla su oranı % 10'u geçen gofretler	0	T3	T3	T4
1905.90.45.00.00	Bisküviler	0	T3	T3	T4
1905.90.55.00.00	Aromalı veya tuzlu ürünler	0	T3	T3	T4
1905.90.60.00.11	Baklava	0	T3	T3	T4
1905.90.60.00.12	Kadayıf	0	T3	T3	T4
1905.90.60.00.13	Pasta	0	T3	T3	T4
1905.90.60.00.14	Kek	0	T3	T3	T4
1905.90.60.00.19	Diğerleri	0	T3	T3	T4
1905.90.90.00.11	Şeker hastaları için gluten ekmeği	0	T3	T3	T4
1905.90.90.00.19	Diğerleri	0	T3	T3	T4
2001.90.30.00.00	Tatlı mısır (Zea mays var. Saccharata)	0	18,23	10,57	2,91
2001.90.40.00.00	Hint patatesi, tatlı patates ve ağırlık olarak % 5 veya daha fazla nişasta içeren yenilen benzeri diğer bitki parçaları	0	10,34	5,75	1,16

T3: Bkz. Tablo c ve d (2. ve 3. kolon)

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)



TÜRKİYE'NİN AS KODU	ÜRÜN TANIMI	1997		1998		1999	
		ROMANYA İÇİN GÜMRÜK VERGİSİ	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	AB+EFTA +ROMANYA İÇİN TARIM PAYI Ecu/100kg/net	
2004.10.91.10.00	Un ve ezme halindeki müstahzarlar	0	T3	T3	T4		
2004.10.91.20.00	Flok halindeki müstahzarlar	0	T3	T3	T4		
2004.90.10.00.00	Tatlı mısır (zea mays var. Saccharata)	0	15,98	9,45	2,91		
2005.20.10.10.00	Un ve ezme halindeki müstahzarlar	0	T3	T3	T4		
2005.20.10.20.00	Flok halindeki müstahzarlar	0	T3	T3	T4		
2005.80.00.00.00	Tatlı mısır (Zea mays var. Saccharata)	0	14,91	8,91	2,91		
2008.99.85.00.00	Mısır [tatlı mısır (Zea mays var. saccharata) hariç]	0	31,03	16,97	2,91		
2008.99.91.00.00	Ağırlık itibarıyla % 5 veya daha fazla nişasta içeren yen elması, tatlı patates ve benzeri yenilen bitki parçaları	0	22,89	12,03	1,16		
2101.30.19.00.00	Diğerleri	0	66,61	35,33	4,04		
2101.30.99.00.00	Diğerleri	0	58,39	32,81	7,22		
2105.00.10.10.00	Kakao içerenler	0	47,89	35,58	23,26		
2105.00.10.90.00	Diğerleri	0	47,89	35,58	23,26		
2105.00.91.10.00	Kakao içerenler	0	70,30	55,18	40,06		
2105.00.91.90.00	Diğerleri	0	70,30	55,18	40,06		
2202.90.91.00.00	04.01 ila 04.04 pozisyonlarındaki ürünlerden elde edilen katı yağ oranı ağırlık itibarıyla % 0,2'den az olanlar	0	36,50	25,45	14,39		
2202.90.95.00.00	04.01 ila 04.04 pozisyonlarındaki ürünlerden elde edilen katı yağ oranı ağırlık itibarıyla % 0,2 veya daha fazla fakat % 2'den az olanlar	0	29,35	20,77	12,19		
2202.90.99.00.00	04.01 ila 04.04 pozisyonlarındaki ürünlerden elde edilen katı yağ oranı ağırlık itibarıyla % 2 veya daha fazla olanlar	0	37,48	29,82	22,16		

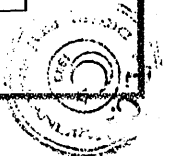
T3: Bkz. Tablo c ve d (2. ve 3. kolon)

T4: Bkz. Tablo c ve d (4. kolon)

Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

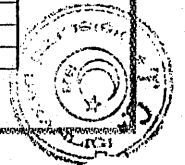
7000	0	0	0
7001	9,68	9,24	8.80
7002	18.16	17,34	16.51
7003	26.22	25,03	23.84
7004	37.52	35,82	34.11
7005	2.51	2,39	2.28
7006	12.19	11,63	11.08
7007	20.66	19,72	18.78
7008	28.73	27,43	26.12
7009	40.03	38,21	36.39
7010	5.35	5,10	4.86
7011	15.04	14,35	13.67
7012	23.51	22,44	21.37
7013	31.58	30,15	28.71
7015	8.43	8,04	7.66
7016	18.11	17,28	16.46
7017	26.59	25,38	24.17
7020	21.70	20,72	19.73
7021	31.38	29,96	28.53
7022	39.85	38,04	36.23
7023	47.93	45,75	43.57
7024	59.22	56,53	53.84
7025	24.20	23,10	22.00
7026	33.89	32,35	30.81
7027	42.36	40,44	38.51
7028	50.44	48,14	45.85
7029	61.73	58,93	56.12
7030	27.05	25,82	24.59
7031	36.73	35,06	33.39
7032	45.21	43,16	41.10
7033	53.27	50,85	48.43
7035	30.13	28,76	27.39
7036	39.81	38,00	36.19
7037	48.28	46,08	43.89
7040	65.10	62,14	59.18
7041	74.78	71,38	67.98
7042	83.25	79,46	75.68
7043	91.32	87,17	83.02
7044	102.62	97,95	93.29
7045	67.61	64,53	61.46
7046	77.29	73,77	70.26
7047	85.76	81,86	77.96
7048	93.83	89,57	85.30
7049	105.13	100,35	95.57
7050	70.44	67,24	64.04
7051	80.14	76,49	72.85
7052	88.61	84,58	80.55



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

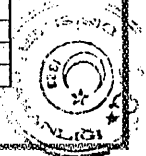
7053	96.67	92,27	87.88
7055	73.52	70,18	66.84
7056	83.20	79,42	75.64
7057	91.67	87,51	83.34
7060	116.25	110,96	105.68
7061	125.93	120,20	114.48
7062	134.40	128,29	122.18
7063	142.47	136,00	129.52
7064	153.77	146,78	139.79
7065	118.75	113,35	107.95
7066	128.44	122,60	116.76
7067	136.91	130,68	124.46
7068	144.97	138,38	131.79
7069	156.27	149,16	142.06
7070	121.59	116,07	110.54
7071	131.27	125,31	119.34
7072	139.76	133,40	127.05
7073	147.82	141,10	134.38
7075	124.66	119,00	113.33
7076	134.35	128,25	122.14
7077	142.82	136,33	129.84
7080	226.28	216,00	205.71
7081	235.97	225,25	214.52
7082	244.44	233,33	222.22
7083	252.52	241,04	229.56
7084	263.81	251,82	239.83
7085	228.79	218,39	207.99
7086	238.47	227,63	216.79
7087	246.95	235,73	224.50
7088	255.01	243,42	231.83
7090	231.64	221,11	210.58
7091	241.32	230,35	219.38
7092	249.79	238,43	227.08
7095	234.71	224,04	213.37
7096	244.40	233,29	222.18
7100	5.69	5,43	5.17
7101	15.37	14,67	13.97
7102	23.84	22,75	21.67
7103	31.91	30,46	29.01
7104	43.21	41,24	39.28
7105	8.18	7,81	7.44
7106	17.88	17,06	16.25
7107	26.35	25,15	23.95
7108	34.41	32,84	31.28
7109	45.71	43,63	41.55
7110	11.03	10,53	10.03
7111	20.71	19,77	18.83
7112	29.19	27,87	26.54



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1.	T3	T3	T4

7113	37.26	35,56	33.87
7115	14.10	13,46	12.82
7116	23.79	22,71	21.63
7117	32.26	30,80	29.33
7120	27.38	26,13	24.89
7121	37.06	35,37	33.69
7122	45.54	43,47	41.40
7123	53.60	51,17	48.73
7124	64.90	61,95	59.00
7125	29.89	28,53	27.17
7126	39.57	37,77	35.97
7127	48.04	45,85	43.67
7128	56.11	53,56	51.01
7129	67.41	64,34	61.28
7130	32.74	31,25	29.76
7131	42.42	40,49	38.56
7132	50.89	48,57	46.26
7133	58.96	56,28	53.60
7135	35.81	34,18	32.55
7136	45.49	43,42	41.35
7137	53.97	51,51	49.06
7140	70.77	67,56	64.34
7141	80.47	76,81	73.15
7142	88.94	84,89	80.85
7143	97.01	92,60	88.19
7144	108.31	103,38	98.46
7145	73.28	69,95	66.62
7146	82.96	79,19	75.42
7147	91.44	87,29	83.13
7148	99.51	94,98	90.46
7149	110.80	105,77	100.73
7150	76.13	72,67	69.21
7151	85.81	81,91	78.01
7152	94.28	90,00	85.71
7153	102.36	97,70	93.05
7155	79.20	75,60	72.00
7156	88.89	84,85	80.81
7157	97.36	92,94	88.51
7160	121.92	116,38	110.84
7161	131.60	125,62	119.64
7162	140.09	133,72	127.35
7163	148.15	141,41	134.68
7164	159.45	152,20	144.95
7165	124.43	118,78	113.12
7166	134.11	128,02	121.92
7167	142.58	136,10	129.62
7168	150.66	143,81	136.96
7169	161.95	154,59	147.23



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

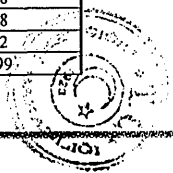
7170	127.27	121,49	115.70
7171	136.96	130,74	124.51
7172	145.43	138,82	132.21
7173	153.51	146,53	139.55
7175	130.35	124,43	118.50
7176	140.03	133,67	127.30
7177	148.51	141,76	135.01
7180	231.97	221,42	210.88
7181	241.65	230,66	219.68
7182	250.13	238,76	227.39
7183	258.19	246,46	234.72
7185	234.48	223,82	213.16
7186	244.16	233,06	221.96
7187	252.63	241,14	229.66
7188	260.70	248,85	237.00
7190	237.31	226,53	215.74
7191	247.01	235,78	224.55
7192	255.48	243,86	232.25
7195	240.39	229,47	218.54
7196	250.07	238,71	227.34
7200	49.91	47,64	45.37
7201	59.59	56,88	54.17
7202	68.07	64,97	61.88
7203	76.13	72,67	69.21
7204	87.43	83,45	79.48
7205	52.42	50,03	47.65
7206	62.10	59,27	56.45
7207	70.57	67,36	64.15
7208	78.64	75,06	71.49
7209	89.94	85,85	81.76
7210	55.25	52,74	50.23
7211	64.94	61,99	59.04
7212	73.41	70,08	66.74
7213	81.49	77,78	74.08
7215	58.33	55,68	53.03
7216	68.01	64,92	61.83
7217	76.49	73,02	69.54
7220	61.40	58,61	55.82
7221	71.09	67,86	64.63
7260	121.41	115,89	110.37
7261	131.09	125,13	119.17
7262	139.57	133,22	126.88
7263	147.63	140,92	134.21
7264	158.93	151,70	144.48
7265	123.92	118,28	112.65
7266	133.60	127,52	121.45
7267	142.07	135,61	129.15
7268	150.14	143,31	136.49



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7269	161.44	154,10	146.76
7270	126.75	120,99	115.23
7271	136.44	130,24	124.04
7272	144.91	138,33	131.74
7273	152.99	146,03	139.08
7275	129.83	123,93	118.03
7276	139.51	133,17	126.83
7300	65.59	62,61	59.63
7301	75.27	71,85	68.43
7302	83.75	79,95	76.14
7303	91.82	87,64	83.47
7304	103.11	98,43	93.74
7305	68.10	65,01	61.91
7306	77.78	74,25	70.71
7307	86.25	82,33	78.41
7308	94.33	90,04	85.75
7309	105.62	100,82	96.02
7310	70.94	67,71	64.49
7311	80.63	76,97	73.30
7312	89.10	85,05	81.00
7313	97.17	92,76	88.34
7315	74.02	70,65	67.29
7316	83.70	79,89	76.09
7317	92.17	87,98	83.79
7320	77.09	73,58	70.08
7321	86.78	82,83	78.89
7360	128.99	123,12	117.26
7361	138.67	132,36	126.06
7362	147.14	140,45	133.76
7363	155.21	148,16	141.10
7364	166.51	158,94	151.37
7365	131.48	125,51	119.53
7366	141.17	134,76	128.34
7367	149.64	142,84	136.04
7368	157.72	150,55	143.38
7369	169.02	161,33	153.65
7370	134.33	128,23	122.12
7371	144.01	137,47	130.92
7372	152.49	145,56	138.63
7373	160.56	153,26	145.96
7375	137.41	131,17	124.92
7376	147.09	140,41	133.72
7378	140.48	134,10	127.71
7400	81.26	77,56	73.87
7401	90.95	86,81	82.68
7402	99.42	94,90	90.38
7403	107.49	102,61	97.72
7404	118.79	113,39	107.99



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7405	83.77	79.96	76.15
7406	93.45	89.20	84.95
7407	101.93	97.29	92.66
7408	109.99	104.99	99.99
7409	121.29	115.77	110.26
7410	86.61	82.68	78.74
7411	96.29	91.92	87.54
7412	104.76	100.00	95.24
7413	112.84	107.71	102.58
7415	89.68	85.61	81.53
7416	99.37	94.86	90.34
7417	107.84	102.94	98.04
7420	92.76	88.55	84.33
7421	102.44	97.79	93.13
7460	135.00	128.87	122.73
7461	144.69	138.12	131.54
7462	153.16	146.20	139.24
7463	161.24	153.91	146.58
7464	172.54	164.69	156.85
7465	137.51	131.26	125.01
7466	147.19	140.50	133.81
7467	155.67	148.60	141.52
7468	163.74	156.29	148.85
7470	140.36	133.98	127.60
7471	150.04	143.22	136.40
7472	158.51	151.31	144.10
7475	143.43	136.91	130.39
7476	153.12	146.16	139.20
7500	91.45	87.30	83.14
7501	101.13	96.54	91.94
7502	109.60	104.62	99.64
7503	117.68	112.33	106.98
7504	128.98	123.11	117.25
7505	93.95	89.68	85.41
7506	103.64	98.93	94.22
7507	112.11	107.02	101.92
7508	120.19	114.72	109.26
7509	131.48	125.51	119.53
7510	96.80	92.40	88.00
7511	106.48	101.64	96.80
7512	114.96	109.74	104.51
7513	123.02	117.43	111.84
7515	99.88	95.34	90.80
7516	109.56	104.58	99.60
7517	118.03	112.67	107.30
7520	102.95	98.27	93.59
7521	112.63	107.51	102.39
7560	138.62	132.32	126.02

Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7561	148.30	141,56	134.82
7562	156.78	149,66	142.53
7563	164.85	157,35	149.86
7564	176.14	168,14	160.13
7565	141.13	134,72	128.30
7566	150.81	143,96	137.10
7567	159.28	152,04	144.80
7568	167.35	159,75	152.14
7570	143.97	137,42	130.88
7571	153.66	146,67	139.69
7572	162.13	154,76	147.39
7575	147.05	140,36	133.68
7576	156.73	149,60	142.48
7600	132.42	126,40	120.38
7601	142.10	135,64	129.18
7602	150.58	143,73	136.89
7603	158.64	151,43	144.22
7604	169.94	162,21	154.49
7605	134.93	128,79	122.66
7606	144.61	138,03	131.46
7607	153.08	146,12	139.16
7608	161.15	153,83	146.50
7609	172.45	164,61	156.77
7610	137.76	131,50	125.24
7611	147.46	140,75	134.05
7612	155.93	148,84	141.75
7613	164.00	156,54	149.09
7615	140.84	134,44	128.04
7616	150.52	143,68	136.84
7620	143.91	137,37	130.83
7700	144.12	137,57	131.02
7701	153.80	146,81	139.82
7702	162.27	154,90	147.52
7703	170.35	162,60	154.86
7705	146.63	139,97	133.30
7706	156.31	149,21	142.10
7707	164.78	157,29	149.80
7708	172.85	165,00	157.14
7710	149.47	142,67	135.88
7711	159.16	151,92	144.69
7712	167.63	160,01	152.39
7715	152.55	145,61	138.68
7716	162.23	154,85	147.48
7720	119.32	113,89	108.47
7721	129.00	123,13	117.27
7722	137.47	131,22	124.97
7723	145.54	138,93	132.31
7725	121.81	116,28	110.74

Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7726	131.51	125,53	119.55
7727	139.98	133,61	127.25
7728	148.05	141,32	134.59
7730 /	124.66	119,00	113.33
7731	134.34	128,24	122.13
7732	142.82	136,33	129.84
7735	127.74	121,94	116.13
7736	137.42	131,18	124.93
7740	153.41	146,43	139.46
7741	163.09	155,67	148.26
7742	171.56	163,76	155.96
7745	155.90	148,82	141.73
7746	165.59	158,07	150.54
7747	174.06	166,15	158.24
7750	158.75	151,54	144.32
7751	168.44	160,79	153.13
7758	11.50	10,97	10.45
7759	21.19	20,22	19.26
7760	187.50	178,97	170.45
7761	197.18	188,21	179.25
7762	205.65	196,30	186.95
7765	190.00	181,37	172.73
7766	199.68	190,61	181.53
7768	33.20	31,69	30.18
7769	42.88	40,93	38.98
7770	192.84	184,08	175.31
7771	202.53	193,33	184.12
7778	76.59	73,11	69.63
7779	86.27	82,35	78.43
7780	221.58	211,51	201.44
7781	231.26	220,75	210.24
7785	224.09	213,91	203.72
7786	233.77	223,15	212.52
7788	127.74	121,94	116.13
7789	137.42	131,18	124.93
7798	17.18	16,40	15.62
7799	26.86	25,64	24.42
7800	322.38	307,72	293.07
7801	332.07	316,97	301.88
7802	340.54	325,06	309.58
7805	324.89	310,12	295.35
7806	334.57	319,36	304.15
7807	343.05	327,45	311.86
7808	38.87	37,11	35.34
7809	48.57	46,36	44.15
7810	327.73	312,84	297.94
7811	337.41	322,08	306.74
7818	82.28	78,54	74.80

Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7819	91.96	87,78	83.60
7820	328.06	313,15	298.24
7821	337.74	322,39	307.04
7822	346.21	330,48	314.74
7825	330.56	315,54	300.51
7826	340.25	324,79	309.32
7827	348.72	332,87	317.02
7828	133.42	127,35	121.29
7829	143.11	136,61	130.10
7830	333.41	318,26	303.10
7831	343.09	327,50	311.90
7838	132.90	126,86	120.82
7840	11.36	10,85	10.33
7841	21.04	20,09	19.13
7842	29.52	28,18	26.84
7843	37.59	35,88	34.17
7844	48.88	46,66	44.44
7845	13.87	13,24	12.61
7846	23.55	22,48	21.41
7847	32.02	30,57	29.11
7848	40.10	38,27	36.45
7849	51.39	49,06	46.72
7850	16.71	15,95	15.19
7851	26.40	25,20	24.00
7852	34.87	33,29	31.70
7853	42.94	40,99	39.04
7855	19.79	18,89	17.99
7856	29.47	28,13	26.79
7857	37.95	36,23	34.50
7858	22.86	21,82	20.78
7859	32.55	31,07	29.59
7860	18.94	18,08	17.22
7861	28.62	27,32	26.02
7862	37.09	35,41	33.72
7863	45.17	43,11	41.06
7864	56.46	53,90	51.33
7865	21.44	20,46	19.49
7866	31.13	29,72	28.30
7867	39.60	37,80	36.00
7868	47.67	45,51	43.34
7869	58.97	56,29	53.61
7870	24.29	23,18	22.08
7871	33.97	32,42	30.88
7872	42.45	40,52	38.59
7873	50.51	48,22	45.92
7875	27.37	26,12	24.88
7876	37.05	35,36	33.68
7877	45.52	43,45	41.38

Protokol C, EK I , Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7878	30.44	29,05	27.67
7879	40.12	38,29	36.47
7900	26.51	25,31	24.10
7901	36.20	34,56	32.91
7902	44.67	42,64	40.61
7903	52.75	50,35	47.95
7904	64.04	61,13	58.22
7905	29.02	27,70	26.38
7906	38.70	36,94	35.18
7907	47.18	45,03	42.89
7908	55.24	52,73	50.22
7909	66.54	63,51	60.49
7910	31.87	30,42	28.97
7911	41.55	39,66	37.77
7912	50.02	47,74	45.47
7913	58.09	55,45	52.81
7915	34.94	33,35	31.76
7916	44.63	42,60	40.57
7917	53.10	50,68	48.27
7918	38.02	36,29	34.56
7919	47.70	45,53	43.36
7940	37.87	36,15	34.43
7941	47.56	45,40	43.24
7942	56.03	53,49	50.94
7943	64.11	61,19	58.28
7944	75.41	71,98	68.55
7945	40.38	38,55	36.71
7946	50.06	47,79	45.51
7947	58.54	55,88	53.22
7948	66.61	63,58	60.55
7949	77.90	74,36	70.82
7950	43.23	41,27	39.30
7951	52.91	50,51	48.10
7952	61.38	58,59	55.80
7953	69.45	66,30	63.14
7955	46.30	44,19	42.09
7956	55.99	53,45	50.90
7957	64.46	61,53	58.60
7958	49.38	47,13	44.89
7959	59.06	56,37	53.69
7960	54.92	52,43	49.93
7961	64.60	61,67	58.73
7962	73.08	69,76	66.44
7963	81.15	77,46	73.77
7964	92.44	88,24	84.04
7965	57.43	54,82	52.21
7966	67.11	64,06	61.01
7967	75.58	72,15	68.71



Protokol C, EK I, Tablo :d

Kod	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1997	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1998	TARIM PAYI (ECU/100 Kg.) 1.1.1999
1	T3	T3	T4

7968	83.66	79,85	76.05
7969	94.95	90,64	86.32
7970	60.27	57,53	54.79
7971	69.96	66,78	63.60
7972	78.43	74,87	71.30
7973	86.50	82,57	78.64
7975	63.35	60,47	57.59
7976	73.03	69,71	66.39
7977	81.50	77,79	74.09
7978	66.42	63,40	60.38
7979	76.11	72,65	69.19
7980	85.23	81,35	77.48
7981	94.91	90,59	86.28
7982	103.38	98,68	93.98
7983	111.45	106,39	101.32
7984	122.75	117,17	111.59
7985	87.73	83,74	79.75
7986	97.42	92,99	88.56
7987	105.89	101,07	96.26
7988	113.96	108,78	103.60
7990	90.57	86,46	82.34
7991	100.25	95,70	91.14
7992	108.74	103,79	98.85
7995	93.65	89,40	85.14
7996	103.33	98,64	93.94



Protokol C

EK II

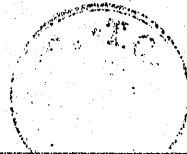
Türkiye Kaynaklı İşlenmiş Tarım Ürünlerinin Romanya'ya İthalatında

Uygulanacak Olan Rejim

Sanayi payı yıllık olarak aşağıda gösterildiği şekilde indirim tabi olacaktır:

- Anlaşma yürürlüğe girdiğinde - % 10
- 1.01.1998'de - % 35
- 1.01.1999'da - % 65
- 1.01.2000'de - kaldırılacaktır

Romanya'nın AS Kodu	Toplam ithalat vergisi%	Tarım payı %	Sanayi payı%	Kota -ton-
04031051	34	17	17	sınırsız
04031053				
04031059				
04031091				
04031093				
04031099				
04039071	34	17	17	sınırsız
04039073				
04039079				
04039091				
04039093				
04039099				
07104000	19.6	9	10.6	sınırsız
07119030	33	15	18	sınırsız
13023100	15	15	0	sınırsız
17041011	32	15	17	sınırsız
17041019				
17041091				
17041099				



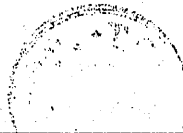
Romanya'nın AS Kodu	Toplam ithalat vergisi%	Tarım payı %	Sanayi payı%	Kota -ton-
17049030	37	20	17	sınırsız
17049055	38	20	18	sınırsız
18031000	33	15	18	sınırsız
18032000				
18040000	19.6	9	10.6	sınırsız
18050000	33	15	18	sınırsız
18061015	34	20	14	sınırsız
18061020				
18061030				
18061090				
18062010	32	20	12	sınırsız
18062030				
18062050				
18062070				
18062080				
18062095				
19019011	33	15	18	sınırsız
19019019				
19021100	37	22	15	
19021910	37	22	15	2000 ^{b)}
19021990	37	22	15	
19022091	29	15	14	
19022099	29	15	14	
19023010	36	22	14	
19023090	36	22	14	
19024010	40	22	18	
19024090	40	22	18	
19053011	40	25	15	3000 ^{a)b)}
19053019	40	25	15	
19053030	40	25	15	



Romanya'nın AS Kodu	Toplam ithalat vergisi%	Tarım payı %	Sanayi payı%	Kota -ton-
19053051	30	15	15	
19053059	30	15	15	
19053091	33	15	18	
19053099	40	22	18	
19059040	33	15	18	
19059045	30	15	15	
19059055	30	15	15	
19059060	30	15	15	
19059090	37	22	15	
20019030	33	15	18	sınırsız
21013011	33	15	18	sınırsız
21013019				
21013091				
21013099				
21021010	32	15	17	3000 ^{a)b)}
21021031	40	25	15	
21021039	40	25	15	
21021090	33	15	18	
21022011	33	15	18	
21022019	33	15	18	
21023000	32	15	17	
21061020	19.6	9	10.6	sınırsız
21061080				

a) : Bisküvi ve gofret ve ekmekeçi mayası ürünlerinin kotalarında yıllık %15 artırımını yapılıacaktır. (üzerinde "a)" işareti ile atf yapılan ürünlerde)

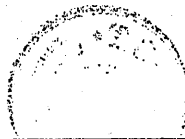
b) : Türk tarafının talebi üzerine, Romen tarafı, 31 Aralık 2001 tarihinde, Romanya'daki gıda endüstrisinin yeniden yapılanma sürecinin sonuçları ile bu tarihteki hakim pazar koşullarını dikkate alarak, bu kotaların kaldırılmasını kabul edecektir.



Protokol C, EK III

Protokol C'nin 4'üncü Maddesinde atıfta bulunulan ürünler

CN Kodu	Ürün Tanımı
2905 43	Mannitol
2905 44	D-Glucitol (sorbitol)
ex 3505 10	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (esterifiye veya eterifiye edilmiş nişastalar hariç)
3505 20	Tutkallar
3809 10	Esası nişastalı madde olan apre veya finisaj müstehzarları
3824 60	Sorbitol, (2905 44 pozisyonunda belirtilen hariç)



PROTOKOL D

"Menşeli Ürünler" Kavramının Tanımı ve idari işbirliği Yöntemleri Hakkında

İÇİNDEKİLER

BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

- Madde 1 Tanımlar

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

- Madde 2 Genel koşullar
- Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu
- Madde 4 Çapraz menşe kümülasyonu
- Madde 5 Tamamen elde edilmiş ürünler
- Madde 6 Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler
- Madde 7 Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları
- Madde 8 Nitelendirme birimi
- Madde 9 Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam
- Madde 10 Setler
- Madde 11 Nötr elemanlar

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

- Madde 12 Ülkesellik ilkesi
- Madde 13 Doğrudan nakliyat
- Madde 14 Sergiler

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

- Madde 15 Geri ödemenin veya gümrük vergilerinden muafiyetin yasaklanması

BAŞLIK V

MENŞE İSPAT BELGESİ

- Madde 16 Genel koşullar
- Madde 17 EUR. I dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri
- Madde 18 Sonradan düzenlenen EUR. I dolaşım sertifikası
- Madde 19 İkinci nüsha EUR. I dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 20 Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR. I dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 21 Fatura beyanında bulunma koşulları
- Madde 22 Onaylanmış ihracatçı
- Madde 23 Menşe ispat belgesinin geçerliliği
- Madde 24 Menşe ispat belgesinin ibrazı
- Madde 25 Parçalar halinde ithalat

- Madde 26 Menşe ispat belgesinden muafiyet
- Madde 27 Destekleyici belgeler
- Madde 28 Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası
- Madde29 Farklılıklar ve şekli hatalar
- Madde 30 ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

BAŞLIK VI

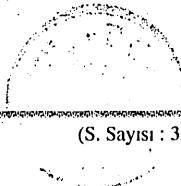
İDARI İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

- Madde 31 Karşılıklı yardım
- Madde 32 Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü
- Madde 33 Anlaşmazlıkların çözümü
- Madde 34 Cezalar
- Madde 35 Serbest bölgeler

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

- Madde 36 Transit haldeki veya antrepodaki eşya
- Madde 37 Gümrük ve menşe konuları Alt Komitesi
- Madde 38 Ekler
- Madde 39 Protokolde yapılacak değişiklikler



BAŞLIK I
GENEL HÜKÜMLER

Madde 1

Tanımlar

Bu Protokolün uygulanmasında:

- (a) "imalat", montaj veya özel işlemler de dahil olmak üzere her türlü işçilik veya işleme tabi tutma;
- (b) "madde", ürünün imalatında kullanılan herhangi bir girdi, hammadde, parça veya aksamlar v.b.;
- (c) "ürün", bilahare başka bir imalatta da kullanılması sözkonusu olsa bile, imal edilmiş ürün;
- (d) "eşya", hem madde hem de ürün;
- (e) "gümrük kıymeti", Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VII.Maddesinin uygulanmasına ilişkin olarak 1994'te yapılan Anlaşma'ya (gümrük kıymeti hakkında DTÖ Anlaşması) göre tespit edilen kıymet;
- (f) "fabrika çıkış fiyatı", ürün için Türkiye veya Romanya'da, nihai işçilik veya işlemin gerçekleştirilmesini üstlenen imalatçıya fabrika çıkışı itibariyle ödenen, kullanılan bütün madde fiyatlarının dahil edilmiş olduğu, elde edilmiş ürünün ihracında geri ödenmiş veya ödenecek yurtiçi vergilerin tenziliyle bulunan fiyat;
- (g) "maddelerin kıymeti", kullanılan menşeli olmayan maddelerin ithalatı esnasındaki gümrük kıymeti, veya bunun bilinmemesi veya tespit edilememesi halinde Türkiye veya Romanya'da maddeler için ödendiği tespit edilebilen ilk fiyat;
- (h) "menşeli madde kıymeti", (g) alt paragrafında tanımlandığı şekilde, gerekli değişiklikler yapılarak uygulanan, bu tip maddenin kıymeti;
- (i) "katma değer", fabrika çıkış fiyatından, sözkonusu ürünün elde edildiği ülke menşeli olmayıp malın üretiminde kullanılan her bir ürünün gümrük kıymetinin çıkarılmasıyla bulunan değer;
- (j) "fasıllar" ve "pozisyonlar", işbu Protokol'de "Armonize Sistem" veya "AS" olarak geçen Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemi'ni oluşturan nomanklatürde kullanılan fasıllar ve pozisyonlar (dört haneli kodlar);
- (k) "sınıflandırılmış" tabiri, ürün veya maddelerin belirli bir pozisyon altında sınıflandırılması;



(l) "sevkiyat", ya bir ihracatçıdan bir alıcıya aynı anda gönderilen, ya ihracatçıdan alıcıya sevkinde tek bir sevk evrakı kapsamında yer alan, ya da böyle bir evrakın olmaması halinde tek bir fatura kapsamına giren ürünler;

anlamına gelir.

(m) "ülkeler", kara sularını da içerir.

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

Madde 2

Genel koşullar

1. Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen ürünler Türkiye menşeli kabul edilirler:
 - (a) Bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen Türkiye'de elde edilen ürünler;
 - (b) Bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde Türkiye dahilinde yeterli işçilik veya işlemden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen Türkiye'de elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek Türkiye'de üretilen ürünler.
2. Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen ürünler Romanya menşeli kabul edilirler:
 - (a) Bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen Romanya'da elde edilen ürünler;
 - (b) Bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde Romanya dahilinde yeterli işçilik veya işlemden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen Romanya'da elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek Romanya'da üretilen ürünler.

Madde 3

İki taraflı menşe kümülasyonu

1. Türkiye menşeli maddeler, Romanya'da elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Romanya menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunulanların ötesinde bir işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Romanya menşeli maddeler, Türkiye'de elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Türkiye menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunulanların ötesinde işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.



Madde 4

Çapraz menşe kümülasyonu

1. Paragraf 2 ve 3 hükümlerine tabi olarak; Topluluk, Polonya, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Letonya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli maddeler, Türkiye ve Romanya ile bu ülkeler arasındaki Anlaşmalar anlamında buralarda elde edilmiş bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Türkiye veya Romanya menşeli kabul edilirler. Bu maddelerin yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Paragraf 1 dolayısıyla menşe statüsü kazanmış ürünler, Türkiye veya Romanya'de sağlanan katına değer, sadece paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerden herhangi biri menşeli olup kullanılan maddelerin kıymetini aştığında Türkiye veya Romanya menşeli ürünler sayılmaya devam ederler. Aksi takdirde sözkonusu ürünlerin menşei, kullanılan menşeli maddelerin en yüksek kıymetini dikkate alınarak paragraf 1'de belirtilen ülke menşeli olarak kabul edilir. Bu menşe tahsisinde, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkeler menşeli olup Türkiye veya Romanya'da yeterli işlem veya işçilik görmüş maddeler dikkate alınmaz.
3. Bu Madde'de getirilen kümülasyon sadece, kullanılan maddeler işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarının uygulanmasıyla menşeli ürün statüsünü elde ettikleri takdirde uygulanabilir. Türkiye ve Romanya, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerle sonuçlandırılan anlaşmalar ve ilgili menşe kurallarının detaylarını birbirlerine iletirler.

Madde 5

Tamamen elde edilmiş ürünler

1. Aşağıdaki ürünler tamamen Türkiye veya Romanya'da elde edilmiş kabul edilir:
 - (a) kendi topraklarından veya deniz yataklarından çıkartılan mineral ürünler;
 - (b) o ülkede hasat edilen bitkisel ürünler;
 - (c) o ülkede doğmuş ve yetiştirilmiş canlı hayvanlar;
 - (d) o ülkede yetiştirilmiş canlı hayvanlardan elde edilen ürünler,
 - (e) o ülkede avcılık veya balıkçılıkla elde edilen ürünler;
 - (f) Türkiye veya Romanya karasuları dışında kendi gemileri ile denizden elde edilen balıkçılık ürünleri ve diğer ürünler;
 - (g) münhasıran (f) alt paragrafında belirtilen ürünlerden kendi fabrika gemilerinin bordasında üretilen ürünler;

- (h) yalnızca hammaddelerin geri kazanılmasına müsait, sadece sırt geçirmeye ve atık olarak kullanmaya elverişli kullanılmış lastikler dahil olmak üzere, toplanmış kullanılmış maddeler,
- (i) o ülkede yapılan imalat işlemleri sonucu ortaya çıkan atık ve hurdalar,
- (j) kendi karasuları dışında, münhasır işletme hakkına sahip olmaları kaydıyla deniz toprağı veya deniz toprağı altından çıkarılan ürünler;
- (k) münhasıran (a) ile (j) altparagraflarında tanımlanan ürünlerden üretilen eşya.
2. 1(f) ve (g) altparagraflarındaki "kendi gemileri" ve "kendi fabrika gemileri" terimleri sadece aşağıda belirtilen gemi ve fabrika gemileri için uygulanır:
- (a) Türkiye veya Romanya'da kayıtlı veya tescilli olanlar;
- (b) Türkiye veya Romanya bayrağı altında seyredenler;
- (c) en az %50'si Türkiye veya Romanya vatandaşlarına veya yönetim merkezi bu Taraf'lardan birinde bulunan, müdür veya müdürleri, Yönetim Kurulu veya Denetleme Kurulu Başkanı ve bu kurullar üyelerinin çoğunluğu Türkiye veya Romanya vatandaşı olan ve ilave olarak, ortaklık veya limited şirket durumunda, sermayesinin en az yarısı Türkiye veya Romanya'ya veya bu ülkelerin kamu kuruluşları ya da vatandaşlarına ait olanlar;
- (d) yönetici ve yetkilileri Türkiye veya Romanya vatandaşı olanlar; ve
- (e) mürettebatının en az %75'i Türkiye veya Romanya vatandaşı olanlar.

Madde 6

Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler

1. Madde 2'ye göre, tamamen elde edilmemiş ürünler, bu Protokol'ün Ek II'sinde yer alan listede belirtilen şartlar yerine getirildiği takdirde yeterli derecede işçilik veya işlem görmüş olarak kabul edilirler.

Yukarıda belirtilen şartlar, bu Anlaşma kapsamındaki tüm ürünler için, imalatla kullanılan menşeli olmayan maddeler üzerinde yapılması gerekli işçilik ve işlemleri gösterir ve sadece bu maddelerle ilgili olarak uygulanır. Bu nedenle, listedeki şartları yerine getirerek menşe statüsü kazanmış bir ürün başka bir ürünün imalatında kullanılırsa, onun bileşiminde yer aldığı ürüne tatbiki mümkün şartlar, kendisine uygulanmaz ve bunların imalatında kullanılmış olabilecek menşeli olmayan maddeler dikkate alınmaz.

2. Paragraf 1'e rağmen, listede belirtilen şartlar uyarınca bir ürünün imalatında kullanılmaması gereken menşeli olmayan maddeler aşağıdaki şartların yerine getirilmesine bağlı olarak kullanılabilir:

- (a) toplam kıymetleri, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmiyorsa;



(b) menşeli olmayan maddelerin azami değeri olarak listede verilmiş olan yüzdelere, bu paragrafın uygulanmasıyla aşılmamışsa.

Bu paragraf Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünlere uygulanmaz.

3. Paragraf 1 ve 2, Madde 7'de öngörülenlerin dışında uygulanır.

Madde 7

Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları

1. Paragraf 2'ye hâle gelmeksizin, Madde 6'da belirtilen koşullar yerine getirilmiş olsun veya olmasın, aşağıdaki işlemler menşe statüsü vermek için yetersiz işçilik veya işleme olarak kabul edilir:

(a) nakliyat ve depolama süresince eşyanın iyi şartlarda muhafazasını sağlamaya yönelik işlemler (havalandırma, yayma, kurutma, soğutma, tuz, kükürtdioksit veya başka sulu çözeltilere yerleştirme, hasarlı kısımları ayırma ve benzeri işlemler);

(b) toz temizleme, eleme veya kalburdan geçirme, ayırma, tasnifleme, bir araya getirme (maddelerden setler oluşturma dahil), yıkama, boyama, kesmeyi içeren basit işlemler;

(c) (i) ambalaj değişikliği, ambalajların ayrılması ve birleştirilmesi;

(ii) basit işleme, beherlere koyma, torbalama, sandıklama, kutulama, karton veya tahta üzerine yerleştirme ve tüm diğer basit paketleme işleri;

(d) ürünler veya paketleri üzerine marka, etiket ve diğer benzeri ayırıcı işaretleri koyma ;

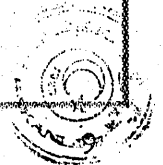
(e) karışımların bir veya daha fazla bileşenin Türkiye veya Romanya menşeli kabul edilebilmesi için bu Protokol'de belirlenen koşulları yerine getirmediği hallerde, değişik türden olup olmadığına bakılmaksızın, ürünlerin basit karıştırılma işlemi;

(f) tamamlanmış bir ürün elde etmek için parçaların basit montajı;

(g) (a) ila (f) alt paragraflarında belirtilen işlemlerden iki veya daha fazlasının birleşimi;

(h) hayvan kesimi.

2. Belirli bir ürüne uygulanan işçilik veya işlemin paragraf 1 hükümleri çerçevesinde yetersiz kabul edilip edilmeyeceğine karar verilirken, Türkiye ya da Romanya'da gerçekleştirilen işlemlerin tümü bir arada mütalaa edilir.



Madde 8

Nitelendirme birimi

1. Bu Protokol hükümlerinin uygulanması amacıyla, nitelendirme birimi, Armonize Sistem nomanklatürünü kullanarak sınıflandırma yapılırken temel birim olarak kabul edilen belirli bir üründür.

Buna göre,

- (a) muhtelif maddelerin montajı veya gruplandırılmasından oluşan bir ürün, Armonize Sistem'de tek bir pozisyonda sınıflandırıldığında, bu ürünün tümü, nitelendirme birimini oluşturur.
 - (b) bir sevkiyat, Armonize Sistem'de aynı pozisyon içinde sınıflandırılan belli sayıda aynı üründen oluşuyorsa, her bir ürün bu Protokol hükümlerinin uygulanışı sırasında münferiden değerlendirilmelidir.
2. Armonize Sistemin 5. Genel Kuralı çerçevesinde ambalaj, sınıflandırma açısından ürüne dahil ediliyorsa, menşe tespiti açısından da dahil edilir.

Madde 9

Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam

Bir teçhizat, makina, alet veya araç parçası beraberinde teslim edilen normal bir teçhizatın bölümü durumundaki ve fiyata dahil edilmiş bulunan veya ayrıca fatura edilmemiş olan aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam; sözkonusu teçhizat, makina alet veya araç içinde mütâala edilir.

Madde 10

Setler

Armonize sistemin 3. Genel Kuralında tanımlanan setler, tüm bileşenleri menşeli olduğunda menşeli olarak kabul edilir. Ancak, bir set menşeli ve menşeli olmayan ürünlerden oluştuğunda, menşeli olmayan ürünlerin kıymeti setin fabrika çıkış fiyatının %15'ini aşmıyorsa, set bir bütün olarak menşeli olarak kabul edilir.

Madde 11

Nötr elemanlar

Bir ürünün menşeli olup olmadığını belirlemek için, imalatında kullanılabilecek;

- (a) enerji ve yakıt;
- (b) tesis ve teçhizat;
- (c) makina ve aletler;



(d) ürünün nihai bileşimine girmeyen ve girmesi amaçlanmayan eşyaların menşecini belirlemek gerekmez.

BAŞLIK III ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

Madde 12

Ülkesellik ilkesi

1. Başlık II'de yer alan menşec statüsü kazanılmasına ilişkin koşullar, Madde 4 saklı kalmak üzere, Türkiye veya Romanya'da kesintisiz olarak yerine getirilmelidir
2. Türkiye veya Romanya'dan, başka bir ülkeye ihraç edilmiş olan menşeli eşyanın, geri gelmesi halinde, aşağıdaki hususlar gümrük idarelerini tatmin edecek şekilde ispat edilmediği takdirde, Madde 4 saklı kalmak üzere, menşeli olmadığı kabul edilir:
 - (a) geri gelen eşyanın, ihraç edilmiş bulunma eşya ile aynı olduğu;
 - (b) sözkonusu ülkede bulunma veya ihraç edilme süresi içerisinde, iyi koşullarda muhafaza edilmeleri için gerekli olanların ötesinde herhangi bir işleme tabi tutulmadığı.

Madde 13

Doğrudan nakliyat

1. Anlaşma hükümlerinde sağlanan tercihli muamele sadece işbu Protokol'ün gerekliliklerini yerine getirmiş, Türkiye ve Romanya arasında doğrudan veya Madde 4'te belirtilen diğer ülke toprakları üzerinden nakledilen ürünler için uygulanır. Bununla beraber tek bir sevkiyatı oluşturan ürünler, aktarma veya geçici depolama yoluyla, ancak transit geçtiği veya depolandığı ülkenin gümrük idarelerinin gözetimi altında olmaları ve boşaltma, tekrar yükleme veya iyi koşullarda muhafaza etmeye yönelik işlemler dışında bir işlemten geçmemiş olmaları koşullarıyla, gerektiğinde başka ülkeler üzerinden nakledilebilirler.

Menşeli ürünler Türkiye veya Romanya dışındaki ülkeler üzerinden boru hattı ile nakledilebilirler.

2. Paragraf 1'de yer alan şartların sağlandığı, ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresine aşağıdaki belgelerin ibrazı ile ispatlanır:
 - (a) ihracatçı Taraf'tan, transit ülkesi yoluyla geçişi kapsayan tek bir sevk evrakı; veya
 - (b) transit ülkesi gümrük idaresince düzenlenen,



- (i) Ürünlerin tam bir tanımını veren,
 - (ii) Ürünlerin boşaltma ve tekrar yükleme tarihlerini ve uygulanabildiği hallerde kullanılan gemi veya diğer nakil araçlarının adlarını gösteren,
 - (iii) Ürünlerin transit ülkesi içinde hangi koşullarda kalmış olduğunu kanıtlayan, bir belge; veya
- (c) bunların temin edilememesi halinde, diğer kanıtlayıcı belgeler.

Madde 14

Sergiler

1. Madde 4'te belirtilenler dışında, bir başka ülkeye sergilenmek üzere gönderilen ve sergiden sonra Türkiye veya Romanya'ya ithal edilmek üzere satılan menşeli ürünler, aşağıdaki durumlar hakkında gümrük idarelerinin tatmin edilmesi kaydıyla ithalatta Anlaşma hükümlerinden yararlanırlar:
- (a) bir ihracatçı bu ürünleri Türkiye veya Romanya'dan serginin yapıldığı ülkeye nakletmiş ve orada sergilemiştir;
 - (b) ürünler bu ihracatçı tarafından Türkiye veya Romanya'daki bir kişiye satılmış veya tasarrufuna verilmiştir;
 - (c) ürünler sergi süresi içinde veya sergiden hemen sonra, sergilenmek üzere gönderildikleri durumda sevk edilmiştir; ve
 - (d) ürünler sergilenmek üzere gönderildiklerinden, bu sergide teşhir edilmek dışında başka bir amaçla kullanılmamışlardır.
2. Başlık V hükümleri uyarınca bir menşe ispat belgesi hazırlanmalı veya düzenlenmeli ve ithalatçı Tarafın gümrük idaresine normal şartlarda ibraz edilmelidir. Serginin adı ve adresi bu belgede gösterilmelidir. Gerektiğinde, ürünlerin sergilendikleri koşullara dair ek kanıtlayıcı belgeler istenebilir.
3. Paragraf 1, özel amaçla yabancı ürün satmak üzere kurulmuş işyeri veya mağazalarda düzenlenmemiş olan, süresi zarfında eşyanın gümrük denetimi altında kaldığı her türlü ticaret, sanayi, tarım ve el sanatları sergi, fuar veya benzeri umumi gösterilere uygulanır.

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

Madde 15

Geri ödemenin veya gümrük vergilerinden muafiyetin yasaklanması

1. Başlık V hükümleri çerçevesinde menşe ispat belgesi düzenlenen veya hazırlanan Türkiye ve Romanya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli ürünlerin imalatında kullanılan menşeli olmayan maddeler, Türkiye veya Romanya'da her ne türde olursa olsun gümrük vergilerinin geri ödenmesine veya bunlardan muafiyete tabi değildirler.
2. Paragraf 1'deki yasak, Türkiye veya Romanya'da imalatta kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergisi veya eş etkili vergilerin, ürünlerin sözkonusu maddelerden elde edilip ihraç edildiği ve dahilde kullanımı için alınmadığı hallerde, kısmen veya tamamen iadesi veya muaf tutulması veya ödenmemesi yönündeki her türlü düzenlemeye, bu tür iade veya ödemelerin fiilen veya açıkça geçerli olduğu durumlarda uygulanır.
3. Bir menşe ispat belgesi kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, menşeli olmayan maddeler kullanılarak üretilen sözkonusu ürünlere geri ödeme sağlanmadığını ve bu maddelere uygulanabilen tüm gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin fiilen ödendiğini ispat eden tüm uygun belgeleri gümrük yetkililerinin talebi üzerine herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Paragraf 1 ile 3 hükümleri, Madde 8(2)'de belirtilen ambalajlara, Madde 9'da belirtilen aksesuar, yedek parça ve aksama ve Madde 10'da belirtilen set halindeki ürünler açısından da, menşeli olmamaları halinde uygulanır.
5. Paragraf 1 ile 4 hükümleri, yalnızca Anlaşma'nın uygulandığı türden maddelere uygulanır. Ayrıca bu hükümler, Anlaşma hükümleri uyarınca ihracatta uygulanabilen tarım ürünleri için ihracat iadesi sisteminin işlemesine engel teşkil etmezler.
6. Paragraf 1'e rağmen, Türkiye veya Romanya, menşeli ürünler imalatında kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin geri ödenmesi veya bunlardan muafiyet düzenlemelerini aşağıdakilere tabi olarak işletebilirler:
 - (a) Türkiye veya Romanya'da yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 5'i veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 25 ile 49. ve 64 ile 97. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.
 - (b) Türkiye veya Romanya'da yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 10'u veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 50 ile 63. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.

Bu paragraf hükümleri 31 Aralık 1998'e kadar uygulanır ve ortak kararla geçirebilir.



BAŞLIK V
MENŞE İSPAT BELGESİ

Madde 16

Genel koşullar

1. Türkiye menşeli ürünler Romanya'ya ithal edilirken ve Romanya menşeli ürünler Türkiye'ye ithal edilirken, aşağıdaki belgelerden birinin ibrazı üzerine işbu Anlaşma'dan yararlanabilirler :
 - (a) Bir örneği EK-III'te yer alan EUR.1 Dolaşım Sertifikası; veya
 - (b) Madde 21(I)'de belirtilen durumlarda, ihracatçı tarafından fatura, teslimat notu veya başka herhangi bir ticari belge üzerinde belirtilen, metni Ek-IV'te yer alan, sözkonusu ürünleri teşhislerini mümkün kılmaya yeterli ayrıntıda tanımlayan bir beyan (bundan sonra "fatura beyanı" olarak atıfta bulunulacaktır).
2. Paragraf 1'e rağmen, İşbu Protokol anlamındaki menşeli ürünler Madde 26'da tanımlanan durumlarda, yukarıda bahsedilen belgelerden birinin ibrazına gerek olmaksızın bu Anlaşma'dan yararlanırlar.

Madde 17

EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri

1. EUR.1 Sertifikası, ihracatçının veya ihracatçının sorumluluğunda yetkili temsilcisinin yazılı müracaatına binaen, ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresi tarafından düzenlenir.
2. Bu amaçla, ihracatçı veya yetkili temsilcisi, örnekleri Ek-III'te yer alan EUR.1 dolaşım sertifikası ve müracaat formunu doldurur. Bu formlar, Türkçe, Romence, İngilizce, Fransızca veya Almanca olarak ve ihracatçı Taraf'ın iç mevzuat hükümleri çerçevesinde doldurulur. Eğer el yazısı kullanılırsa matbaa harfleriyle ve mürekkeple doldurulur. Eşyanın tanımı, bu amaçla ayrılmış kutu içine boş satır bırakılmaksızın yapılmalıdır. Eğer kutunun tamamı dolmaz ise, tanımın son satırının altına bir yatay çizgi çekilerek, boş alan çapraz bir çizgi ile kapatılır.
3. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, EUR.1 dolaşım sertifikasını verecek ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresinin talep edebileceği, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesai ki herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Sözkonusu ürünlerin, Türkiye, Romanya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunun kabulü ve işbu Protokolün diğer koşullarını yerine getirmesi durumunda, Türkiye veya Romanya gümrük idareleri tarafından bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenir.



5. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, ürünlerin menşe statüsünün ve işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğinin kontrolü için gereken her tedbiri alırlar. Bu amaçla, her türlü delil talebinde bulunma ve ihracatçının hesaplarında denetleme yapma veya gerekli görülen başka herhangi bir kontrol hakkına sahiptirler. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, paragraf 2'de atıfta bulunulan formların usulünce doldurulmasını sağlarlar. Özellikle, ürünün tanımı için ayrılmış bulunan boşluğun, her türlü sahte ilaveler yapılması imkanını ortadan kaldıracak şekilde doldurulmuş olduğunu kontrol ederler.
6. EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlendiği tarih, sertifika üzerindeki 11 numaralı kutuda gösterilir.
7. EUR.1 dolaşım sertifikası, gümrük idaresince düzenlenerek fiili ihracatın gerçekleştiği veya kesinleştiği anda, ihracatçının kullanımına verilir.

Madde 18

Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

1. Madde 17(7)'ye rağmen, aşağıdaki durumlarda, EUR.1 dolaşım sertifikası istisnai olarak, ait olduğu eşyanın ihracatından sonra düzenlenebilir:
 - (a) hatalar, istenmeyerek yapılan ihmaller veya özel durumlar nedeniyle, ihracat esnasında düzenlenmemiş ise; veya
 - (b) Gümrük idareleri, bir EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenmiş, ancak teknik nedenlerle ithalatta kabul edilmemiş olduğu hususunda, tatmin edilirse.
2. Paragraf 1'in uygulanması açısından, ihracatçı, müracaatında EUR.1 dolaşım sertifikasının ait olduğu ürünlerin ihracat yer ve tarihini ve talebinin gerekçelerini belirtmek zorundadır.
3. Gümrük idareleri, ancak ihracatçının müracaatındaki bilgilerin müteakbil dosya ile uyumlu olduğunu doğruladıktan sonra, sonradan EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyebilirler.
4. Sonradan verilen EUR.1 dolaşım sertifikaları, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:

"SONRADAN VERİLMİŞTİR"
"EMIS A POSTERIORI"
"ISSUED RETROSPECTIVELY"
"DELIVRE A POSTERIORI"
"NÄCHTRAGLICH AUSGESTELLT"
5. Paragraf 4'te belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.

Madde 19

İkinci nüsha EUR 1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

1. EUR.1 dolaşım sertifikasının çalınması, kaybolması veya hasar görmesi halinde ihracatçı, belgeyi düzenleyen gümrük idaresine, elindeki ihracat belgelerine dayanarak ikinci bir nüsha tanzim etmesi için müracaat edebilir.
2. Bu şekilde düzenlenen ikinci nüsha, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:
"İKİNCİ NÜSHADIR"
"DUPLICAT"
"DUPLICATE"
"DUPLICATA"
"DUPLIKAT"
3. Paragraf 2'de belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.
4. Orijinal EUR.1 dolaşım sertifikasının verilmiş tarihini taşıması gereken ikinci nüsha bu tarihten itibaren hüküm ifade eder.

Madde 20

Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşee ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

Menşeli ürünler Türkiye veya Romanya'daki bir gümrük idaresinin kontrolü altında iken, sözkonusu ürünlerin tamamı veya bir bölümünü Türkiye veya Romanya içinde başka bir yere göndermek amacıyla, orijinal menşee ispat belgesinin bir veya daha fazla EUR.1 dolaşım sertifikası ile değiştirilmesi mümkündür. Değiştirilen EUR.1 dolaşım sertifikası/sertifikaları, ürünleri kontrolü altında bulunduran gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

Madde 21

Fatura beyanında bulunma koşulları

1. Madde 16(1)(b)'de atıfta bulunulan fatura beyanı,
 - (a) Madde 22 anlamında bir onaylanmış ihracatçı tarafından; veya
 - (b) toplam kıymeti 6000 ECU'yu geçmeyen menşeli ürünler ihtiva eden ve bir veya daha fazla paketten oluşan bir sevkiyat için, herhangi bir ihracatçı tarafından;hazırlanabilir.
2. Fatura beyanı, sözkonusu ürünlerin Türkiye, Romanya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olarak kabulü ve bu Protokolün diğer koşullarının sağlanması halinde hazırlanabilir.

3. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresinin talebi üzerine, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşulların yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesaiiki her an ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Fatura beyanı, ihracatçı tarafından, metni Ek IV'te verilen ve aynı Ekteki lisanlardan birinde ihracatçı Taraf'ın iç mevzuat hükümleriyle uyumlu olarak fatura, teslimat notu veya başka bir ticari belge üzerine daktilo edilmesi, damgalanması veya basılmasıyla hazırlanır. Eğer beyan el yazısı ile yapılırsa, matbaa harfleriyle ve mürekkeple yazılır.
5. Fatura beyanı, ihracatçının kendi el yazısı ile atacağı orijinal imzasını ihtiva etmelidir. Ancak, Madde 22 anlamında onaylanmış ihracatçıdan, kendi adıyla hazırlanmış herhangi bir fatura beyanının kendi el yazısıyla imzalanmış addedilerek tüm sorumluluğunu üzerine aldığına dair yazılı bir taahhütnameyi ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresine vermiş olması koşuluyla, bu beyanı imzalama şartı aranmaz.
6. Bir fatura beyanı, ihracatçı tarafından ait olduğu ürünlerin ihracatı sırasında veya ait olduğu ürünlerin ithalatından itibaren iki yıl içinde ithalatçı Tarafa ibrazı koşuluyla, ihracattan sonra hazırlanabilir.

Madde 22

Onaylanmış ihracatçı

1. İhracatçı Taraf'ın gümrük idaresi, bu Anlaşma kapsamındaki ürünlerin sık aralıklarla sevkiyatını yapmakta olan her ihracatçıyı, sözkonusu ürünlerin kıymetine bakılmaksızın fatura beyanında bulunabilmesi konusunda yetkili kılabılır. Böyle bir yetki talebinde bulunan ihracatçı, ürünlerin menşe statüsü ile bu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğini doğrulamak üzere gümrük idarelerine tatmin edici her türlü gerekli garantiyi vermek mecburiyetindedir.
2. Gümrük idareleri onaylanmış ihracatçı statüsünü, kendilerinin uygun görecekları herhangi bir şarta bağlı olarak verebilirler.
3. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçıya, fatura beyanında yer almak üzere, bir gümrük onay numarası verir.
4. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçının bu yetki kullanımını takip eder.
5. Gümrük idaresi vermiş olduğu yetkiyi herhangi bir anda geri alabilir. Onaylanmış ihracatçı Paragraf 1'de belirtilen garantiyi artık vermez, Paragraf 2'de belirtilen şartları yerine getirmez veya yetkiyi doğru olmayan bir şekilde kullanırsa, gümrük idaresi bu tasarrufla bulunur.

Madde 23

Menşe ispat belgesinin geçerliliği

1. Bir menşe ispat belgesi, ihracatçı Taraf'ta düzenleniş tarihinden itibaren dört ay geçerli olur ve bu süre zarfında ithalatçı Taraf'ın gümrük idarelerine ibraz edilmek zorundadır.

2. Paragraf l'de belirtilen son ibraz tarihinden sonra ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresine ibraz edilen menşe ispat belgeleri, bu belgelerin belirlenmiş son tarihe kadar ibraz edilememesinin istisnai durumlardan kaynaklanması halinde tercihi muamele uygulanmak üzere kabul edilebilir.
3. Diğer geç ibraz hallerinde ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresi, ürünlerin belirtilen son tarihten önce sunulmuş olması kaydıyla menşe ispat belgelerini kabul edebilir.

Madde 24

Menşe ispat belgesinin ibrazı

Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu Taraf'ın gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin bu Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.

Madde 25

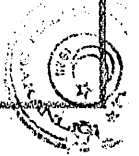
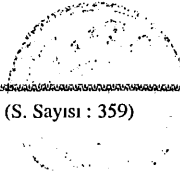
Parçalar halinde ithalat

İthalatçının talebi üzerine ve ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresince belirlenen şartlara binaen, Armonize Sistem'in 2(a) genel kuralı anlamındaki birleştirilmemiş veya monte edilmemiş halde olan ve Armonize Sistem'in XVI ve XVII. Bölümlerinde veya 7308 ve 9406 No.'lu pozisyonlarda yer alan ürünlerin, parçalar halinde ithal edilmesi halinde, bu tür ürünler için tek bir menşe ispat belgesi, ilk parçanın ithalatı sırasında gümrük idaresine ibraz edilir.

Madde 26

Menşe ispat belgesinden muafiyet

1. Gerçek kişilerden gerçek kişilere küçük paketler halinde gönderilen veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler, ticari amaçlarla ithal edilmemişlerse ve işbu Protokollün şartlarına uydukları beyan edilirse ve böyle bir beyanın doğruluğundan şüphe edilmiyorsa, menşe ispat belgesinin ibrazına gerek olmaksızın menşeli olarak kabul edilirler. Posta ile gönderilen ürünler için bu beyan, C2/CP3 gümrük beyannamesi üzerinde veya bu belgeye eklenen bir kağıt üzerinde yapılabilir.
2. Arızı olarak yapılan ve yalnızca alıcıların veya yolcuların veya bunların ailesinin kişisel kullanımına yönelik ürünlerin ithalatı, ürünlerin cinsinden ve miktarından ticari amaç güdülmediği aşıkarsa ticari amaçlı ithalat olarak kabul edilmez.
3. Ayrıca, ürünlerin toplam kıymeti küçük paketler için 500 ECU veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler için 1200 ECU'yü aşmamalıdır.



Madde 27

Destekleyici belgeler

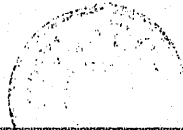
Madde 17(3) ve 21(3)'de belirtilen, bir EUR.1 dolaşım sertifikası veya fatura beyanı kapsamındaki ürünlerin Türkiye, Romanya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunu ve işbu Protokol'ün diğer koşullarını yerine getirdiğini tevsik etmek amacıyla kullanılan belgeler, diğerlerinin yanında aşağıda belirtilenleri de içerebilir:

- (a) İhracatçı veya tedarikçi tarafından, sözkonusu eşyayın elde edilmesi için gerçekleştirilen işlemleri belgeleyici nitelikte, örneğin hesaplarında veya iç muhasebesinde yer alan doğrudan deliller;
- (b) Türkiye veya Romanya'da düzenlenmiş veya hazırlanmış, imalatta kullanılan maddelerin menşe statüsünü tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (c) Türkiye veya Romanya'da düzenlenmiş veya hazırlanmış, Türkiye veya Romanya'da maddeler üzerinde yapılan işçilik veya işlemi tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (d) Türkiye veya Romanya'da işbu Protokol uyarınca veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden birinde işbu Protokol'deki kurullarla aynı menşe kurallarına göre düzenlenmiş veya hazırlanmış olan, kullanılmış maddelerin menşe statüsünü tevsik eden EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanları.

Madde 28

Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası

1. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, Madde 17(3)'te belirtilen vesaiiki en az üç yıl muhafaza eder.
2. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, işbu beyanın bir nüshasını ve Madde 21(3)'te belirtilen vesaiiki en az üç yıl muhafaza eder.
3. İhracatçı Taraf'ın EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyen gümrük idaresi, Madde 17(2)'de belirtilen müracaat formunu en az üç yıl muhafaza eder.
4. İthalatçı Taraf'ın gümrük idaresi, kendisine ibraz edilen EUR.1 dolaşım sertifikaları ve fatura beyanlarını en az üç yıl muhafaza eder.



Madde 29

Farklılıklar ve şekli hatalar

1. Menşe ispat belgesi üzerindeki ibareler ile ürünlerin ithalat işlemlerini yerine getirmek amacıyla gümrük idarelerine ibraz edilen belgeler üzerindeki ibareler arasında bulunabilecek küçük tutarsızlıklar, sunulan ürünlere karşılık geldiğinin usulünce tespit edilmesi kaydıyla, menşe ispat belgesini kendiliğinden geçersiz kılmaz.
2. Menşe ispat belgesi üzerindeki ifadelerin doğruluğu üzerinde şüphe yaratması sözkonusu olmayan, daktilo hatası gibi bariz şekli hatalar, menşe ispat belgesinin reddedilmesini gerektirmez.

Madde 30

ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

1. ECU ile ifade edilen tutarların ihracatçı Taraf'ın ulusal parası cinsinden eşdeğer tutarı, ihracatçı Taraf'ça tespit edilir ve ithalatçı Taraf'a bildirilir.
2. Eğer tutarlar, ithalatçı Taraf'ça tespit olunmuş olan mütekabil tutarları geçiyorsa, ithalatçı Taraf bu tutarları, ürünlerin ihracatçı Taraf'ın parası cinsinden fatura edilmiş olması halinde kabul edecektir. Eğer ürünler Madde 4'te belirtilen diğer bir ülkenin parası cinsinden faturalandırılmışsa, ithalatçı Taraf ilgili ülke tarafından bildirilmiş olan tutara itibar eder.
3. Herhangi bir ulusal para cinsinden kullanılacak olan tutarlar, işbu Anlaşma'nın yürürlüğe girdiği tarihten önceki yılın Ekim ayının ilk iş günü itibarıyla ECU cinsinden ifade olunan tutarların o ulusal para cinsinden eşdeğeri olur.
4. ECU cinsinden ifade edilmiş tutarlar ile bunların Türkiye ve Romanya'nın ulusal paraları cinsinden eşdeğerleri, Türkiye veya Romanya'nın talebi üzerine Ortak Komite tarafından gözden geçirilir. Bu gözden geçirme esnasında Ortak Komite'nin, herhangi bir ulusal para için kullanılacak tutarlarda azalma olmamasını sağlar ve ayrıca sözkonusu limitlerin etkilerinin reel olarak muhafaza edilmesinin arzu edilip edilmediğini değerlendirir. Bu amaçla Komite, ECU cinsinden ifade edilen tutarların değiştirilmesine karar verebilir.

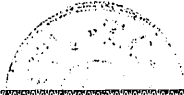
BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

Madde 31

Karşılıklı yardım

1. Türkiye ve Romanya gümrük idareleri birbirlerine, kendi gümrük idarelerinde EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesinde kullanılan mühürlerin örnek baskılarını ve EUR.1 dolaşım sertifikalarının ve fatura beyanlarının sonradan kontrolünden sorumlu gümrük idarelerinin adreslerini sağlarlar.



2. Bu Protokolün düzgün uygulanmasını teminen, Türkiye ve Romanya, yetkili gümrük idareleri vasıtasıyla, birbirlerine EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanlarının geçerliliklerinin ve bu vesakte yer alan bilgilerin doğruluğunun kontrolünde yardımcı olurlar.

Madde 32

Menşe ispat belgelerinin kontrolü

1. Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü, sondaj usulü ile veya ithalatçı Taraf gümrük idaresinin bu belgelerin geçerliliğine, sözkonusu ürünlerin menşe statüsüne veya işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilişine ilişkin makul şüpheleri olduğu her an yapılır.
2. Paragraf 1 hükümlerini yerine getirmek amacıyla, ithalatçı Taraf'ın gümrük idareleri, EUR.1 dolaşım sertifikası ve fatura ile, eğer ibraz edilmiş ise fatura beyanını, yahut bu vesaiğin birer kopyasını, gerektiğinde araştırmanın gerekçelerini de belirterek ihracatçı Taraf'ın gümrük idarelerine geri gönderirler. Menşe ispat belgesinde yer alan bilgilerin doğru olmadığı kanaatini uyandıran elde edilmiş tüm belge ve bilgi, kontrol talebini desteklemek üzere gönderilir.
3. Kontrol, ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresi tarafından yapılır. Bu amaçla, ihracatçı Taraf'ın gümrük idaresi, her türlü delil talep etme ve ihracatçının hesaplarını denetleme veya gerekli gördüğü diğer kontrolleri yapabilme yetkisine sahip olur.
4. Eğer ithalatçı Taraf'ın gümrük idaresi, kontrol sonucunun beklenmesi süresinde sözkonusu ürünlere tercihlî muamele tanınmasını askıya almaya karar verirse, ürünlerin takdir edilen ihtiyari tedbirlerle bağı olarak serbest bırakılması ithalatçıya önerir.
5. Kontrol talebinde bulunan gümrük idareleri, bu kontrolün sonuçlarından mümkün olan en kısa zamanda haberdar edilir. Bu sonuçlar, belgelerin gerçek olup olmadığını, sözkonusu ürünlerin Türkiye, Romanya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olarak kabul edilip edilemeyeceğini ve işbu Protokolün diğer koşullarına uyup uymadıklarını açıkça belirtmelidir.
6. Makul şüphe olması halinde, kontrol talebine on ay içinde cevap alınamaz veya cevap sözkonusu belgenin gerçekliğinin veya ürünlerin gerçek menşeinin tespitine imkan verecek ölçüde yeterli bilgi içermiyorsa, talepte bulunan gümrük idaresi, istisnai durumlar haricinde, tercih tanımmasını reddeder.

Madde 33

Anlaşmazlıkların çözümü

Madde 32'deki kontrol usulleriyle ilgili olarak, kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi ile bu kontrolün yapılmasından sorumlu gümrük idaresi arasında çözümlenemeyen bir anlaşmazlığın veya işbu Protokolün yorumlanmasına ilişkin bir soru hasil olması halinde, gümrük idareleri durumu Ortak Komite'ye arz eder.

İthalatçı ile, ithalatçı Tarafın gümrük idaresi arasında çıkabilecek her türlü anlaşmazlık, adı geçen Tarafın mevzuatı çerçevesinde çözülür.

Madde 34

Cezalar

Ürünler için tercihli muamele hakkı elde etmek amacıyla, yanlış bilgi içeren bir belgeyi hazırlayan veya hazırlattıran şahıslara ceza uygulanır.

Madde 35

Serbest Bölgeler

1. Türkiye ve Romanya, nakliye esnasında, kendi ülkesinde bulunan bir serbest bölgeyi kullanan, bir menşe ispat belgesi kapsamında ticarete konu ürünlerin başka ürünlerle değiştirilmelerini veya bozulmalarını önleyici normal işlemler dışındaki herhangi bir işleme tabi tutulmalarının temini konusundaki bütün tedbirleri alırlar.
2. Paragraf 1 hükümlerine istisna olarak, Türkiye veya Romanya menşeli ürünler bir menşe ispat belgesi kapsamında bir serbest bölgeye ithal olunur ve bir işleme veya muameleden geçirilirse, ilgili idare, uygulanan işlem veya muamelelerin işbu Protokol hükümlerine uygun olması koşuluyla, ihracatçının talebi üzerine yeni bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenler.

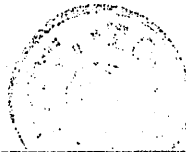
BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

Madde 36

Transit haldeki veya antrepodaki eşya

Bu Protokol hükümlerine uygun olan ve Anlaşma'nın yürürlüğe girdiği tarihte transit halinde olan ya da Türkiye veya Romanya'da antrepolarda veya serbest bölgelerde geçici depolanan eşyaya, ithalatçı Tarafın gümrük idaresine sözkonusu tarihten itibaren dört ay içinde, eşyanın doğrudan nakledilmiş olduğunu gösteren belgelerle beraber ihracatçı Tarafın yetkili idaresince sonradan verilmiş bir EUR.1 sertifikasının sunulması kaydıyla, Anlaşma hükümleri tatbik edilebilir.



Madde 37

Gümrük ve Menş e Konuları Alt Komitesi

Ortak Komite'ye bağlı, görevlerinin ifasında yardımcı olmak ve uzmanlar arasında işleyen devamlı bir enformasyon ve danışma sağlamak için gümrük ve menş e konularında bir Alt Komite oluşturulur.

Bu Alt Komite her iki Taraf'ın gümrük ve menş e konularıyla ilgili hususlardan sorumlu uzmanlardan oluşur.

Madde 38

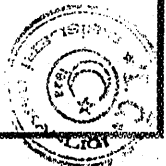
Ekler

Bu Protokol'ün ekleri onun ayrılmaz bir parçasıdır.

Madde 39

Protokolde yapılacak değişiklikler

Ortak Komite, işbu Protokol hükümlerinde değişiklik yapmaya karar verebilir.



PROTOKOL D'YE İLİŞKİN ORTAK DEKLARASYON

Protokol D'nin 'menşeli ürünler' kavramının tanımı ve idari işbirliği metodlarına ilişkin hükümlerine istinaden, Türkiye ve Romanya müzakereler sırasında işbu Protokolün 4 ve 15 nci Maddelerinin, işbu Protokolde yer alan Maddelere ilişkin tüm atıflarla beraber uygulanması fırsatını ele almışlardır.

Bu çerçevede, Türkiye ve Romanya işbu Protokolün 4 ve 15 nci Maddelerinin, sözkonusu Maddelerin tüm gerekliliklerini yerine getirdikleri takdirde, Protokol D'de yer alan Maddelere ilişkin tüm atıflarla beraber uygulanması üzerinde mutabık kalmışlardır.

Türkiye bu hususa ilişkin olarak, AT ile arasındaki gelişmelerden Romanya'yı haberdar edecektir.



PROTOKOL D'YE İLİŞKİN TÜRKİYE'NİN BEYANI

Protokol D'nin Macaristan, Polonya, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Letonya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre'ye ilişkin hükümleri, Türkiye'nin veya Romanya'nın bu ülkeler ile serbest ticaret anlaşmalarını akdetmesinden sonra ya da varolan Anlaşmaların ilgili maddelerinin değiştirilmesinden sonra Türkiye ve Romanya arasında uygulamaya ilişkin mektupların teati edilmesi ile geçerli olabilecektir.

Üçüncü ülke kaynaklı ürünlere ilişkin olarak menşe, Türkiye ile AT arasındaki ilişkilerinde önemli bir unsur olmakla beraber, çapraz kümülasyon çerçevesinde kümülasyon hükmü geçerli değildir. Bu çerçevede Türkiye, AT ile arasındaki gelişmelerden Romanya'yı haberdar edecektir.



PROTOKOL D

EK I

PROTOKOL D EK II'DE YER ALAN LİSTEYE GİRİŞ NOTLARI

Not 1:

Liste, tltm ürünlerin bu Protokol'ün 6. maddesi çerçevesinde yeterli düzeyde işlem ve işçilik görmüş olarak kabul edilmeleri için gerekli şartları düzenler.

Not 2:

- 2.1 Listenin ilk iki sütunu elde edilen ürünü tanımlamaktadır. 1. sütun Armonize Sistem'de kullanılan tarife pozisyon numarası ya da fasıl numarasını, 2. sütun ise bu sistemde kullanılan tarife pozisyonu ya da fasıl kapsamındaki eşyaların tanımını vermektedir. İlk iki sütuna yapılan her bir giriş için 3. veya 4. sütunda bir kural belirtilmiştir. Bazı hallerde 1. sütundaki girişin önüne 'y' ibaresi konulması, 3. veya 4. sütundaki kuralın 2. sütunda tanımlandığı şekilde pozisyonun bir kısmına uygulanacağı anlamına gelmektedir.
- 2.2 1. sütunda bir çok pozisyon numarasının bir arada gruplandırılmış olması veya bir fasıl numarasının verilmesi ve 2. sütundaki ürün tanımlarının genel olarak verilmiş olmasından dolayı, 3. veya 4. sütundaki bitişik kural, Armonize Sistem'de bir fasılın tarife pozisyonlarında, veya 1. sütunda gruplandırılmış pozisyonlardan herhangi birisinde sınıflandırılan ürünlerin hepsine uygulanır.
- 2.3 Listede bir tarife pozisyonunda yer alan farklı ürünlerin farklı kurallara tabi olması halinde, her bir bent, 3. veya 4. sütundaki bitişik kurala tabi tarife pozisyonunun ilgili kısmının tanımını içerir.
- 2.4 İlk iki sütundaki herhangi bir kalem için, 3. ve 4. sütunların her ikisinde de bir kural belirlenmiş ise, ihracatçı, sütun 3 veya sütun 4'te yer alan kurallardan herhangi birisini uygulamayı, bir alternatif olarak tercih edebilir. 4. sütunda hiçbir menşe kuralı verilmemiş ise, 3. sütunda yer alan kuralın uygulanması gerekir.

Not 3:

- 3.1 Diğer bir ürünün imalatında kullanılan menşe statüsü kazanmış ürünlere ilişkin bu Protokol'ün 6. maddesinde yer alan şartlar, menşe statüsünün bu ürünlerin kullanıldığı fabrikada veya Taraflardaki diğer bir fabrikada kazanılıp kazanılmadığına bakılmaksızın uygulanır.

Örneğin:

8407 Pozisyonundaki bir motor, ki kural kullanılacak menşeli olmayan girdilerin kıymetinin fabrika-çıkış fiyatının % 40'ını aşmayacağını belirtir, y.7224 pozisyonundaki "diğer çelik alaşımlarının dövme suretiyle kabaca şekillendirilmesi" ile yapılır.



Eğer bu dövme işlemi bir Taraf'ta menşeli olmayan külçelerden yapılmış ise, listede y.7224 pozisyonu için verilen kural gereğince bu dövme işlemi menşe statüsünü kazanmış olur. Bu takdirde aynı fabrikada üretilip üretilmediğine bakılmaksızın, motorun kıymet hesaplamasında o Taraf menşeli olarak dikkate alınır. Yani, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetleri toplamı alınırken, menşeli olmayan külçenin kıymeti hesaba katılmaz.

- 3.2 Listedeki kural gerekli asgari işçilik veya işlem miktarını gösterir ve daha fazla işçilik ve işlem de menşe statüsü verir; aksine daha az işçilik ve işlem menşe statüsü veremez. Bu nedenle, bir kural belirli bir imalat aşamasında menşeli olmayan girdi kullanılabilceğini belirtirse, bu tür girdinin daha erken bir imalat aşamada kullanılması mümkün, daha sonraki aşamasında ise mümkün değildir.
- 3.3 Not 3.2'deki kural saklı kalmak üzere, bir kural "herhangi bir pozisyonadaki girdilerin" kullanılabilceğini belirtiyorsa, ürün ile aynı pozisyonda yer alan girdiler de, kuralda belirtilen bazı özel kısıtlamalar dikkate alınmak koşuluyla kullanılabilir. Bununla birlikte, "... pozisyonadaki diğer girdiler de dahil olmak üzere, herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat" ifadesi, sadece ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan ancak listenin 2. sütununda yer alan ürün tanımından farklı tanımlarda olan ürünlerin kullanılabilceği anlamına gelmektedir.
- 3.4 Listedeki bir kural bir ürünün birden fazla girdiden imal edilebileceğini ifade ettiğinde, bu, herhangi bir veya daha fazla girdinin kullanılabilceği anlamına gelir. Tamamının kullanılması gerekmez.

Örneğin;

52.08 ila 5212 tarife pozisyonundaki mensucat için kural, tabii liflerin kullanılabilceğini ve diğer girdiler arasında kimyevi girdilerin de kullanılabilceğini ifade eder. Bu her ikisinin de kullanılması gerektiği anlamına gelmez; biri, diğeri veya ikisi birden kullanılabilir.

- 3.5 Listedeki bir kural bir ürünün özel bir girdiden imal edilmesi gerektiğini ifade ederse, bu şart kendi özellikleri gereği kuralı karşılamayan başka girdilerin kullanılmasını engellemez. (aşağıdaki mensucata ilişkin Not 6.2'ye de bakınız).

Örneğin;

1904 Pozisyonundaki müstahzar gıda için tahılların ve bunların türevlerinin kullanılmasını hariç tutan kural, tahıl tanelerinden üretilmemiş mineral tuzların, kimyasal girdilerin veya diğer katkıların kullanılmasını engellemez.

Ancak bu kural, listede belirtilen belirli maddeden üretilmemesine rağmen aynı özellikte olan ve önceki bir imalat safhasında bulunan bir maddeden üretilen ürünler için geçerli değildir.

Örneğin:

y Fasıl 62'deki, dokunmamış girdilerden mamul bir giyim eşyası söz konusu olduğunda, bu eşya grubu için sadece menşeli olmayan ipliğin kullanımına müsaade ediliyorsa, - dokunmamış kumaşların normal olarak iplikten üretilmemesine rağmen- dokunmamış kumaştan başlanması mümkün değildir. Böyle durumlarda, başlangıç maddesinin normal olarak iplikten önceki bir safhada - yani lif safhasında- olması gerekir.

- 3.6 Listedeki kuralda kullanılacak menşeli olmayan girdilerin maksimum kıymeti için iki yüzde oranı verilmiş ise, bu yüzdeler birbirine eklenemez. Diğer bir deyişle, kullanılan menşeli olmayan girdilerin toplam kıymeti verilen yüzde oranlarının en yüksek olanını aşamaz. Ayrıca, her bir yüzde oranı ilgili olduğu girdiye uygulanırken aşılmamalıdır.

Not 4:

- 4.1 Listede "tabii lifler" kavramı suni ve sentetik liflerden başka liflere atıfta bulunmak üzere kullanılmıştır. Bu eğirme işleminin başlamasından önceki -döküntüler dahil- aşamalarla sınırlıdır ve aksi belirtilmedikçe karde edilmiş, taranmış veya başka türlü işleme tabi tutulmuş ancak eğilmemiş lifleri ifade eder.
- 4.2 "Tabii lifler" kavramı at kılı (0503), ipek (5002 ve 5003), yün lifler ve ince veya kaba hayvan kılırları (5101 ila 5105), pamuk lifleri (5201 ila 5203) ve diğer bitkisel lifleri (5301 ila 5305) ihtiva eder.
- 4.3 "Tekstil hamuru", "kimyasal girdiler" ve "kağıt yapımına mahsus girdiler" kavramları listede 50 ila 63. Fasıllarda sınıflandırılmayan suni, sentetik ve kağıt lifleri ve iplikleri imalinde kullanılabilen girdileri tanımlamak üzere kullanılmıştır.
- 4.4 "Sentetik ve suni devamsız lifler" tabiri listede 5501 ila 5507 pozisyonlardaki sentetik veya suni filament demetler, devamsız lifler veya döküntülere atıfta bulunmak üzere kullanılmıştır.

Not 5:

- 5.1. Listedeki belli bir ürün için bu nota atıfta bulunulduğunda, 3. sütunda belirtilen şartlar üretimlerinde kullanılan tüm temel dokumaya elverişli girdilerin toplam ağırlığının hep birlikte % 10 veya daha azını oluşturan temel dokumaya elverişli girdilere uygulanmayacaktır (aşağıdaki Not 5.3 ve 5.4'e de bakınız).
- 5.2. Bununla birlikte, Not 5.1'de bahsedilen bu tolerans yalnızca iki veya daha fazla temel dokumaya elverişli girdiden yapılmış karışık ürünlere uygulanabilir.

Aşağıdakiler temel dokumaya elverişli girdilerdir.

- ipek,
- yün,
- kaba hayvan kılı,

- ince hayvan kılı,
- at kılı,
- pamuk,
- kağıt yapımına mahsus girdiler ve kağıt,
- keten,
- kenevir,
- jüt ve bitki iç kabuklarının dokumaya elverişli diğer lifleri,
- sisal ve agave türlerinin dokumaya elverişli lifleri,
- hindistan cevizi, abaka, rami ve dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler,
- sentetik filamentler,
- suni filamentler,
- polipropilenden sentetik devamsız lifler,
- poliesterden sentetik devamsız lifler,
- poliamiddenden sentetik devamsız lifler,
- poliakrilonitrilden sentetik devamsız lifler,
- poliimiddenden sentetik devamsız lifler,
- politetraflüoroetilenden sentetik devamsız lifler,
- polifenilen sülfitten sentetik devamsız lifler,
- polivinil klorürden sentetik devamsız lifler,
- diğer sentetik devamsız lifler,
- viskozdan suni ve sentetik devamsız lifler,
- diğer suni devamsız lifler,
- gıpe edilmiş olsun olmasın bükülebilir polieter parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- gıpe edilmiş olsun olmasın bükülebilir poliester parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- önemli bir kısmı alüminyum yapraklardan veya alüminyum tozuyla kaplanmış olsun olmasın plastik filmden oluşan şeritlerle birleştirilmiş 56.05 pozisyonunda yer alan türler (metalize iplikler) (genişliği 5mm'yi geçmeyen, iki plastik film arasında renkli veya rensiz bir yapıştırıcı vastasıyla sıkıştırılmış olanlar)
- 5605 pozisyonunda yer alan diğer türler.

Örneğin;

5203 Pozisyonundaki pamuk lifleri ve 5506 Pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden imal edilmiş 5205 Pozisyonundaki bir iplik karışık bir ipliktir. Bu yüzden, menşe kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik devamsız lifler (bunların kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imal edilmesi gerekmektedir), ipliğin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5107 Pozisyonundaki yün ipliği ve 5509 Pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden mamul iplikten imal edilmiş 5112 Pozisyonundaki bir yünlü mensucat karışık bir mensucattır. Bu yüzden menşe kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik iplik (kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalatını gerektirmektedir) veya yün iplik (karde edilmemiş, taranmamış veya başka bir şekilde eğirmeye hazırlanmamış tabii liflerden imalat gerektirmektedir) veya her ikisinin karışımı mensucatin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5205 Pozisyonundaki pamuk ipliğinden ve 5210 Pozisyonundaki pamuklu mensucattan imal edilmiş, 5802 Pozisyonundaki bir tuftede edilmiş mensucat, eğer pamuklu mensucat, iki farklı Pozisyonunda yer alan ipliklerden imal edilmiş bir karışık mensucat ise veya kullanılan pamuk iplikleri bir karışım ise, bir karışık üründür.

Örneğin;

Eğer belirtilen tuftede edilmiş mensucat, 5205 Pozisyonundaki pamuk ipliğinden veya 5407 Pozisyonundaki sentetik mensucattan imal edilmiş ise, bu takdirde açıktır ki, kullanılan iplikler iki ayrı temel dokumaya elverişli girdidir ve aynı şekilde tuftede edilmiş mensucat bir karışık üründür.

Örneğin;

Tufteleri hem suni ipliklerden hem de pamuk ipliğinden birlikte imal edilmiş olan jüt mesnetli bir halı, üç temel dokumaya elverişli girdi kullanıldığı için bir karışık üründür. Bu nedenle, kuralın izin verdiği kadar daha sonraki bir imalat aşamasında kullanılan menşeli olmayan girdiler, hep birlikte toplam ağırlıkları halı içindeki dokumaya elverişli girdilerin ağırlığının % 10'unu aşmadığı takdirde kullanılabilirler. Böylece, jüt mesnet ve/veya suni iplikler, ağırlık koşuluna uyulmak suretiyle, imalatın sözkonusu aşamasında ithal edilebilirler.

- 5.3. "Gipe edilmiş olsun veya olmasın bükülebilir polieter parçaları (segment) içeren poliüretandan (segmente edilmiş) imal edilmiş iplik" ihtiva eden ürünlerde bu tolerans sözkonusu iplik için % 20'dir.
- 5.4. "Aluminyum yaprak" veya "aluminyum tozu ile kaplanmış olsun veya olmasın plastik film" esaslı şerit ihtiva eden, 5 mm.'yi geçmeyen genişlikte, bir yapıştırıcı ile iki plastik film arasına sıkıştırılmış ürünlerde bu tolerans sözkonusu şerit için % 30'dur.

Not 6

- 6.1 Listede bu giriş notuna atıfta bulunan bir dip not ile işaretlenmiş tekstil ürünlerinde, sözkonusu mamul ürünler için 3 nolu sütunda belirlenen kuralları karşılamayan astar ve iç astarlar haricindeki tekstil girdileri, mamulünkinden başka bir Pozisyonunda yer almaları ve toplam kıymetlerinin mamulün fabrika çıkış fiyatının % 8'ini aşmaması kaydıyla, kullanılabilirler.
- 6.2. Not 6.3'ün hükümlerine hâlel getirmeksizin 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almayan girdiler, dokumaya elverişli madde ihtiva etsinler veya etmesinler, serbestçe kullanılabilirler.
Örneğin;

Listedeki bir kural örneğin pantolon gibi bir tekstil eşyası için iplik kullanılması gerektiğini belirtiyorsa, bu kural, örneğin düğme gibi metal eşyaların, düğmeler, 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almadığından- kullanılmasını engellemez. Aynı nedenle, fermuarların, normal olarak dokumaya elverişli madde ihtiva etmelerine rağmen, kullanılmasına mani teşkil etmez.

6.3. Bir yüzde kuralı uygulandığında, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymeti hesaplanırken 50 ila 63. Fasıllarda yer almayan girdilerin kıymetlerinin de dahil edilmesi gerekir.

Not 7

7.1. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 no.lu Pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantré sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibarıyla aktif olan toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma, dekolarasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;

7.2. 2710, 2711 ve 2712 no.lu Pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantré sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon,

¹ Kombine nomenklatürün 27. Faslındaki Ek Açıklayıcı Not 4(b)'ye bakınız.



kendi yapısı itibarıyla aktif olan toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma, dekolaryasyon (rengini giderme);

- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (ij) izomerleştirme;
- (k) sadece y 2710 Pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenle yapılan, işleme tabi tutulan ürünlerin kükürt muhtevasının asgari % 85 azalması ile sonuçlanan kükürt-giderme (ASTM D 1266-59 T metodu);
- (l) sadece 2720 Pozisyonuna dahil ürünler açısından filtrelemeden gayri bir işleme parafin giderme;
- (m) sadece y 2710 Pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenin bir kimyasal reaksiyonda aktif bir eleman olarak yer aldığı, kükürt gidermenin dışında bir amaçla gerçekleştirilen, 20 bar'dan daha yüksek basınçta ve 250°C'den daha yüksek sıcaklıkta, katalizör kullanılarak hidrojen ile muamele. Bununla beraber, y 2710 Pozisyonunda yer alan yağlama yağlarının, daha özel olarak renk ve istikrarı iyileştirmek üzere, hidrojenle daha ileri muamelesi (yani hidrofinitaj ve renk-giderme), özel işlem olarak kabul edilmeyecektir.
- (n) sadece y 2710 Pozisyonuna dahil fuel-oiller açısından bu ürünlerin, kayıplar dahil hacimce % 30'undan daha azının 300°C'de ASTM D 86 metoduyla damıtılması şartıyla, atmosferde damıtma;
- (o) sadece y 2710 Pozisyonuna dahil, gaz-y yağları ve fuel-oiller'den gayri ağır yağlar açısından yüksek frekanslı elektrik fırça-deşarjı vasıtasıyla muamele.

7.3. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 Pozisyonları açısından, temizleme, dekantasyon, tuz giderme, su ile ayırma, filtreleme, renklendirme, farklı kükürt muhtevalı ürünler ürünlerin karıştırılması sonucunda bir kükürt muhtevası elde etmek üzere pazarlama, bu operasyonların veya benzeri operasyonların herhangi bir kombinasyonu, menşe kazandırmazlar.



PROTOKOL D

EK II

**İmal edilen ürünün menşe statüsü kazanabilmesi
için menşeli olmayan girdilere
uygulanması gerekli işçilik veya işlemler listesi**

**Listede belirtilen ürünler bu Anlaşma tarafından tamamiyle kapsamayabilir.
Bu nedenle, Anlaşmanın diğer kısımlarına başvurulması gerekmektedir.**



AS Kodu	Ürünün Tanımı	Menşeli olmayan girdilere uygulanarak menşeli statüsü veren işlemler	
(1)	(2)	(3)	veya (4)
Fasıl 01	Canlı hayvanlar	Kullanılan Fasıl 1'de yer alan hayvanlar tamamıyla elde edilmiş olmalıdır	
Fasıl 02	Etler ve yenilen sakatat	Kullanılan Fasıl 1 ve 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
Fasıl 03	Bahıklar , kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanlar	Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
y Fasıl 04	Süt ürünleri; kuş ve kılmes hayvanlarının yumurtaları; tabii bal; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan yenilebilir hayvansal ürünler	Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
0403	<p>şağıda belirtilenler hariç:</p> <p>Yaykaltı süt, pıhtılaşmış süt ve krema, yoğurt, kefir ve diğer fermente edilmiş veya asitliği artırılmış süt ve krema (konsantre edilmiş olsun olmasın, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın veya aroma veya ilave meyva, sert kabuklu meyva veya kakao içersin içermesin)</p>	<p>- Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Ananas, küçük limon veya greyfurtun suyu hariç olmak üzere, kullanılan 2009 pozisyonunda yer alan herhangi bir meyve suyunun o ülke menşeli olması gereken,</p> <p>-Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen , imalat.</p>	
y Fasıl 05	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal menşeli ürünler, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 5'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
y 0502	Evcil domuz, yaban domuzu ve porsukların ince ve kalın kılları, hazırlanmış	İnce ve kalın kılların temizlenmesi, dezenfekte edilmesi, ebatlarına göre ayrılması ve düzeltilmesi	
Fasıl 06	Canlı ağaçlar ve diğer bitkiler; yumrular, kökler ve benzerleri; kesme çiçekler ve süs yaprakları	-Kullanılan Fasıl 6'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, -Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen , imalat.	
Fasıl 07	Yenilenen sebzeler ve bazı kök ve yumrular	Kullanılan Fasıl 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
Fasıl 08	Yenilen meyvalar ve yenilen sert kabuklu meyvalar; turunçgillerin ve kavunların ve karpuzların kabukları	- Kullanılan meyveler ve sert kabuklu meyvelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen , imalat.	
y Fasıl 09	Kahve, çay, Paraguay çayı ve baharat; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 9'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
0901	Kahve (kavrulmuş veya kafeini alınmış olsun olmasın); kahve kabuk ve kapakları; içinde herhangi bir oranda kahve bulunan kahve yerine kullanılan maddeler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat	
0902	Çay, (aromalandırılmış olsun olmasın)	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat	
y 0910	Baharat karışımları	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat	

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 10	Hububat	Kullanılan Fasıl 10'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fasıl 11	Değirmencilik ürünleri; malt; nişasta; intilin; buğday glütenu; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan meyvaların ,yenilen sebzelerin, hububatan ve 07.14 pozisyonundaki kök ve yumruların tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1106	07.13 pozisyonunda yer alan kurutulmuş,kabukları alınmış baklagillerin unu ezmesi ve tozu	07.08 pozisyonunda yer alan baklagillerin değirmenden geçirilmesi ve kurutulması		
Fasıl 12	Yağlı tohum ve meyvalar; muhtelif tane, tohum ve meyvalar; sanayiye ve tipta kullanılan bitkiler; saman ve kaba yem	Kullanılan Fasıl 12'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1301	Lak; tabii sakızlar, reçineler, sakız reçineler ve yağ reçineler (pelesenkler gibi)	Kullanılan 13.01 pozisyonundaki herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
1302	Bitkisel özsu ve hülusalalar; pektik maddeler, pektinatlar ve pektatlar; agar-agar, bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş olsun olmasın) - Bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş) - Diğerleri	Tadil edilmemiş yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddelerden imalat Kullanılan tüm girdilerinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 14	Örölmeye elverişli bitkisel maddeler; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan bitkisel ürünler	Kullanılan Fasıl 14'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fasıl 15	Hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların parçalanma ürünleri; hazır yemeklik katı yağlar; hayvansal veya bitkisel mumlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
1501	Katı domuz yağı (eritilmiş domuz yağı 'lar'd dahil) ve kümes hayvanlarının katı yağları (0209 ve 1503 pozisyonundakiler hariç) -kemiklerden veya artıklarından elde edilen yağlar -diğerleri	0203, 0206 ve 0207 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat 0203 ve 0206 pozisyonlarında yer alan domuz etinden ve yenilebilen sakatatından veya 0207 pozisyonunda yer alan kümes hayvanlarının etinden ve yenilebilen sakatatından imalat		
1502	Stğır, koyun veya keçi yağları (1503 pozisyonunda yer alanlar hariç) - Keniklerden veya artıklardan elde edilen yağlar	0201, 0202, 0204 ve 0206 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1504	<p>- Diğerleri</p> <p>Balıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş)</p> <p>- Katı fraksiyonlar</p>	<p>Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>1504 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>		
y 1505	<p>- Diğerleri</p> <p>Rafine edilmiş lanolin</p>	<p>Kullanılan Fası 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>1505 pozisyonunda yer alan ham yapığı yağından yapılan imalat</p>		
1506	<p>Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş):</p> <p>- Katı fraksiyonlar</p>	<p>1506 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>		
1507 ila 1515	<p>- Diğerleri</p> <p>Bitkisel sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları:</p> <p>-soya yağı, yer fıstığı yağı, palm yağı, hindistan cevizi yağı, palm çekirdeği yağı, babassu yağı, çin ağacı yağı, outikika yağı, mirtle mumu ve Japon mumu, jojoba yağı fraksiyonları ile teknik veya sinai amaçlarla kullanılan yağlar (insan gıdası olarak kullanılan ürünlerin imalinde kullanılanlar hariç)</p> <p>-katı fraksiyonlar (jojoba yağı fraksiyonları hariç)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin türünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>1507 ila 1515 pozisyonlarında yer alan diğer girdilerden imalat</p>		
1516	<p>Hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (kısmen veya tamamen hidrojenize edilmiş, ara-esterlenmiş, tekrar esterlenmiş veya etüdik asitlenmiş, rafine edilmiş olsun olmasın, fakat daha ileri bir işlem görmemiş)</p>	<p>Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>-Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarında yer alan girdiler kullanılabilir.</p>		
1517	<p>Margarin; bu fasılda yer alan hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları (1516 pozisyonundaki yenilen katı veya sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları hariç)</p>	<p>-Kullanılan Fası 2 ve 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarındaki girdiler kullanılabilir.</p>		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 16	Et, balık, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar veya diğer su omurgasızlarının müstahzarları	Fasıl 1'de yer alan hayvanlardan imalat. Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gerekir.		
y Fasıl 17	Şeker ve şeker mamulleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 1701	Kamış veya pancar şekeri ve kimyaca saf sakkaroz (katı halde, aromalandırılmış veya renklendirilmiş)	Kullanılan Fasıl 17'de yer alan herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.		
1702	Diğer şekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glikoz ve fruktoz dahil) (katı halde); ilave aroma veya renk verici maddeler katılmamış şeker şurupları; suni bal, (tabii bal ile karıştırılmış olsun olmasın); karamel - Kimyaca saf maltoz ve fruktoz -diğer şekerler (katı halde aromalandırılmış veya renklendirilmiş) - Diğerleri	1702 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin menşeli olması gereken imalat		
y 1703	Şeker ekstraksiyonundan veya rafinejından elde edilen melastar (aromalandırılmış veya renklendirilmiş)	Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.		
1704	Kakao içermeyen şeker mamulleri (beyaz çikolata dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
Fasıl 18	Kakao ve kakao müstahzarları	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
1901	Malt hılasası; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını un, ezme, nişasta veya malt hılasası teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplanan içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 40'dan az olanlar); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını 0401 ila 0404 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplandığında içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla %5'den az olanlar); - Malt hılasası	Fasıl 10'da yer alan hububattan imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1902	<p>- Diğerleri</p> <p>Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaroni, şehriye, lazanya, gnocchi, ravioli, canelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın):</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha az et, sakatat, balık, kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha fazla et, sakatat, balık kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı,</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen, imalat</p> <p>Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken imalat</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat</p>		
1903	<p>Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka benzerleri (tokon, dane, yuvarlak, kalbur içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)</p>	<p>1108 pozisyonunda yer alan patates nişastası hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>		
1904	<p>Hububat veya hububat ürünlerinin kabartılması veya kavrulması suretiyle elde edilen gıda mamulleri (corn flakes gibi); tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ön pişirme yapılmış veya başka surette hazırlanmış dane (mısır hariç) veya flakon halindeki hububat veya diğer şekilde işlenmiş daneler (un ve ezme hariç)</p>	<p>-1806 pozisyonunda yer almayan girdilerden,</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve onların (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat</p>		
1905	<p>Ekmeç, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmeçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, cezacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri; mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler</p>	<p>Fasil 11'de yer alanlar hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>		
y Fasil 20	<p>Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm meyvaların, sert kabuklu meyvaların, sebzelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		
y 2001	<p>Hind patatesi, taltı patates ve ağırlık itibarıyla %5 veya daha fazla nişasta içeren benzeri yenilebilen bitki parçaları (sirke veya asetik asitle hazırlanmış veya konserve edilmiş)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
y 2004 ve y 2005	<p>Un, ezme veya flakon halindeki patates (sirke veya asetik asitten başka usullerle hazırlanmış veya konserve edilmiş)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
2006	<p>Sebzeler, meyvalar, sert kabuklu meyvalar, meyva kabukları ve diğer bitki parçaları (şekerle konserve edilmiş) (suyu alınmış, üstü şekerle kaplanmış veya kristalleşmiş)</p>	<p>Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat</p>		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2007	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva püreleri, meyva veya sert kabuklu meyva pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler içersin içermesin)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
y 2008	-İlave şeker veya alkol içermeyen sert kabuklu meyvalar -yer fıstığı ezmesi; hububat esaslı karışımlar; palm meyvası içi; mısır -diğerleri (buharla yada suda kaynatılarak pişirilmenin dışında pişirilmiş meyva ve sert kabuklu meyvalar hariç) (ilave şeker içermeyen, dondurulmuş)	Kullanılan 0801, 0802 ve 1202 ila 1207 pozisyonlarında yer alan menşeli sert kabuklu meyvalar ile yağlı tohumların kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 60'ını geçen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat		
2009	Meyva suları (üzüm şırası dahil) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve ilave alkol içermeyen) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
y Fasil 21	Yenilen çeşitli gıda müstahzarları, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
2101	Kahve, çay ve paraguay çayı hılasası, esans ve konsantreleri; kavrulmuş hindiba ve kavrulmuş kahve yerine kullanılan maddeler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan tüm hindibanın tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2103	Soslar ve müstahzarları; çeşni ve lezzet verici karışımlar; hardal unu, irmiği ve hazır hardal: - Soslar ve müstahzarları, çeşni ve lezzet verici karışımlar - Hardal unu, irmiği ve hazır hardal	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber hardal unu, irmiği veya hazır hardal kullanılabilir. Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
y 2104	Çorbalar, et suları ve müstahzarları	2002 ila 2005 pozisyonlarında yer alan hazırlanmış veya konserve edilmiş sebzeler hariç herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2106	Tarifinen başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat		
y.Fasil 22	Meşrubat, alkollü içkiler ve sirke; aşağıda belirtilenler hariç;	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2202	Sular (mineral sular ve gazlı sular dahil) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış veya lezzetlendirilmiş) ve alkolüz diğer içkiler (2009 pozisyonundaki meyva ve sebze suları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, -kullanılan herhangi bir meyva suyunun (ananas,küçük limon ve üzüm suları hariç) halihazırda menşeli olması gereken, imalat		
2208	Alkol derecesi hacim itibarıyla % 80'den az olan tagyir edilmemiş etil alkol; alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içkiler	-2207 veya 2208 pozisyonlarında yer almayan girdilerden, -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken veya kullanılan diğer tüm girdilerin halihazırda menşeli ise arak ,hacim itibarıyla % 5 sınırına kadar kullanılabilen imalat		
y.Fasil 23	Gıda sanayinin kalıntı ve döküntüleri; hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler; aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y.2301	Balınanın kaba unları ;balık, kabuklu hayvan,yumuşakçalar ve diğer su omurgasızlarının insan yemesine elverişli olmayan unları,kaba unları ve pelletleri	Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y.2303	Mısır nişastasının imalat artıkları (konsantrite edilmiş ıslatma suları hariç) (kuru ürün üzerinden hesaplandığında protein oranı ağırlık itibarıyla % 40'dan fazla olanlar)	Kullanılan tüm mısırın tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y.2306	Zeytinyağının ekstrüksiyonundan arıtılan yağlı küspeler ve diğer katı artıklar (% 3'den fazla zeytinyağı içerenler)	Kullanılan tüm zeytinlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2309	Hayvan gıdası olarak kullanılan müstahzarlar	-Kullanılan tüm hububatın, şekerin, melasların, eterin veya sütlerin halihazırda menşeli olması gereken, -kullanılan Fasil 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
y.Fasil 24	Tütün ve işlenmiş tütün yerine geçen maddeler aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan Fasil 24'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2402	Tütün veya tütün yerine geçen maddelerden yapılıpş purlar, uçları açık purlar, sigarillolar ve sigaralar	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y 2403	İçilen tütün	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y Fasil 25	Tuz; kökürüt; topraklar ve taşlar; alçılar; kireç ve çimento; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2504	Tabii kristalize grafit (karbon muhtevası bakımından zenginleştirilmiş, saflaştırılmış ve öğütülmüş)	Karbon muhtevası bakımından zenginleştirme, saflaştırma ve ham kristalize grafitin öğütülmesi		
y 2515	Mermer (testere ile yahut başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya kalın dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen mermerin daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2516	Granit, porfir, bazalt, gre ve yontulmaya veya inşaat elverişli diğer taşlar (testere ile veya başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen taşların daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2518	Kalsine dolomit	Kalsine edilmemiş dolomitin kalsine edilmesi		
y 2519	Ezilmiş tabii magnezyum karbonat (maneyzit), (hava geçirmeyen mülhürlenmiş kaplarda) ve magnezyum oksit (saf olsun olmasın), (ertilmiş maneyzit veya sinterlenmiş maneyzit hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, tabii magnezyum karbonat (maneyzit) kullanılabilir.		
y 2520	Dişçilikte kullanılmak üzere özel olarak hazırlanmış alçılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2524	Tabii asbest lifleri	Asbest konsantrelerinden imalat		
y 2525	Mika tozu	Mika veya mika artıklarının öğütülmesi		
y 2530	Kalsine edilmiş veya toz haline getirilmiş toprak boyalar	Toprak boyaların kalsine edilmesi veya öğütülmesi		
Fasil 26	Metal cevherleri, cüruf ve küller	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 27	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler: bitümenli maddeler; mineral mumlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2707	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus, bileşimindeki aromatik unsurların ağırlığı aromatik olmayan unsurlardan fazla olan yağlar, yüksek sıcaklıkta taşkınırtu katranının damıtılmasıyla elde edilen mineral yağ benzeri yağlar (250 dereceye kadar olan sıcaklıkta hacim itibarıyla % 65'ten fazla damıtılan) (benzol ve petrol esansı karışımları dahil)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

¹ "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2709	Bitümenli minerallerden elde edilen ham yağlar	Bitümenli girdilerin parçalayıcı (destructive) damıtım		
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar (ham yağlar hariç); esas unsur olarak, ağırlık itibarıyla %70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2711	Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2712	Vazelin; parafin; mikro-kristal-bünyeli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, linyit mumu, turb mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler (renklendirilmiş olsun olmasın)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2713	Petrol koku, petrol bitümeni ve petrol yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer kalıntıları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2714	Tabiî bitümen ve tabii asfalt; bitümenli veya yağlı şist ve katranlı kumlar; asfaltitler ve asfaltlı kayalar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

² -"Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2715	Esasını tabii asfalt, tabii bitümen, petrol bitümeni, mineral katran veya mineral katran zifli teşkil eden bitümenli karışımlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir..		
y Fasil 28	Anorganik kimyasallar; kıymetli metallerin, nadir toprak metallerin, radyoaktif elementlerin ve izotoplarının organik veya anorganik bileşikleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 2805	"Mischmetall"	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen ısl işlem veya elektrolitik işlemle yapılan imalat		
y 2811	Kükürt trioksit	Kükürt dioksitten imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y 2833	Alüminyum sülfat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2840	Sodyum perborat	Disodyum tetraborat pentahidratın imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 29	Organik kimyasal ürünler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y 2901	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus asitlik hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

¹ "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2902	Güç temininde veya yaktık olarak kullanılmaya mahsus siklanikler, siklenikler (azulenler hariç), benzen, toluen, ksilen	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2905	Bu pozisyonda yer alan alkollerin metal alkoksitleri, etanol ve gliserolün metal alkoksitler	2905 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan metal alkolatlar kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	
2915	Doymuş asiklik monokarboşik asitler ve bunların anhidritleri, halojenitleri, peroksitleri ve peroksisitleri; bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2915 ve 2916 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	
y 2932	- İç eteler ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri - Siklik asetatlar ve halkalı yarı asetatlar ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2909 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir. Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	
2933	Sadece azotlu heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932 ve 2933 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	
2934	Nükleik asitler ve bunların tuzları; diğer heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932, 2933 ve 2934 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	
y Fasıl 30	Eczacılık ürünleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3002	İnsan kanı; tedavide, korunmada veya teşhiste kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı; serum ve diğer kan fraksiyonları ve tadj edilmiş bağışıklık sağlayan ürünler (biyoteknolojik işlemle elde edilmiş olsun olmasın); aşilar, toksinler, mikroorganizma kültürleri (mayalar hariç) ve benzeri ürünler;			

¹ "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Dozlandırılmış veya perakende satışa hazır durumda, tedavide veya korunmada kullanılan iki veya daha fazla ürün karışımları ve bu amaçlarla kullanılan karıştırılmamış ürünler</p> <p>- Diğerleri :</p> <p>-- insan kanı</p> <p>-- Tedavide veya korunmada kullanılan (üzere hazırlanmış hayvan kanı</p> <p>-- Serum ,hemogloblin ve serum globulini dışındaki kan fraksiyonları</p> <p>-- hemogloblin, kan globulini ve serum globulini</p> <p>-- diğerleri</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		
3003 ve 3004	<p>İlaçlar (3002, 3005 ve 3006 pozisyonundakiler hariç)</p> <p>-2941 pozisyonunda yer alan amikasiniden elde edilenler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilirliği,</p> <p>-kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen, imalat</p>		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 31	Gübreler ; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışında bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3105	Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu fasıda yer alan ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya 10 kg.'ı geçmeyen ambalajlarda olanları aşağıda belirtilenler hariç: - sodyum nitrat - kalsiyum siyanamid - potasyum sülfat - magnezyum potasyum sülfat	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilirliği, -kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 32	Debagatte veya boyacılıkta kullanılan hülusalalar, tanenler ve türevleri; boyalar, pigmentler, diğer boyayıcı maddeler; boyanlar ve vernikler; macunlar; mürekkepler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3201	Tanenler ve bunların tuzları, esterleri, eterleri ve diğer türevleri	Bitkisel menşeli tanen hülusalalarından imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3205	Boyayıcı laklar; bu faslin 3 numaralı notunda belirtilen müstahzarlardan esaslı boyayıcı laklar olan müstahzarlar ¹	3203, 3204 ve 3205 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, 3205 pozisyonunda yer alan girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 33	Üçücu yağlar ve rezinoitler; parfümeri, kozmetik veya tuvalet müstahzarları; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3301	Üçücu yağlar (terpeni alınmış olsun olmasın) (konkret veya sıvı halde olanlar dahil); rezinoitler, ekstraksiyonla elde edilen yağ reçineleri; üçücu yağların katı yağlarda, sabit yağlarda, mumlarda veya benzerlerinde "enfleurage" veya "maceration" suretiyle elde edilen konsantreleri; üçücu yağların terpeninin alınmasından arta kalan terpenli yan ürünler; üçücu yağların damıtılmış aromatik suları ve sulu çözeltileri	Bu pozisyondaki farklı bir "grubun" ² girdileri de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, aynı grupta yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

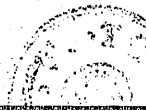
¹ Fasil 32'deki Not 3'e göre bu müstahzarlar, Fasil 32 içinde başka bir pozisyon altında yer almamaları koşuluyla, herhangi bir maddenin boyanmasında kullanılan veya boyama müstahzarlarının imalatında bileşen olarak kullanılan türdendirler.

² Pozisyon metninde noktalı virgül ile ayrılan kısımlar bir grup olarak adlandırılacaktır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 34	Sabunlar, yitizyaktif organik maddeler, yıkama müstahzarları, yağlama müstahzarları, suni mumlar, müstahzar mumlar, temizleme veya bakım müstahzarları, ışık temini için kullanılan her türlü mumlar ve benzerleri, model yapmaya mahsus her türlü parlar, dişçi mumları ve alçı esaslı dişçilik müstahzarları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3403	Ağırlık itibarıyla % 70'ten az olmak koşuluyla bitümenli minerallerden elde edilen petrol yağları veya sıvı yağlar içeren yağlama müstahzarları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ³ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3404	Suni mumlar ve müstahzar mumlar: - Parafin esaslı müstahzar mumlar, petrol mumları, bitümenli minerallerden elde edilen mumlar, yağlı mum veya pullu mum - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. - 1516 Pozisyonundaki mum karakterini haiz hidrojenize yağlar; - 3823 pozisyonundaki mum karakterini haiz, sıvı yağ alkollerini veya kimyasal olarak belirlenmemiş yağ asitleri ve - 3404 pozisyonundaki girdiler; hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat. Bununla beraber, bu girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 35	Albüminoid maddeler; değişikliğe uğramış nişastalar; tutkallar; enzimler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar: - Nişasta esterleri ve esterleri - Diğerleri	3505 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat 1108 pozisyonunda yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

³ Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3



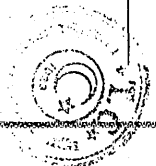
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3507	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzar enzimler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 36	Barut ve patlayıcı maddeler; pirotekni mamulleri; kibritler; piroforik alaşımlar; ateş alıcı maddeler	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasıl 37	Fotoğrafçılıkta veya sinemacılıkta kullanılan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir..		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3701	Fotoğrafçılıkta kullanılan hassas hale getirilmiş boş fotoğraf levhaları ve boş düz filmler (kağıt, karton veya mensucat hariç olmak üzere herhangi bir maddeden); anında develope olarak fotoğraf veren boş, düz, hassas hale getirilmiş filmler (seri halinde olsun olmasın) -Renkli fotoğraf için anında develope olarak fotoğraf veren filmler (seri halinde) - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3702 pozisyonundaki girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3701 ve 3702, pozisyonlarındaki girdiler kıymetleri(beraber hesaplandığında)ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'ünü geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3702	Fotoğrafçılıkta kullanılan rulo halinde hassas hale getirilmiş boş fotoğraf filmleri (kağıt, karton veya mensucat dışındaki herhangi bir maddeden); rulo halinde anında develope olarak fotoğraf veren filmler (hassas, boş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3704	Fotoğrafçılıkta kullanılan levha, film, kağıt, karton ve mensucat (dolu fakat develope edilmemiş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ile 3704 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasıl 38	Muhtelif kimyasal maddeler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3801	- Sıvı yağ içinde çözelti halinde olan kolloidal grafit ve yarı kolloidal grafit; elektrotlar için karbonlu hamurlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Hamur halinde grafit, ağırlık itibarıyla %30'dan fazla grafitin mineral yağlarla olan karışımları	3403 pozisyonundaki kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3803	Rafine edilmiş tall oil (sıvı reçine)	Ham tall oil (sıvı reçine)'in rafine edilmesi		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3805	Sülfat terebantin esansı, saflaştırılmış	Sülfat terebantinin ham esanslarının damıtma veya rafinaj yoluyla saflaştırılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3806	Ester sakızları	Reçine asitlerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3807	Odun katranı (Odun katranı zifi)	Odun katranının damıtılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3808	Haşarat öldürücü,kemirici hayvanlara karşı koruyucu,zararlı mantarları ve bitkileri yok edici,sürgünleri önleyici ürünler ve bitkilerin büyümesini düzenleyici, dezenfekte edici ve benzeri ürünler (parekende satılacak şekillerde veya ambalajlarda veya müstahzar haline getirilmiş)(kükürtlü şerit ,fitil ve mumlar ile sinek kağıtları gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat, kağıt,deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabileştirilmesini veya boyama işlenimini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin;müstahzar haşıl ve apreler,müstahzar mordanlar gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3810	Metal satırlarının temizlenmesinde kullanılan müstahzarlar; metallere lehim ve kaynak yapılmasında kullanılan sıvı müstahzarlar ve diğer yardımcı müstahzarlar;metal ve diğer maddelerden meydana gelen lehim ve kaynak pastaları ve tozları; lehim ve kaynak çubuklarının ve elektrotların sıvanmasında veya kaplanmasında kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3811	Ateşlemeyi önleyici müstahzarlar, oksidasyonu durdurucu maddeler, peptizan katkılar, akışkanlığı düzenleyici maddeler, aşınmayı önleyici maddeler, katkılar ve mineral yağlar (benzin dahil) veya mineral yağlar gibi aynı amaçla kullanılan diğer sıvı yağlar için diğer müstahzar katkılar			



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- yağlama yağları için, bitümenli minerallerden elde edilen yağlar veya petrol yağları içeren müstahzar katkıları	Kullanılan 3811 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
	- Diğerleri:	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı müstahzarlar; kauçuk ve plastikler için, tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan plastifiyan bileşikler; oksidasyonu önleyici müstahzarlar ve kauçuk veya plastikleri dayanıklı hale getirmede kullanılan diğer stabilizatör bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3813	Yangın söndürme aletleri için dolgu maddeleri ve bileşimler; her çeşit yangın söndürme bombaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3814	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan organik karma çözücüler ve incelticiler; boya ve vernik çıkarmada kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3818	Elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal elementler (disk, pul veya benzeri şekillerde); elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3819	Hidrolik fren sıvıları ve hidrolik transmisyonlar için petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içermeyen veya ağırlık itibarıyla %70'den az oranda içeren müstahzar sıvıları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3820	Donmayı önleyici müstahzarlar ve donmayı çözücü müstahzar sıvıları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3822	Bir mesnet üzerinde bulunan laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan reaktifler ve laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan müstahzar reaktifler (3002 veya 3006 pozisyonlarında yer alanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3823	Sinai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları; sinai yağ alkolleri:			
	- Sinai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat.		
	- Sinai yağ alkolleri:	3823 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
3824	Dökümlü maçalarına veya kalıplarına mahsus müstahzar bağlayıcılar; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi veya kimya sanayine bağlı sanayilerde kullanılan kimyasal ürünler ve müstahzarlar (tabii ürünlerin karışımlarından oluşanlar dahil); tarifenin başka bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi ve kimya sanayine bağlı sanayilere mahsus artık ürünler			



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Bu pozisyonunda yer alan aşağıda belirtilenler:</p> <p>Dökümlü maçalarına ve kalıplarına mahsus esaslı tabii reçine olan müstahzar bağlayıcılar</p> <p>Naftenik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>2905 pozisyonu haricindeki Sorbitol</p> <p>Petrol sülfonatları (Alkali metallerin, amonyumun veya etanolaminlerin petrol sülfonatları hariç); bitümenli minerallerden elde edilen tiopenli sülfonik asitlerin yağları ve bunların tuzları.</p> <p>lyon değiştiriciler</p> <p>Elektrik tüpleri ve valflerinde vakum teminine yarayan emici bileşimler</p> <p>Gaz temizleyici alkalize demir oksitler.</p> <p>Taşkömürü gazı saflaştırılmasında üretilen amonyaklı gaz sıvıları ve kullanılan (spent) oksit</p> <p>Sülfonaftenik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>Fusel yağları ve Dippel yağı</p> <p>Farklı anyon içeren tuzların karışımları</p> <p>Jelatin esaslı kopyalama paplar, (kağıttan veya dokumaya elverişli maddelerden bir mesnet üzerinde bulunsun bulunmaması)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>
3901 ila 3915	<p>İlk şekillerde plastikler, bunların döküntü, kalıntı ve hurdaları (3907 pozisyonunun bir kısmı ve 3912 pozisyonu hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir);</p> <p>- İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, ve</p> <p>- Kullanılan Fasıl 39 'da yer alan herhangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat¹</p> <p>- Kullanılan Fasıl 39 'da yer alan herhangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat¹</p>		

¹ İtem bir taraftan 3901 ila 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ila 3911 pozisyonlarındaki sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, söz konusu kısıtlama sadece üründe ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır.

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3907	- Kopolimer (polikarbonat ve akrilonitril-bütadien-stiren kopolimeri (ABS)'den den olanlar - Poliesterden olanlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. ¹ Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen ve/veya tetrabromo polikarbonatlardan (bisfenol A) imalat		
3912	Selüloz ve kimyasal türevleri (tarifenin başka yeinde belirtilmeyen veya yer almayan) (ilk şekillerde)	Ürünle aynı pozisyonda sınıflandırılan kullanılan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini aşmayan imalat		
3916 ila 3921	Plastikten yarı-mamuller ve plastikten eşya: (3916 pozisyonunun bir kısmı, 3917 pozisyonunun bir kısmı , 3920 pozisyonunun bir kısmı ve 3921 pozisyonunun bir kısmı hariç olup bunlara ilişkin kurallara aşağıda belirtilmiştir); - Yaıst ürünler (sadece-yüzye işlemlerinden daha ileri işlem görmüş dikdörtgen ve kareden başka şekilde kesilmiş) veya yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş diğer ürünler - Diğerleri: -- İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibariyle % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler) -- Diğerleri	Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat -Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve - Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat ¹ Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat ¹	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.	
y 3916 ve y 3917	Profiller ve ince ve kalın çubuklar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, - Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3920	- İyonomer levhalar ve filmler	Esas itibariyle çinko ve sodyum olmak üzere metal iyonları ile kısmen nötralize edilmiş metakrilik asit ve etilen kopolimeri olan kısmi termoplastik tuzlardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.

¹ İtem bir taraftan 3901 ila 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ila 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, sözkonusu kısıtlama sadece üründen ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır.

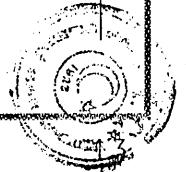
² Belirtilen yapılar yüksek derecede transparan olarak görülecektir: Gardner-Hazemeter (örn. Hazefaktör) ile ASTM-D 1003-16'ya göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapılar

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3921	-rejenere selülozdan, poliamidlerden, veya polietilenden levhalar Plastikten metalize folyeler	Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
3922 ila 3926	Plastikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıll 40	Kauçuk ve kauçuktan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4001	Ayakkabılar için lamine edilmiş tabakalar veya krep kauçuk	Tabii kauçuk tabakalarının lamine edilmesi		
4005	Karıştırılmış kauçuk, (vulkanize edilmemiş), (ilk şekillerde veya levha, tabaka veya şerit halinde)	Kullanılan tüm girdilerin (tabii kauçuk hariç) kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
4012	Kauçuktan sırt geçirilmiş veya kullanılan dış lastikler, kauçuktan dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları, dış lastikler için değişebilir sırtlar ve kolanlar: - Kauçuktan sırt geçirilmiş dış lastikler, dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları - Diğerleri	Kullanılmış lastiklere sırt geçirilmesi 4011 ve 4012 pozisyonlarında yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerin imalat		
y 4017	Sertleştirilmiş kauçuktan eşya	Sertleştirilmiş kauçuktan imalat		
y Fasıll 41	Ham postlar, deriler (kürkler hariç) ve köseleler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4102	Koyun veya kuzuların ham derileri, yünü alınmış	Yünlü koyun ve kuzu derilerinin yünlülerinin alınması		
4104 ila 4107	Deriler, kılları veya yünlü alınmış (4108 veya 4109 pozisyonlarındaki deriler hariç)	Ön dabalama yapılmış derilerin yeniden daballanması veya kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4109	Rugan ve ruganla kaplanmış deri ve köseleler; metalize deri ve köseleler	4104 ila 4107 pozisyonlarındaki derinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasıll 42	Deri eşya; saracıye eşyası ve eyer ve koşum takımları; seyahat eşyası, el çantaları ve benzeri mahfazalar; hayvan bağışağından manul eşya (ipek böceği gıddesi hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıll 43	Kürkler ve taklit kürkleri; bunların mamulleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

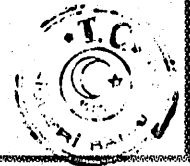
² Belirtilen yapraklar yüksek derecede transparan olarak görülecektir: Gardner-Hazemeter (örn, Hazefaktör) ile ASTM-D 1003-16'ya göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapraklar



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4302	Dabaklanmış veya aprelenmiş kürkler, (birleştirilmiş): - Tabaka, çapraz veya benzeri şekillerde - Diğerleri	Dabaklanmış veya aprelenmiş ancak birleştirilmemiş kürklerin kesim ve birleştirilmesine ilâveten ağartma veya boyama Birleştirilmemiş, dabaklanmış veya aprelenmiş kürklerden imalat		
4303	Kürkten giyim eşyası ve aksesuarları ve kürkten diğer eşya	4302 pozisyonunda yer alan birleştirilmemiş, dabaklanmış ve aprelenmiş kürklerden imalat		
y Fasıl 44	Ağaç ve ahşap eşya, odun kömürü; aşağıda belirtilenler hariç :	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y 4403	Kare şeklinde kabaca yontulmuş ağaçlar	Kabaca şekil verilmiş (kabukları veya kıyıları alınmış olsun olmasın) yuvarlak ağaçlardan imalat		
y 4407	Uzunlamasına testere ile biçilmiş veya yontulmuş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış, kalınlığı 6mm.yi geçen ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4408	Kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen, dilimlenmiş kaplamalık yapraklar ve kontraplak için yapraklar ve uzunlamasına testere ile biçilmiş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen diğer ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Dilimlere ayırma, rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4409	Herhangi bir kenarında veya yüzünde sürekli olarak şekil verilmiş (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş olsun olmasın): - Zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil edilmiş olanlar - Köşebentler ve pervazlar	Zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme Kornişleme veya kalıplama		
y 4410 ila y 4413	Köşebentler ve pervazlar (kalıplanmış süpürgelek ve diğer kalıplanmış yonga levhalar dahil)	Kornişleme veya kalıplama		
y 4415	Ahşap büyük ve küçük sandıklar, kafes sandıklar, silindirik sandıklar ve benzeri ambalajlar	Ebatlarına göre kesilmemiş yonga levhalardan imalat		
y 4416	Ahşap variller, fiçiler, kovalar, gerdeller, ve diğer fiçici eşyası ve bunların aksam ve parçaları	İki esas yüzüttesterelemenden daha ileri işlem görmemiş fiçi tahtalarından imalat		
y 4418	- Bina ve inşaat için marangozluk mamulleri ve doğrama parçaları - Köşebentler ve pervazlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat.bununla beraber hücreli ahşap levhalar, padavralar ve 'shakes'ler kullanılabilir Kornişleme veya kalıplama		
y 4421	Kibrit imali için kesilmiş çöpler, kundura çivileri	4409 Pozisyonunda yer alan çekilmiş ahşap hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki ahşap malzemeden imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 45	Mantar ve mantardan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4503	Tabii mantardan eşya	4501 pozisyonunda yer alan mantardan imalat		
Fası 46	Hasırdan, sazdan veya örülmeye elverişli diğer maddelerden mamuller; sepetçi ve hasırcı eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fası 47	Odon veya diğer lifli selülozik maddelerin hamurları; geri kazanılmış kağıt veya karton (döküntü, kırıntı ve hurdalar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fası 48	Kağıt ve karton; kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4811	Üzerleri çizilmiş, kaplanmış veya sadece kare biçimine getirilmiş kağıt ve karton	Fası 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4816	Karbon kağıdı, kendinden kopya eden kağıt ve diğer kopya ve transfer kağıtları (4809 pozisyonundakiler hariç), mumlu teksir kağıdı ve ofset levhalar (kutulara konularak perakende satılacak hale getirilmiş olsun, olmasın)	Fası 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4817	Mektup zarfları, mektup kartları, resimsiz kartpostallar ve haberleşme kartları; bunların kağıt ve kartondan kutuları (poşetler ve benzeri zarflar içine takım halinde yerleştirilmiş olanlar)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4818	Tüvalet kağıdı	Fası 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y 4819	Kağıttan, kartondan, selüloz vatkadandan veya selüloz lif tabakalarından kutular, mahfazalar, torbalar ve diğer ambalaj kutuları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4820	Mektupluk bloknolar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4823	Diğer kağıt, karton, selüloz, vata ve selüloz lif tabakaları (ölçüsüne veya şekline göre kesilmiş)	Fası 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y Fası 49	Basılı kitaplar, gazeteler, resimler ve baskı sanayininin diğer mamulleri; el ve makina yazısı metinler ve planlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4909	Matbu veya resimli kartpostallar; tebrik kartları, davetiyeler veya teşekkür kartları (resimli, zarflı veya süslemeli olsun, olmasın)	4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden yapılan imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
4910	Matbu her türlü takvim (blok halinde takvimler dahil); - "Devamlı" türden olan takvimler veya kağıt veya karton dışındaki maddelerden mamul mesnetler üzerine takılı olan blok halindeki takvimler - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı; - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat 4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden imalat		
y Fasil 50	İpek aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 5003	İpek doküntüleri (çekilmeye elverişli olmayan kozalar, iplik doküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen doküntüler dahil), karde edilmiş veya taranmış	İpek doküntülerinin karde edilmesi veya taranması		
5004 ila y 5006	İpek ipliği ve ipek doküntülerinden elde edilen iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipektен, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış diğer tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5007	İpek veya ipek doküntülerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ - Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devansız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük presli, kalıcı finisaj, dekalize etme, emprenye etme, onarım ve traslama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasil 51	Yün ve ince veya kaba hayvan kılızı kılından iplik ve dokunmuş mensucat aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	(4)
5106 İla 5110	Yünden,ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından iplik	-Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹	
5111 İla 5113	Yünden,ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ -Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)	
y Fasil 52:	Pamuk	Kullanılan tüm girdilerin örtün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangî bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
5204 İla 5207	aşağıda belirtilenler hariç; Pamuk ipliği	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹	
5208 İla 5212	Pamuk mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹	

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



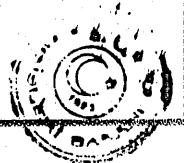
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan, imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fası 53	Dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler; kağıt ipliği ve kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5306 ila 5308	aşağıda belirtilenler hariç; Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden iplik; kağıt ipliği	-karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5309 ila 5311	Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden dokunmuş mensucat;kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat - Knaçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ -hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız, Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5401 İla 5406	Sentetik ve suni filamentlerden iplikler,monofilamentler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden imalat ¹		
5407 ve 5408	Sentetik ve suni filament ipliklerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ -hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden,, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya		
5501 İla 5507	Sentetik ve suni devamsız lifler	en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5508 İla 5511	Sentetik ve suni devamsız liflerden dikiş ipliği ve iplikler	Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat - Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus maddelerden imalat ¹		
5512 İla 5516	Sentetik ve suni devamsız liflerden dokunmuş mensucat			

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Tek kat iplikten yapılan imalat¹</p> <p>-hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde egirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat¹ veya</p> <p>en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>		
y Fasil 56	<p>Vatka, keçe ve dokunmamış mensucat; özel iplikler; sicim, kordon, ip, halat ve bunlardan mamul eşya;</p> <p>aşağıda belirtilenler hariç;</p> <p>5602 Keçeler (emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya tamine edilmiş olsun olmasın);</p> <p>- İğne işi keçe</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımı...Ja kullanılan girdilerden, imalat¹</p> <p>- tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat¹</p> <p>Bununla beraber:</p> <p>- 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin, - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin, denominasyonları tüm durumlarda 9 desitekten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirdiği imalat</p> <p>- tabii liflerden, - kazeinden yapılmış suni ve sentetik devamsız liflerden - kimyasal girdiler ve tekstil hamurundan imalat¹</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

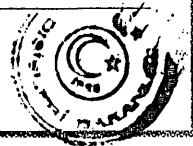
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5604	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip veya halatlar; dokumaya elverişli iplik, ve 5404 veya 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (kauçuk veya plastik emdirilmiş, kaplanmış, sıvanmış)</p> <p>- Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip ve halatlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmamış kauçuk ip veya halattan imalat</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>		
5605	<p>Dokumaya elverişli ipliklerden metalize iplikler (gipe edilmiş olsun olmasın), ip, şerit veya toz şeklindeki metalle birleştirilmiş veya metalle kaplanmış 5404 veya 5405 pozisyonundaki şerit ve benzerleri</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>		
5606	<p>Gipe iplikler, 5404 ve 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (gipe edilmiş), (5605 pozisyonundakiler ve gipe edilmiş at kılı hariç); tırtıl iplik (kütük, şenil iplikler dahil); şenel iplik (chainette)</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>		
Fasıl 57	<p>Halatlar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları:</p> <p>- İğne işi keçeden</p> <p>- Diğer keçeden</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat¹</p> <p>Bununla beraber;</p> <p>- 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin,</p> <p>- 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya,</p> <p>- 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin,</p> <p>denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabildiği imalat</p> <p>- Karde edilmemiş veya taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii¹ liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, imalat¹</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşınlarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



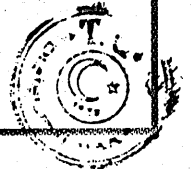
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden, - suni ve sentetik filament ipliklerinden, - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, imalat ¹		
y Fasıl 58	Özel dokunmuş mensucat; tufile edilmiş dokumaya elverişli mensucat; dantela; duvar halıları; şeritçi ve kaytancı eşyası; işlemler; aşağıda belirtilenler hariç: - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ - Tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurlarından, imalat ¹ veya, en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekazite etme, emprenye etme, anarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5805	El ile dokunmuş duvar halıları (Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ve benzerleri) ile iğne işlemesi duvar halıları (küçük nokta, kanaviçe gibi) (hazır eşya halinde olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5810	Parça; şerit veya motif halinde işlemler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
5901	Kitap veya benzerlerinin dış kapaklarında kullanılan türden zamk veya nişastalı maddelerle sıvanmış dokumaya elverişli mensucat; mühendis muşambası veya şeffaf bezler; hazır tuvaler; şapkaçılıkta kullanılan bukran ve benzeri sertleştirilmiş mensucat	İplikten imalat		
5902	Naylon veya diğer poliamidlerden, poliesterden veya viskoz ipeğinden elde edilen yüksek mukavemetli iplikten her nevi nakil vasıtası iç ve dış lastiği için mensucat;			

¹ Dokumaya elverişli girdi karşınlarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5903	<p>- Ağırlık itibarıyla içerdığı dokumaya elverişli madde oranı %90'ı geçmeyenler</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Plastik emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya plastikle lamine edilmiş mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç)</p>	<p>İplikten imalat</p> <p>Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat</p> <p>İplikten imalat</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlama veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>		
5904	<p>Linoleum (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın); bir sıvama veya kaplama maddesinin dokumaya elverişli mesnet üzerine tatbiki suretiyle elde edilen yer kaplamaları (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın)</p>	<p>İplikten imalat¹</p>		
5905	<p>Dokumaya elverişli maddelerden duvar kaplamaları:</p> <p>- Kauçuk, plastik veya diğer maddeler emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>İplikten imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karded edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imalat¹</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>		
5906	<p>Kauçuklu mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>- Örülmüş olanlar</p>	<p>- Tabii liflerden, - karded edilmemiş taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden veya - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, imalat¹</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

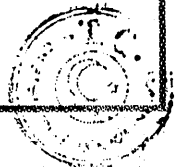


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5907	<p>- Sentetik filament ipliklerinden mamul diğer mensucat (ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı % 90'ı geçmeyen)</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Emdirilmiş, sıvanmış veya kaplanmış diğer mensucat; tiyatro dekorları, atölye fonları veya benzeri işler için boyanmış bezler (tualler)</p>	<p>Kimyasal girdilerden imalat</p> <p>İplikten imalat</p> <p>İplikten imalat</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılamaya (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5 ini geçmeyen)</p>		
5908	<p>Dokumaya elverişli maddelerden dokunmuş veya örülmüş fitiller (lamba, ocak, çakmak, mum ve benzerleri için); beyaz alevli lambalar için gömlekler ve bunların imaline yarayan boru şeklinde örme mensucat (emdirilmiş olsun olmasın):</p> <p>- Beyaz alevli lambalar için gömlekler, emdirilmiş</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Boru şeklinde lamba gömleği için dokunmuş mensucattan imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
5909 ila 5911	<p>Sınai amaçlarla kullanılan dokumaya elverişli maddelerden mamul eşya:</p> <p>- 5911 pozisyonundaki keçeden olanlar dışındaki cilalama diskleri ve halkaları</p> <p>- Genellikle kağıt yapımında veya diğer teknik amaçlarla kullanılan türde dokunmuş mensucat (keçeleştirilmiş olsun olmasın)(kaplanmış veya sıvanmış olsun olmasın),tek veya çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli boru şeklinde veya sonsuz, veya 5911 pozisyonunda yer alan çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli düz dokunmuş</p>	<p>6310 Pozisyonundaki iplikten, döküntü mensucattan veya paçavradan yapılan imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - aşağıdaki girdilerden: - politetrafloroetilen ipliğinden², - poliamid ipliğinden (çok katlı, fenolik reçineyle kaplanmış veya sıvanmış) - m-fenilendiamin ve isonafthalik asit kondensasyonundan elde edilen, aromatik poliamid sentetik liflerinden mamul iplikten, - politetrafloroetilen monofillerinden², - poli-p-fenilen tereftalamidin sentetik tekstil lifi ipliği, - cam lifi ipliğinden (fenol reçinesi ile kaplanmış ve acrilik iplikle gipe edilmiş)² - poliesterin, tetrafloralatik asit reçinelerinin, 1,4 siklohegzandimentolun ve isonafthalik asitin kopolister monofilamentlerinden - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat¹</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşınlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

² Bu girdilerin kullanılması kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucatin imali ile sınırlanmıştır

³ Bakınız Giriş Notu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
Fasıl 60	Örme Eşya	- Tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
Fasıl 61	Örme giyim eşyası ve aksesuarları Şekline göre kesilmiş parçalardan veya örülerek şekillendirilmiş, iki veya daha fazla örme mensucatin dikilmesi veya başka surette birleştirilmesiyle elde edilmiş olanlar - Diğerleri	İplikten imalat ^{1,3} - Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
y Fasıl 62	Giyim eşyası ve aksesuarı (örülmemiş) aşağıda belirtilenler hariç; y 6202, y 6204, y 6206, y 6209 ve y 6211 y 6210 ve y 6216	İplikten imalat ^{1,3} İplikten imalat ¹ veya Kullanılan işlenmemiş mensucatin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ¹ İplikten imalat ³ veya, Kullanılan kaplanmamış mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat ³		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5

² Bu girdilerin kullanımı kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucatin imali ile sınırlandırılmıştır

³ Bakınız Giriş Notu 6



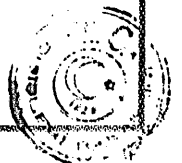
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
6213 ve 6214	Mendiller, şallar, eşarplar, fularlar, kaşkoller, peçeler, duvaklar ve benzeri eşya: - İşlemeli olanlar - Diğerleri	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,3} , veya Kullanılan işlenmemiş mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat Ağartılmamış tek iplikten imalat ^{1,3} veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılamayı mütakiben bitirme işlemi (kullanılan 6213 ve 6214 pozisyonundaki baskısız eşyanın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
6217	Giyim eşyasının diğer hazır aksesuarı; giyim eşyasının veya giyim eşyası aksesuarlarının parçaları (6212 pozisyonundakiler hariç): - İşlemeli olanlar - Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya - Yaka ve kol ağzı için iç astarlar (kesilmiş) - Diğerleri	İplikten imalat ³ veya, Kullanılan işlenmemiş mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ³ İplikten imalat ³ veya, Kullanılan kaplanmamış mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat ³ -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat İplikten imalat ³		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

² Bu girdilerin kullanımını kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucatin imalî ile sınırlandırılmıştır

³ Bakınız Giriş Notu 6

⁴ Örülmiş parçalar halindeki mensucatin (kesilerek veya örülerek şekil verilmiş) dikilmesi veya birleştirilmesi ile elde edilen elastiki veya kauçuklu olmayan örme eşya için bakınız Giriş Notu 6.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 63	Dokumaya elverişli maddelerden diğer hazır eşya;takımlar; kullanılmış giyim eşyası ve dokumaya elverişli maddelerden kullanılmış eşya; paçavralar uşağıda belirtilenler hariç.	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6301 ila 6304	Battaniyeler, diz battaniyeleri, yatak çarşafı ve benzerleri; perdeler ve benzerleri; diğer mefruşat eşyası: - Keçeden ve dokunmamış mensucattan - Diğerleri: -- İşlemeli olanlar -- Diğerleri	- Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ⁴ Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{3,4} veya Kullanılan işlenmemiş (örtülme olanlar hariç) mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{3,4}		
6305	Ambalaj için torba ve çuvalar	- Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
6306	Vagon ve mavna örtüleri, tenteler ve dış storlar; çadırlar; kayıklara, deniz veya kara taşıtlarına mahsus yelkenler; kamp eşyası: - Dokunmamış mensucattan - Diğerleri	-Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ^{1,3} Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,3}		
6307	Diğer hazır eşya (elbise patronları dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
6308	Kilimler, halılar, işlemeli masa örtüleri ve peçetelerin yapımında kullanılan mensucat ve ipliklerden müteşekkül takımlar (aksesuarlarıyla birlikte olsun olmasın) ve benzeri dokumaya elverişli eşya (prakerende olarak satılacak hale getirilmiş)	Takımı oluşturacak parçalardan herbiri, takım içinde olmaması halinde kendilerine ayrı ayrı uygulanacak kuralın gereklerini karşılamalıdır. Bununla beraber, menşeli olmayan eşyalar, toplam kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takım içinde yer alabilir.		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

² Bu girdilerin kullanımını kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucattan imali ile sınırlandırılmıştır

³ Bakınız Giriş Notu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 64	Ayakkabılar; getrler ve benzeri eşya aşağıda belirtilenler hariç;	6406 Pozisyonundaki iç tabanlara veya diğer taban elemanlarına takılmış yüzler hariç, herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat.		
6406	Ayakkabı aksamı (dış tabanlar dışındaki tabanlara tutturulmuş veya tutturulmamış ayakkabı yüzleri dahil); çıkarılabilir iç tabanlar, topuk rampası ve benzeri eşya; getrler ve tozluklar, dizlikler ve benzeri eşya; ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 65	Başlıklar ve aksamı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
6503	6501 Pozisyonunda yer alan şapka taslakları ve disklerinden yapılmış keçe şapkalar ve diğer keçe başlıklar (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ³		
6505	Dantel, keçe veya diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış veya örülmüş şapkalar ve diğer başlıklar, parça halinde (fakat şerit halinde olanlar hariç) (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın); her türlü maddeden saç fileleri (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ³		
y Fasil 66	Şemsiyeler, güneş şemsiyeleri, bastonlar, iskemle bastonlar, kamçılar, kırbaçlar ve bunların aksamı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
6601	Şemsiyeler ve güneş şemsiyeleri (bastonlu şemsiyeler, bahçe şemsiyeleri ve benzeri şemsiyeler dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 67	Hazırlanmış ince ve kalın kuş tüyleri ve bunlardan eşya; yapma çiçekler; insan saçından eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 68	Taş, alçı, çimento, amyant, mika veya benzeri maddelerden eşya aşağıda belirtilenler hariç	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y 6803	Kayagan taşı veya aglomere kayagan taşından eşya	İşlenmiş kayagan taşından imalat		
y 6812	Amyanttan eşya; amyant ve amyant ile magnezyum karbonat esaslı karışımlardan eşya	Herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerinden imalat		
y 6814	Mikadan eşya, (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) (kağıt, karton veya diğer maddelerden bir mesnet üzerinde)	İşlenmiş mikadan (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) imalat		
Fasil 69	Seramik mamulleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		

³ Bakınız Giriş Notu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıll 70 y 7003, y 7004 ve y 7005 7006 7007 7008 7009 7010 7013 y 7019	Cam ve cam eşya aşağıda belirtilenler hariç; Yansıtıcı tabakası olmayan cam 7003, 7004 ve 7005 pozisyonlarındaki camların kavisendirilmiş, kenarları işlenmiş, hakkedilmiş, delinmiş, emaye yapılmış veya başka şekilde işlenmiş fakat diğer maddelerle çerçevelenmemiş ve donatılmamış olanları Emniyet camları [sertleştirilmiş, (tempertemmiş), veya lamine edilmiş camlardan] Çok katlı yalıtım camları Cam aynalar (çerçevesi olsun olmasın) (dikiz aynaları dahil) Cam damacana, kavanoz, şişe, küçük şişe, çanak, tıp, serum ampulleri ve diğer kaplar (eşyanın nakli ve ambalajında kullanılmaya elverişli cinsten); camdan konserve kavanozları; camdan tıpa, kapak ve benzerleri Sofra, mutfak, tuvalet, yazıhane, ev tezyinatı ve benzeri işler için cam (7010 ve 7018 pozisyonundakiler hariç) Cam liflerinden (iplik hariç) eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat 7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat 7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat 7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat 7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat 7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi veya elde ülenmiş cam eşyanın kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla elde ülenmiş cam eşyanın elde dekore edilmesi (serigrafı baskısı hariç) - Boyanmamış şeritlerden, yarı bükülmüş ipliklerden, ipliklerden veya yontularak şekil verilmiş ipliklerden, veya - cam yününden imalat		
y Fasıll 71 y 7101 y 7102, y 7103 ve y 7104 7106, 7108, ve 7110	Tabii veya kültür inciler, kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, kıymetli metallerle kaplama metaller ve bunlardan mamul eşya; taklit mücevherci eşyası ; metal paralar aşağıda belirtilenler hariç; Tabii veya kültür incileri (tasnife tabi tutulmuş ve taşınmasında kolaylık sağlamak amacıyla geçici olarak ipliğe dizilmiş) İşlenmiş kıymetli ve yarı-kıymetli taşlar (tabii, sentetik veya terküp yoluyla elde edilmiş) Kıymetli metaller:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat İşlenmemiş kıymetli veya yarı kıymetli taşlardan imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- İşlenmemiş olanlar	7106, 7108 ve 7110 Pozisyonlarında yer almayan girdilerden imalat, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin elektroliz, ısıt veya kimyasal işlemlerle ayrıştırılması, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin birbirleriyle veya adi metallerle alaşımlarının yapılması		
y 7107, y 7109 ve y 7111	- Yarı işlenmiş veya pudra halinde olanlar Kıymetli metallerle kaplanmış metaller (yarı-işlenmiş)	İşlenmemiş kıymetli metallerden imalat Kıymetli metallerle kaplanmış metallerden (işlenmemiş) imalat		
7116	Tabii inci veya kültür incilerinden, kıymetli ya da yarı kıymetli taşlardan eşya (tabii, sentetik veya terkip yoluyla elde edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
7117	Taklit mücevherci eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürününden farklı bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kullanılan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini aşmamak koşuluyla, kıymetli metallerle kaplanmamış adi metallerden imalat		
y Fasil 72	Demir ve çelik	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7207	aşağıda belirtilenler hariç; Demir veya alaşimsız çelikten yarı-mamuller	7201, 7202, 7203, 7204 ve 7205 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
7208 ila 7216	Demir veya alaşimsız çelikten yassı hadde mamulleri, profiller, çubuklar	7206 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7217	Demir veya alaşimsız çelikten teller	7207 pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7218, 7219 ila 7222	Paslanmaz çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, çubuklar, profiller	7218 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7223	Paslanmaz çelikten teller	7218 Pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7224, 7225 ila 7228	Diğer alaşımlı çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, sıcak haddelemiş çubuklar (düzensiz kangallar halinde) profiller; alaşımlı veya alaşimsız çelikten sondaj işlerinde kullanılan içi boş çubuklar	7206, 7218 veya 7224 Pozisyonunda yer alan külçelerden ve diğer ilk şekillerden imalat		
7229	Diğer alaşımlı çelikten teller	7224 Pozisyonundaki yarı mamul girdilerden imalat		
y Fasil 73	Demir veya çelikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7301	aşağıda belirtilenler hariç; Palplanşlar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7302	Demir veya çelikten demiryolu ve tramvay hattı malzemesi; raylar, kontraylar, makas dilleri, makas göbekleri, kruvazman ve makaslar, gergi çubukları, dışı raylar, traversler, cebireler, yastık ve köşelıklar, seletler, sıkıştırma levhaları ve kramponlar, rayların döşenmesi, eklenmesi veya sabitleştirilmesi için bağlantı levha ve çubukları ile özel olarak imal edilmiş diğer parçalar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7304, 7305 ve 7306	Demir (dökme demir hariç) veya çelikten ince ve kalın borular, içi boş profiller	7206, 7207, 7218 ve 7224 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
y 7307	Paslanmaz çelikten boru bağlantı parçaları (bir kaç parçadan oluşan) (ISO No X5 CrNiMo1712)	Kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 35'ini geçmemek koşuluyla dövülmüş taslakların tornalanması, delinmesi, deliklerin genişletilmesi (reaming), deburring işlemi, diş açılması, kum püskürtmek temizlenmesi		
7308	Demir veya çelikten inşaat (9406 pozisyonundaki prefabrik yapılar hariç) ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, bent kapakları, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar, inşaat iskeleleri, çatılar, kapılar, pencereler ve bunların çerçeveleri ve kapı eşikleri, kepenkler, korkuluklar, parmaklıklar gibi); inşaatla kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelikten saclar, çubuklar, profiller, borular ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat .Bununla beraber, 7301 Pozisyonunda yer alan kaynaklı profiller ve köşebentler kullanılmayabilir.		
y 7315	Patınaj zincirleri	Kullanılan 7315 Pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 74	Bakır ve bakırdan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
	şağıda belirtilenler hariç:			
7401	Bakır matları; çöktürülmüş bakır (tersip bakır)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7402	Rafine edilmemiş bakır, elektrolitik rafine için bakır anotlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7403	Rafine edilmiş bakır ve bakır alaşımları (ham): - Rafine edilmiş bakır - Bakır alaşımları ve diğer elementler içeren rafine edilmiş bakır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Rafine edilmiş, işlenmemiş bakırdan veya bakır döküntü ve hurdalarından imalat		
7404	Bakır döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7405	Bakır ön alaşımları (kupro alyajlar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 75	Nikel ve nikelden eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7501 ila 7503	aşağıda belirtilenler hariç; Nikel malları, nikel oksit sinterleri ve nikel metalurjisinin diğer ara ürünleri; işlenmemiş nikel; nikel döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 76	Alüminyum ve alüminyumdan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7601	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş alüminyum	Alaşımsız alüminyum veya alüminyum döküntü ve hurdalarından elektroliz veya ısıtım işlemiyle imalat		
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7616	Alüminyumdan eşya [(alüminyum tellerden tüller, mensucat, örgü ve kafeslikler, mukavemetlendirici mensucat ve benzeri malzemeler hariç) (sonsuz veya devamlı bantlar dahil)] alüminyumdan metal depluvayye	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , bununla birlikte, sonsuz veya devamlı bantlar da dahil, mukavemetlendirici mensucat, tül mensucat, örgü ve kafeslikler ve alüminyum tellerden bunlara benzer girdiler veya alüminyum depluvayye kullanılabildiği, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 77	Armonize Sistem Nomanklatüründe ileride kullanılmak amacıyla saklı tutulmuştur.			
y Fasil 78	Kurşun ve kurşundan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7801	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kurşun - Rafine edilmiş kurşun	'İşlenmemiş' veya 'külçe' kurşundan imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7802	- Diğerleri Kurşun döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber,7802 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir. Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 79	Çinko ve çinkodan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7901	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş çinko	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber,7902 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
7902	Çinko döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 80	Kalay ve kalaydan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
8001	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kalay	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber,8002 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
8002 ve 8007	Kalay döküntü ve hurdaları; kalaydan diğer eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasil 81	Diğer adı metaller; sermetler; bunlardan mamul eşya: - Diğer adı metaller; işlenmemiş; ve bunlardan mamul eşya - Diğerleri	Kullanılan ürünle aynı pozisyonda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 82	Adi metallere aletler, bıçakçı eysası ve sofa takımları; adi metallere bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8206	8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletlerin iki veya daha fazlasından meydana gelen aletler (perakende satış için hazırlanmış takım halinde)	Kullanılan tüm girdilerin 8202 ila 8205 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletler, kıymetleri takım halinde ürünün fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takıma dahil edilebilir.		
8207	El aletlerinin (mekanik olsun olmasın) veya makinalı aletlerin değişebilen aletleri (basınçla çukurlatırma, istampalama, zımha ile delme, set ve yiv açma, raybalama, frezeleme, tornalama, vidalama gibi) (metallerin çekilmesine veya ekstrüzyonla işlem görmesine mahsus haddeler ile kaya delmeye veya sondaj yapmaya mahsus aletler dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		
8208	Mekanik makina ve cihazlara mahsus bıçaklar ve kesici ağızlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		
y 8211	Kesici ağızlı bıçaklar (ağızları tırtıklı olsun olmasın)(kapama budama çakıları dahil) (8208 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları ve bıçak ağızları kullanılabilir.		
8214	Diğer bıçakçı eysası (saç kesmeye ve hayvan kırılmaya mahsus makinalar, kasap ve mutfak sutureleri, et baltaları, et kıyına bıçakları ve kağıt bıçakları gibi); manikür veya pedikür takımları ve aletleri (tırnak törpeleri dahil)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
8215	Kaşıklar, çantalar, kepeçler, delikli kepeçler, spatulalar, balık bıçakları, yağ bıçakları, şeker maşaları ve benzeri mutfak ve sofa eysası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
y Fası 83	Adi metallere çeşitli eysa aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 8302	Binalar için diğer donanım, tertibat ve benzeri eysa; otomatik kapı kapayıcıları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8302 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y 8306	Adi metallere heykelticiler ve diğer süs eysası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8306 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 84	Nükleer reaktörler, kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8401	aşağıda belirtilenler hariç; Nükleer yakıt elemanları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8402	Buhar kazanları (aynı zamanda alçak basınçlı su buharı da üretebilen merkez ısıtma için sıcak su kazanları hariç); kızgın su kazanları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8403 ve y 8404	Merkezi ısıtma kazanları (8402 pozisyonundakiler hariç) ve merkezi ısıtma kazanları için yardımcı cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin 8403 ve 8404 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
8406	Buhar türbinleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8407	Kıvılcım ile ateşlemeli içten yanmalı doğrusal veya döner pistonlu motorlar (patlamalı motor)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8408	Sıkıştırma ile ateşlemeli içten yanmalı pistonlu motorlar (dizel ve yarı dizel)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8409	Sadece veya esas itibarıyla 8407 veya 8408 pozisyonlarındaki motorların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8412	Diğer motorlar ve kuvvet hasil eden makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8413	Döner pozitif hareketli pompalar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8414	Sanayide kullanılan vanitlatör ve benzerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.

¹ Söz konusu kural 31 Aralık 1998 tarihine kadar geçerli olacaktır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8415	Klima cihazları (motorlu bir vantilatör ile nem ve ısıyı değiştirmeye mahsus tertibatlı olanlar) (nemin ayrı olarak ayarlanmadığı cihazlar dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar (elektrikli olsun olmasın); ısı pompaları (8415 pozisyonundaki klima cihazları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8419	Ağaç, kağıt hamuru, kağıt veya karton sanayiine mahsus makineler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8420	Kalenderler ve diğer hadde makineleri (metal veya cam hadde makineleri hariç) ve bu makinelerin silindirleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8423	Tartı alet ve cihazları (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olan teraziler hariç) (tartarak sayın ve kontrol eden baskül ve teraziler dahil) her tür tartı alet ve cihazlarına mahsus ağırlıklar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8425 ila 8428	Kaldırma, elleçleme, yükleme veya boşalma işlerine mahsus makina ve cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8429	Kendinden hareketli buldozörler, angledozerler, greyderler, toprak tesviyesine mahsus makineler, skreyperler, mekanik küreyiciler, ekskavatörler, küreyici yükleyiciler, sıkıştırma işini tokmaklamak suretiyle yapan makineler ve yol silindirleri: - Yol silindirleri - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8430	Toprağın, minerallerin veya cevherlerin taşınması, yayılması, tesviyesi, sıyırılması, kazılması, sıkıştırılması, bastırılıp sıkıştırılması, çıkarılması veya delinmesine mahsus diğer makina ve cihazlar; kazık varyosları ve kazık sökme makineleri; kar kütreyicileri ve püskürtücüler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8431	Sadece ve esas itibarıyla yol silindirlerinde kullanılmaya mahsus aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8439	Lifli selülozik maddelerden kağıt hamuru imaline veya kağıt veya karton imaline veya finisajına mahsus makina veya cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8441	Kağıt hamuru, kağıt veya kartonun işlenmesine mahsus diğer makina ve cihazlar (her cins kesme makina ve cihazları dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8444 ila 8447	Dü pozisyonlarda yer alan tekstil sanayiinde kullanılmaya mahsus makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8448	8444 ve 8445 pozisyonundaki tekstil makinelerinde kullanılmaya mahsus yardımcı makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8452	Dikiş makineleri (8440 pozisyonundaki kitap dikme makineleri hariç); özellikle dikiş makineleri için imal edilmiş mobilya, tabla ve malhafazalar; dikiş makinelerinin iğneleri: - Dikiş makineleri (yalnız düz dikiş yapanlar) (motorsuz olanlarının başları 16 kg.ı, motorlu olanlarının da başları motorla birlikte 17 kg.ı geçmeyenler) - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - Başın (motorsuz) montajında kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetinin menşeli girdilerin kıymetini aşmadığı, ve - Kullanılan zigzag, ip germe ve çengel mekanizmasının halihazırda menşeli olması, geteken, imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8456 ila 8466	8456 ila 8466 pozisyonlarında yer alan makinalı aletler, bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8469 ila 8472	Büro makineleri (örneğin, yazı makineleri, hesap makineleri, otomatik bilgi işlem makineleri, teksir makineleri, tel zımba makineleri)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler (döküm kasaları); döküm plakaları, döküm modelleri; metallar (külçe kalıpları hariç). metal karbürler, cam, mineral maddeler, kauçuk veya plastik maddeler için kalıplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
8482	Her nevi rulmanlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8484	Diğer maddeler ile birleştirilmiş metal tabakalardan veya iki ya da daha fazla metal tabakalardan yapılmış contalar; poşet, zarf veya benzeri ambajlara farklı kompozisyonlarda takım veya grup halinde tertiplenmiş contalar; mekanik salmastralar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8485	Bu fasılın başka pozisyonlarında belirtilmeyen veya yer almayan makinaların aksam ve parçaları (elektrik konektörleri, izolatörler, bobinler, kontaklar ve diğer elektrikli aksam ve parçalar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y Fasıl 85	Elektrikli makina ve cihazlar ve bunların aksam ve parçaları; ses kaydetmeye ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazlar; televizyon görüntü ve seslerinin kaydedilmesine ve kaydedilen görüntü ve sesin tekrar verilmesine mahsus cihazlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarı aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8501	Elektrik motorları ve jeneratörler (elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8503 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8501 ve 8503 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8504	Otomatik bilgi işlem makinalarına mahsus güç sağlama üniteleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8518	Mikrofonlar ve bunların mesnetleri, hoparlörler (kabinlerine monte edilmiş olsun olmasın); elektrikli ses frekansı yükselteçleri, takım halindeki ses amplifikatörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8519	Plak döndürücüler, pikaplar, kaset çalarlar ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus diğer cihazlar (ses kaydedici tertibatı bulunmayan)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8520	Manyetik ses kaydetme cihazları ve diğer ses kaydeden cihazlar (kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus teribatlı olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8521	Video kayıt veya gösterme cihazları (bir video-turmerla birlikte olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8522	Sadece ve esas itibariyle 8519 ila 8521 pozisyonlarında yer alan cihazların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8523	Ses veya benzeri kayıtlar için hazırlanmış fakat kayıt yapılmamış mesnetler (37. fasıldaki ürünler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8524	Ses veya benzeri kayıtlar için kayıt yapılmış plaklar, banlar ve diğer mesnetler (disk imaline mahsus matris ve kalıplar dahil fakat 37. fasıldaki ürünler hariç): - disk imaline mahsus matris ve kalıplar - diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8523 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8525	Telsiz telefon, telsiz telgraf, radyo veya televizyon yayınlarna mahsus verici cihazlar (alıcı cihazı veya ses kaydetmeye, ya da kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazı olsun olmasın); televizyon kameraları; sabit görüntü kameraları ve diğer görüntü kaydedici kameralar	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8526	Radar cihazları, hava ve deniz trafikle ilgili yardımcı telsiz cihazları ve uzaktan kumanda etmeye mahsus telsiz kontrol cihazları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8527	Telsiz telefon, telsiz telgraf veya radyo yayınları için alıcı cihazlar (aynı kabin içinde ses kayıt veya kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihaz veya saatile birlikte olsun olmasın)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8528	Televizyon alıcıları (radyo yayınlarnı alıcı cihazı veya ses yada görüntü kayıt veya tekrar verme cihazıyla birlikte olsun olmasın); video (görüntü) monitörleri ve projektörleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8529	Sadece veya esas itibariyle 8525 ila 8528 pozisyonlarında yer alan cihazlara mahsus aksam ve parçalar: - Sadece veya esas itibariyle video (görüntü) kayıt veya tekrar verme cihazlarına mahsus olanlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8535 ve 8536	Elektrik devrelerinin anahtarlanması (açılıp kapatılması) veya elektrik devresinden korunmasına veya elektrik devresine veya devresinden bağlantı yapmaya mahsus elektrik teçhizatı	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8537	Elektriğin kontrol ve dağıtımına mahsus olup, 8535 veya 8536 pozisyonlarında yer alan iki veya daha fazla cihazla donatılmış tablolar, panolar,konsollar, masalar, kabinler ve diğer mesnetler (90. fasılda yer alan alet ve cihazlarla donanmış olanlar dahil) ve sayısal kontrol cihazları (8517 pozisyonunda yer alan cihazlar hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8541	Diyotlar,transistörler ve benzeri yarı iletken disk (wafer) hariç	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8542	Elektronik entegre devreler ve mikrodevreler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8541 ve 8542 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8544	İzole edilmiş (emaye kaplanmış veya anodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçaları ile veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		
8545	Elektrik işlerinde kullanılan kömür elektrodlar, kömür fırçalar, lamba kömürleri, pil kömürleri ve grafit veya diğer kömürden diğer eşya (metalli veya metallsiz)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		
8546	Her tür maddeden elektrik izolatörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		
8547	Elektrikli makina, cihaz, alet veya elektrik tesisatları için tamamen izole edici maddelerden mamul (montaj amacıyla döktüm sırasında gövde içine gömülmüş küçük metal parçaları içerirler dahil) izole edici bağlantı parçaları (örneğin;vidalı duylar) (8546 pozisyonundaki izolatörler hariç); aklı metallerden elektrik için iç yüzeyleri izole edilmiş borular ve bunların bağlantı parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 8712	Bilyalı rulmansız bisikletler	8714 pozisyonunda sınıflandırılmayan girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8715	Çocuk arabaları, pusetler ve çocuk taşımaya mahsus benzeri arabalar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8716	Her türlü taşıtlar için römorklar ve yarı römorklar; hareket ettirici tertibatı bulunmayan diğer taşıtlar; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y Fasıl 88	Hava taşıtları, uzay taşıtları ve bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 8804	aşağıda belirtilenler hariç: Rotoşöitler	8804 Pozisyonunda yer alan diğer girdilerdede dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
8805	Hava taşıtlarını fırlatma cihaz ve tertibatı ve hava taşıtlarının iniş cihaz ve tertibatı ve benzeri cihaz ve tertibat; yerde uçuş eğitimi yapmaya mahsus cihazlar; bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
Fasıl 89	Gemiler ve suda yüzen taşıt ve araçlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8906 pozisyonunda yer alan gemi tekneleri kullanılmayabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y Fasıl 90	Optik alet ve cihazlar, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar alet ve cihazları, tıbbi veya cerrahi alet ve cihazlar; bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9001	aşağıda belirtilenler hariç: Optik lifler ve optik lif demetleri; optik lif kabloları (8544 pozisyonundakiler hariç); yaprak veya levha halinde polarizan maddeler; her tür maddeden mercekle (kontak lensler dahil) prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (monte edilmiş) (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9002	Alet ve cihazlar için her tür maddeden monte edilmiş mercekler, prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9004	Gözlükler ve benzerleri (görme kusurunun giderilmesine mahsus gözlükler, koruyucu gözlükler ve diğer gözlükler)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 9005	Çift gözlü dürbünler, tek gözlü dürbünler, diğer optik teleskoplar ve bunların mesnetleri (astronomik yansıtıcı teleskoplar ve bunların mesnetleri hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9006	Fotoğraf makineleri (sinematografik olanlar hariç); kameralar; fotoğrafçılıkta flaş ışığı meydana getirmeye mahsus cihazlar ve flaş lambaları (elektrikle çalışan flaş lambaları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9007	Sinema kameraları ve projektörleri (ses kaydına veya kaydedilen sesin tekrar verilmesine mahsus cihazları bulunsun bulunmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9011	Kombine haldeki optik mikroskoplar (fotomikrografi, sinefotomikrografi veya mikroprojeksiyon mikroskopları dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9014	Diğer seyrüsefer alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9015	Arazi ölçme (fotogrametrik ölçüm aletleri dahil), hidrografik, oşinografik, hidrolojik, meteorolojik veya jeofizik alet ve cihazları (pusulalar hariç); telemetreler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9016	Hassas teraziler (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olanlar) (ağırlıkları ile birlikte olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9017	Resim yapmaya, çizim yapmaya veya hesap yapmaya mahsus aletler (çizim makinaları, pantograflar, iktikiler, pergel takımları, sürgülü cetveller, hesap daireleri gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan elde kullanılan uzunluk ölçü aletleri (ölçü çubukları ve şerit metreler, mikrometreler, kalibreler gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9018	Tıpta, cerrahide, dişçilikte ve veterinerlikte kullanılan alet ve cihazlar (sinigrafi cihazları, diğer elektromedikal cihazlar ve göz testine mahsus cihazlar dahil): - Dişçi koltukları (tükürük hokkaları, ağız çalkalama tertibatı ve diğer tertibatla donatılmış olanlar) - Diğerleri	9018 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9019	Mekanoterapi cihazları; masaj cihazları; psikoteknik cihazları; ozonoterapi, oksijenoterapi, aeroterapi, suni teneffüs veya diğer terapik teneffüs cihazları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9020	Diğer teneffüs cihazları ve gaz maskeleri (mekanik parçaları ve değiştirilebilen filtreleri olmayan koruyucu maskeler hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9024	Maddelerin (metal, ağaç, dokumaya elverişli madde, kağıt, plastik maddeler gibi) sertliğini, dayanıklılığını, mukavemetini, elastikiyetini veya diğer mekanik özelliklerini denemeye ve kontrol etmeye mahsus makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9025	İlidrometreler ve yüzzer türdeki benzeri aletler, termometreler, pirometreler, barometreler, higrometreler ve psikometreler (kaydedici tertibatı olsun olmasın) ve bunların birbirleriyle kombine halde olanları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9026	Sıvı ve gazların nkiş, seviye, basınç veya değişebilir diğer özelliklerini ölçmeye veya muayenesine mahsus alet ve cihazlar (debimetreler, seviye göstergeleri, manometreler, kalorimetreler gibi) (9014, 9015, 9028 veya 9032 pozisyonlarındaki alet ve cihazlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9027	Fiziksel ve kimyasal analiz için alet ve cihazlar (polarimetreler, refraktometreler, spektrometreler, gaz veya duman tahlil cihazları); akışkanlığı, gözenekliliği, genleşmeyi, yüzey gerilimini veya benzerlerini ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar, ısı, ışık ve ses ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar (pozmetreler dahil); mikrotomlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9028	Gaz, sıvı ve elektrik sayaçları (bunların kalibre cihazları dahil) - Aksamlı ve parçalar - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9029	Devir adedi sayaçları, üretim sayaçları, taksimetreler, milometreler, pedometreler ve benzerleri; hız göstergeleri ve takometreler (9014 ve 9015 pozisyonundakiler hariç); stroboskoplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9030	Elektrik miktarları ölçmeye veya muayeneye mahsus osiloskop, spektrum analizörleri ve diğer alet ve cihazları (9028 pozisyonundaki elektrik sayaçları hariç); alfa, beta, gama, X- ışını, kozmik veya diğer iyonlaşma ışınlarını ölçmeye veya bulmaya mahsus alet ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9031	Bu Fasilın herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ölçme veya muayene alet, cihaz ve makinaları; profil projektörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9032	Otomatik ayar ve kontrol alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9033	90. Fasılda yer alan makina, alet ve cihazlara ait aksam, parça ve aksesuar (bu Fasilın başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fasil 91	Saatler ve bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9105	Diğer saatler	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9109	Saat makineleri (tamamlanmış ve birleştirilmiş)	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9110	Tamamlanmış saat veya saat makineleri (birleştirilmemiş veya kısmen birleştirilmiş) (şablonlar); tamamlanmamış saat makineleri (birleştirilmiş); saat makinelerinin taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 9114 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat
9111	Saatlerin zarfları ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40' ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat
9112	Masa ve duvar saatlerinin zarfları ve bu Fasıldaki eşyaya ait benzeri zarflar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat
9113	Saat kayışları ve bunların aksam ve parçaları: - Adi metalden olanlar (kaplanmış olsun olmasın) veya kıymetli metallerle kaplanmış olanlar - Diğerleri	 Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
Fasıl 92	Müzik aletleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
Fasıl 93	Sifahlar ve mühimmat; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 94	Mobilyalar; yatak takımları ve benzeri doldurulmuş eşya; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları; reklam lambaları, ışıklı tabelalar, ışıklı isim plakaları ve benzerleri; prefabrik yapılar aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40' ını geçmeyen imalat
y 9401 ve y 9403	Adi metalden mobilya (Metrekare ağırlığı 300 gram veya daha az olan dolgunuz pamuklu kumaş kaplanmış)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, veya 9401 veya 9403 pozisyonlarındaki kullanılmaya hazır formlardaki pamuklu mensucattan, - kıymeti ürünün fabrika çıkış kıymetinin %25' ini aşmaması,		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40' ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9405	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları (projektörler ve sahne projektörleri dahil) ve bunların aksam ve parçaları; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan sabit bir ışık kaynağına sahip reklam lambaları, ışıklı isim tabelaları ve benzeri eşya ve bu eşyanın aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	- Kullanılan diğer girdilerin menşeli olması ve 9401 veya 9403 pozisyonları dışındaki bir pozisyonda yer alması koşuluyla, imalat	
9406	Prefabrik yapılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasil 95	Oyuncaklar, oyun ve spor malzemeleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
9503	Diğer oyuncaklar; eğlence amacıyla geliştirilmiş modeller ve benzeri modeller (hareketli olsun olmasın); her tür bilmece (puzzle)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
y 9506	Golf sopaları ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, golf sopası başları yapımına mahsus kabaca şekil verilmiş bloklar kullanılabilir.		
y Fasil 96	Çeşitli mamul eşya aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 9601 ve y 9602	Yontulmaya elverişli hayvansal, bitkisel ve mineral maddelerden eşya	Aynı pozisyonda yer alan yontulmaya elverişli "işlenmiş" girdilerden imalat		
y 9603	Süürgeler ve fırçalar (çalı süürgesi ve benzerleri, zerdeva ve sincap kılından yapılan fırçalar hariç), elle kullanılmaya mahsus mekanik süürgeler (motorlular hariç), boya yastık ve ruloları, silcekler ve paspaslar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9605	İnsanların tuvalet malzemesi olarak veya dikiş dikmekte veya elbise ve ayakkabılarını temizlemekte kullandıkları seyahat takımları	Takımı oluşturan eşyalardan herbiri takım içerisinde bulunması halinde kendisine uygulanacak kuralı karşılamalıdır. Ancak, menşeli olmayan girdiler kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının %15' ini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
9606	Düğmeler, çiçtıklar, düğme formları ve bunların diğer aksamı; düğme taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9612	Yazı makinaları için şeritler ve benzeri şeritler (mürekkepli veya iz bırakacak şekilde başka surette hazırlanmış) (makaralı veya kartuşlu olsun olmasın) ; istampalar (mürekkep emdirilmiş olsun olmasın, kutulu veya kutusuz)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
y 9613	Piezo-ateşleyici çakmaklar	Kullanılan 9613 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat		
y 9614	Pipolar ve pipo tüleleri	Kabaca şekil verilmiş bloklardan imalat		
Fasıl 97	Sanat eserleri, koleksiyon eşyası ve antikalara	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



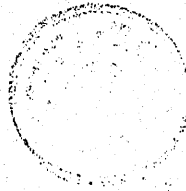
PROTOKOL D

EK III

EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ VE EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ İÇİN MÜRACAAT

Basım Talimatı

1. Her bir form 210x297 mm. ebadında olmalıdır; uzunlukta eksi 5mm. veya artı 8 mm.lik bir toleransa izin verilebilir. Kullanılan kağıt beyaz ve yazım boyutunda olmalı, mekanik kağıt hamuru içermemeli ve ağırlığı 25gr/m²'den az olmamalıdır. Söz konusu form, mekanik ve kimyasal araçlarla yapılabilecek tahrifatı gözle görünür hale getiren yeşil meneviş desenli baskılı zemine sahip olmalıdır.
2. Türkiye ve Romanya'nın yetkili mercileri, formları bizzat basmak veya onaylanmış basımevlerine bastırtmak hakkını saklı tutabilirler. İkinci durumda her bir form, onay işaretini havi olmalıdır. Her bir form basımevinin isim ve adresini veya basımevini tanıttıcı bir işareti taşımaktadır. Form ayrıca kendisini tanıttıcı mahiyette baskılı veya baskısız bir seri numarası taşımaktadır.



DOLAŞIM SERTİFİKASI

1. İhracatçı (Adı, açık adresi, ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın gönderildiği şahıs (İsim, açık adres, ülke) (tercihe bağlı)	2. ve arasında tercihlili ticarete kullanılan belge	
	<i>(İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız)</i>	
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (tercihe bağlı)	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülke grupları veya alanlar	5. Varış ülkesi, ülke grupları veya alanlar
	7. Gözlemler	
8. Sıra no; Kollerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (1); Eşyanın tanımı	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (litre, metre küp, vs.)	10. Faturalar (tercihe bağlı)
11. GÜMRÜK ONAYI Onaylanan beyan İhraç belgesi (2) Form.....No..... Gümrük idaresi..... Düzenleyen ülke veya alan..... Tarih..... (İmza)	Mühür	12. İHRACATÇININ BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. Yer ve Tarih..... (İmza)

(1) Eger mallar ambalajlı değilse, sayısını veya "dokme" olduğunu belirtiniz.

(2) Sadece ihracatçı ülke veya bölgenin düzenlemeleri gerektirdiği takdirde doldurulacaktır.

DOLAŞIM SERTİFİKASI İÇİN BAŞVURU FORMU

1. İhracatçı (İsim, açık adres, ülke (Tercihe bağlı))	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın gönderildiği şahıs (İsim, açık adres, ülke (Tercihe bağlı))	2. ve arasındaki tercihlî ticaretle kullanılacak belge için başvuruludur.	
	(İlgili ülkeler, ülke grubu ve alanları yazınız)	
6. Taşıma ile ilgili bilgiler (Tercihe bağlı)	4. Malın menşei sayılan ülke, ülke grubu veya alan	5. Varış ülkesi, ülke grubu veya alanı
	7. Gözlemler	
8. Madde numarası; İşaretler ve numaralar; Koli sayısı ve türü ⁽¹⁾ ; Malların tanımı	9. Brüt ağırlık (kg) ve (litre, metreküp, vb.) ölçüler	10. Faturalar (Tercihe bağlı)

(1) Mallar ambalajlanmamış ise sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.



13. DOĞRULUGUNUN KONTROLÜ İSTEMİ .:	14. KONTROLÜN SONUCU
	Yapılan kontrol bu belgenin (1)
	<input type="checkbox"/> belirtilen gümrük idaresince verildiğini ve içerdiği bilgilerin doğru olduğunu.
	<input type="checkbox"/> gerekli doğruluk ve kurallara uygunluk koşullarına cevap vermediğini (ekti notlara bakılacaktır) göstermektedir.
Bu belgenin doğruluk ve kurallara uygunluğunun kontrolü talep edilir.	
(Yer ve tarih)	(Yer ve tarih)
MühürMühür
(İmza)	(İmza)
	(1) Uygun olan kutuya (X) işareti koyunuz .

NOTLAR

1. Sertifikalar, silintiler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinin çizilmesi ve gerekli düzeltmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ülke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.
2. Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde önüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sonradan yapılacak her türlü ilaveyi imkansız kılmak üzere iptal edilmelidir.
3. Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntılarla tanımlanmalıdır.



İHRACATÇI BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfadaki eşyaların ihracatçısı;

Eşyaların, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli koşullara uygun olduğunu BEYAN;

Eşyaların bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi geliştiğini İZAH;

.....
.....
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ⁽¹⁾

.....
.....
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyaların imalat işlemlerinin denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT;

Bu eşyalar için gerekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ ederim.

.....
(Yer ve tarih)

.....
(İmza)

(1) Örneğin: imalatta kullanılan türünlere veya aynı halde tekrar-ihrac edilen mallara ait ithal belgeleri, dolaşım belgeleri, faturalar, imalatçının beyanları vs.



PROTOKOL D

EK IV

FATURA BEYANI

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlara uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar kopya edilmemelidir.

Türkçe Uyarlama:

İşbu belge (gümrük onay No.....⁽¹⁾) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin..... menşeli ve tercihli ^(2b) maddeler olduğunu beyan eder.

Romence Uyarlama:

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizatia vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială....^(2b).

İngilizce Uyarlama:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin ^(2c).

Fransızca Uyarlama:

L' exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°.....⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle.....^(2d).

Almanca Uyarlama:

Der Ausfühler (Ermächtigtger Ausfühler: Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ^(2e).

.....³
(Yer ve Tarih)

.....⁴
(İhracatçının imzası ve beyanı
imzalayan kişinin adı ve soyadı
okunaklı şekilde yazılmalıdır.)

(1) " Fatura Beyanı" bu Protokolün 22. maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının izin numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

- (2) (a) Türkçe, Romence
(b) turca, română,
(c) Turkish, Romanian
(d) En Turc, En Roumain
(e) Türkisch, Rumanisch

Menşe statüsü ilgili ISO Alpha-2 codes -TR, RO ile gösterilebilir.

(3) Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu bilgiler ihmal edilebilir.

(4) Protokol'ün 21(5). maddesine bakınız. İhracatçının imzalamasının istenmediği hallerde, imzadan muafiyet imza sunun isminden de muafiyet anlamına gelir.

